

Con intervención de especialistas internacionales

## SE REUNE AQUI EL CONSEJO RECTOR NACIONAL DE UNICEF

Con el telón de fondo del drama de Etiopía, donde miles de niños perecen diariamente por desnutrición, se abordan en Castellón durante este fin de semana los trabajos de la Junta de Gobierno y de los delegados de la Asociación UNICEF-España.

Ayer hubo una rueda de prensa para informar de las actividades y de las personalidades asistentes a este encuentro, en el que se pusieron de manifiesto distintos puntos relativos a la actividad de UNICEF.

Desde 1982, UNICEF tiene como meta fundamental la reducción de la mortalidad infantil en un cincuenta por ciento. (Página 3)



Según el Tribunal Constitucional

## La investigación de las cuentas bancarias por Hacienda no vulnera la Constitución

El Tribunal Constitucional ha declarado que la investigación de las cuentas bancarias por parte de Hacienda no vulnera el derecho a la intimidad, reconocido en la Constitución.

La sala primera del Tribunal Constitucional ha notificado una sentencia en la que deniega el amparo solicitado, por el catedrático Fernando Garrido Falla, contra resolución de la Dirección General de Inspección Financiera y Tributaria, confirmada por el Tribunal Supremo.

Dicha resolución autorizó la investigación de las operaciones activas y pasivas del recurrente en determinadas entidades bancarias y de ahorro. Según el recurrente, ambas actuaciones vulneran el derecho a la intimidad personal y familiar reconocido en el articulado 18.1 de la Constitución.

La sentencia añade que ello no supone la vulneración del derecho a la intimidad reconocida por la Constitución, ni de ningún otro derecho fundamental o libertad pública susceptible de amparo.

## Plan de informática de los municipios pequeños

Un comité técnico está estudiando la posibilidad de informatizar la administración y gestión de los municipios menores de 20.000 habitantes. La Diputación de Castellón, cuyo presidente forma parte de la comisión, está dispuesta a

colaborar en el proyecto. El Banco de Crédito Local sería la entidad financiera del proceso que conseguiría una racionalización de la administración de los servicios y un abaratamiento de los costes.

(Página 5)

## Montón de raticida junto a un colegio local



Un montón de paquetes de raticida fue tirado el jueves en las inmediaciones del colegio Carles Salvador de Castellón. Los vecinos denunciaron el caso por el peligro que comporta para los niños. (Página 4)

## José Luis Roca es el sustituto de Pablo Porta

José Luis Roca, un empresario turolense, es el nuevo presidente de la Real Federación Española de Fútbol, según el escrutinio de las elecciones celebradas ayer en un céntrico hotel madrileño. José Luis Roca obtuvo 250 votos, arra-

sando prácticamente, a los demás candidatos, entre ellos Antonio Hernández Escorial, apoyado por la AFE y Antonio Baró, que se presentaba con el respaldo de la Administración.

(Página 24)

## Y TAMBIEN...

Castellón-Logroñés en la tercera eliminatoria de la Copa del Rey

(Página 25)

Aparece un hombre muerto en una bañera, en el Grao de Castellón

(Página 18)

Segorbe: El Centro de Salud se abre en este mes

(Página 11)

### KASHAN

Alfombras Persas y Orientales

## GRAN OFERTA

HASTA EL 50% DE DESCUENTO

AHORA EN NUESTRA EXPOSICION Y VENTA DE

## ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

CON CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD

PLAZA BORRULL, 27

CASTELLÓN

\*

TEL. 2378 09

## HOY ES

FELICITAR A...

Nahum, Próculo, Evasio, Eloy, Diodoro, Mariano, Lucio, Rogato, Casiano, Cándida, Ansano, Olimpíades, Ananías, Castriciano, Ursicino, Agerico, Abram, Landoaldo y Amancio.

SABADO, 1 DE DICIEMBRE

El sol, en Castellón, sale a las 8'04 y se pone a las 17.36

Eusebio, Marcelon, Aviziano, Anatol, Hipólito, Máximo, Neón, Aurelia, Paulina, Seguro, Jenaro, Victorino, Adria, Ponciano, Severo, Lupo, Cromacio, Nono y Valentín.

## El tiempo



## RESTOS DE INESTABILIDAD

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer

## TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo 8,6  
Mínima 10,4 a las 07,20  
Máxima 16,6 a las 12,00  
Media 13,5

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 756,7

EVAPORACION: 1,7 m.m.

## VIENTO:

Dirección predominante Sur-Sureste  
Velocidad media 8 km.  
Racha máxima medida en anemómetro 21 km. del Oeste, a las 01,29

## PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Después del paso de un frente nuboso quedarán restos de inestabilidad que, pueden originar algún chubasco débil disperso y nubosidad variable, mejorando la situación a primeras horas de la tarde, siendo más pronunciada la mejoría en domingo.

## Pie de foto



Un ataúd, que representa, la muerte de los planes de reconversión, viajará por el país por expreso deseo de los trabajadores de los astilleros de Olaveaga. No es por tanto lo que muestra la fotografía una escena de Teledium, ni una variopinta procesión de Semana Santa.

## Registro Civil

**Nacimientos:** Judit Martínez Balaguer, Jessica Luque Peláez, Francisco Javier Luque Peláez, Irena García Martí, José Tomás Orero Valls, Andrés Octavio Hernández De la Torre, Martín Manuel Gómez Fernández, Elia Baudet Jarque, Natalia González Fernández y Cristian González Fernández.

**Defunciones:** Natalia Juan Mestre, Marina Torres Montoya y Pascuala Cabello Romero.

## El puerto

Movimiento de buques registrado en el Puerto de Castellón durante el día de ayer.

«Unity III», Chipriota. Descarga 1.000 Tm. de colemánita procedente de Turquía.

«Ahab Dabor». De Arabia Saudita. Carga 5.000 Tm. de azulejos y terrazo, para Arabia Saudita.

«Sanadi». De Egipto. Carga 3.500 Tm. de azulejos con destino a Egipto.

«Ionian Grace». De Malta. Cargará 5.200 Tm. de sulfato amónico con destino Grecia.

## Actos

Esta mañana a las 10 horas en los locales de la AISS se presentará la alternativa de la Coordinadora de Colectivos de Trabajadores de Castellón. Por un error ayer MEDITERRANEO anunció el acto para la noche. Pero se celebrará a las 10 de la mañana.

## Convocatorias

Están a punto de convocarse plazas de profesores de EGB y

Bachillerato para Australia y Brasil. Por primera vez se contará con profesores de Bachillerato en ambos países. Se convocará un total de 4 plazas de EGB y 6 de BUP.

En Australia, las principales ciudades que cuentan con profesores españoles son; Camberra Sidney y Melbourne.

La Universidad de Valencia, convoca Concurso Público para cubrir las siguientes plazas de Profesores Contratados:

## Facultad Geografía e H.ª:

1 Encg.º Curso- 9 horas.

## Facultad Psicología:

1 Encg.º Curso- 6 horas.

## Facultad Derecho:

3 Prof. Colaboradores-Exclsv.

1 Encg.º Curso- 6 horas.

5 Ayudantes-Exclusiva.

## Facultad Psicología:

2 Adjuntías-Exclusiva.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7,30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30, 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tarde: 6,30 y 7,30.

**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**— Sábados y visperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9,30, 11,30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 visperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos, a las 8, 9, 10 y 12 tarde a las 7.

**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

**CENTRO CRISTIANO.**— C/ Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

## TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

6.152



## FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS  
TENA, Madre Vedruna, 16  
(Detrás Colegio M.M. Carmelitas)  
BADENES, Av. Tombatosals,  
48 (Continuación c/ Segorbe).  
DE 1 TARDE A 10 NOCHE  
CALDUCH, Enmedio, 13.  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
SERRANO, Mayor, 3.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

## DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:

01.09 Expreso.  
02.54 Expreso  
10.09 Rápido  
10.55 Intercity.  
13.12 Unidad Rápida.  
15.44 Talgo.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso.  
20.57 Electrotren.  
22.43 Expreso.

— Hacia Barcelona;

02.24 Expreso.  
06.18 Expreso.  
06.48 Expreso.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotren.  
10.08 Expreso.  
13.00 Talgo.  
17.38 Rápido.  
18.45 Unidad Rápida.  
20.00 Tranvía

## DE CERCANIAS

— CASTELLON

— VALENCIA

(Salidas)

05.58 Tranvía.  
07.15 Semidirecto.  
08.44 Tranvía  
09.43 Tranvía.  
11.37 Tranvía.  
14.41 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto.  
21.10 Tranvía.

— VALENCIA

— CASTELLON

(Llegadas)

10.44 Semidirecto.  
12.46 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
15.54 Tranvía.  
17.24 Semidirecto.  
19.34 Tranvía.  
19.58 Tranvía  
21.42 Semidirecto.  
22.18 Intercity.  
23.12 Tranvía.

«La aportación económica que recibe UNICEF del Gobierno español es baja respecto a otros países», señaló ayer en rueda de prensa Juan Garrido Lastache, presidente del UNICEF-España que se encuentra en Castellón con moti-

vo de las reuniones de trabajo que está celebrando el Consejo Rector Nacional de esta organización en nuestra ciudad. Entre las principales actividades que en la actualidad está desarrollando UNICEF en el Tercer Mundo, hay que des-

tacar «la revolución por la supervivencia infantil» que, con carácter de urgencia se está llevando a cabo en Etiopía, país que ha visitado la vicepresidenta del comité español y que ahora también se encuentra en Castellón.

Reunión del Consejo Rector Nacional en Castellón

# «La aportación económica que recibe UNICEF del Gobierno español es baja»

Ayer día 30, comenzaron en Castellón las reuniones de trabajo del Consejo Rector Nacional de la Asociación UNICEF-España, a las que asisten los miembros de la Junta de Gobierno y los presidentes de las 46 delegaciones de la Asociación.

El Consejo Rector Nacional, que se reúne dos veces al año, tiene por objeto la evaluación de las actividades programadas y planificar nuevas actividades.

A las 9 horas, según una nota de prensa facilitada por UNICEF, se efectuó la sesión de apertura por el presidente de la Asociación UNICEF-España, profesor Juan Garrido-Lestache, comenzando a continuación las sesiones monográficas sobre «Información», «Revolución para la supervivencia y desarrollo de la infancia», «Centro de Documentación Infancia Española», «Tarjetas del UNICEF», «Recaudación de fondos» y «Educación para el desarrollo».

En estas sesiones, están interviniendo como invitados especiales, Robert Walwer director adjunto de la oficina de UNICEF en Ginebra, Doris Muck, jefa del departamento de Recaudación de Fondos, de la oficina UNICEF-Ginebra, Arnoldo Farina, secretario general del Comité Italiano de esta organización, y Manuel Calvo Hernando.

El Consejo Rector finaliza esta tarde, a 19 hora con una sesión plenaria de clausura.

En el transcurso de una rueda de prensa, celebrada por el director de UNICEF-España, Juan Garrido Lestache, y con la asistencia de estas personas representantes de Ginebra y Comité Italiano, fueron abordados los principales problemas de la infancia necesitada. Entre otros aspectos, Juan Garrido, realizó a los medios informativos declaraciones tan dramáticas como el elevado índice de mortalidad infantil que en la actualidad existe en el Tercer Mundo. «Las cantidades de niños que están muriendo son vergonzosas y los problemas que hay que atender son muy numerosos y muy urgentes, como por ejemplo Etiopía, país donde los niños están muriendo en cantidades muy elevadas, con la culpabilidad para el mundo que tiene dinero. Ahora, la revolución de UNICEF por la supervivencia del niño se está encargando de Etiopía».

### Economía

En UNICEF, además de denunciar enérgicamente estas necesidades de la infancia del Tercer Mundo hay que hablar de dinero y, en cuanto a aportaciones econó-



La reunión está presidida por Juan Garrido, presidente de UNICEF-España y cuenta con representantes de Ginebra.



VICENTE GAMIR

micas, durante 1985, último ejercicio, en la delegación de España han ascendido a 400 millones de pesetas que han sido conseguidos a través de la venta de las populares tarjetas de Navidad, cuotas de miembros asociados, actos especiales como comidas cenas, etc, donaciones particulares e incluso herencias.

Respecto a la colaboración y funcionamiento de esta amplia organización en España, según las palabras de Juan Garrido, «el colaborador más distante es el socio que en este momento alcan-

za la cifra de 100.500 asociados que proporcionan más de 200 millones de pesetas. Seguidamente se hallan las juntas provinciales y, por último la junta de Gobierno de UNICEF-España, integrada por nueve personas de las más variadas profesiones que dedicamos a la organización nuestro tiempo libre».

Dentro de las aportaciones de los voluntarios, España se puede situar en una óptima situación respecto a las ayudas procedentes de otros países, «pero tenemos el grave problema del cambio de

moneda y, además en cuanto a la aportación oficial del Gobierno nos hallamos en un lugar bajo. Es una constante, por las razones que sean, por la situación económica que podamos atravesar, pero la aprobación del Gobierno es baja respecto a otros países. La cantidad con que colabora el Gobierno es de unos 30 ó 35 millones de pesetas y estamos, a través del diálogo, para conseguir un aumento».

No obstante, la labor que está desempeñado el Comité español de UNICEF ha merecido los elogios y

apoyo de las delegaciones de otros países de esta organización, Arnoldo Farina, secretario del Comité italiano, señaló en el transcurso de esta rueda de prensa, que su estancia en Castellón se debe al homenaje que deben de rendirse al equipo español por su labor en UNICEF.

«Cuando hablamos de los niños de países subdesarrollados, —prosigue Arnoldo Farina— detrás siempre hay una motivación maravillosa que puede palpase en él la sensibilidad del pueblo español y el Comité de UNICEF-España ha demostrado que luchar por los niños hambrientos es luchar por todos los niños, para el mañana de nuestros hijos. Hay que labrar el futuro, porque en el año 2000 viviremos más de 7.000 millones de personas en el mundo de las cuales, la menor parte vivirán en países desarrollados. Hay que luchar ahora para preparar la paz y un buen porvenir de los niños.

### Revolución para la supervivencia

Las labores que en la actualidad están siendo desarrolladas desde los diferentes comités de UNICEF contemplan una total revolución para luchar por la supervivencia de los niños pertenecientes al Tercer Mundo. Desde 1982, UNICEF tiene como meta principal reducir la mortalidad infantil en un cincuenta por ciento. Más de 40.000 niños mueren todos los días en los países subdesarrollados a causa de la malnutrición y de enfermedades como el sarampión, la tos ferina, las diarreas...

Mediante cuatro medidas, UNICEF está demostrando que este objetivo es posible y de bajo costo: Sales de rehidratación oral contra la diarrea; inmunización con nuevas vacunas; lactancia materna y un destete adecuado, frente a los peligros de la lactancia con leches artificiales en las comunidades pobres.

La revolución para la supervivencia y desarrollo de la infancia de UNICEF está consiguiendo importantes resultados en los numerosos países donde se está aplicando con la movilización de recursos organizados, a través de la concienciación de los padres, comunidades, Gobiernos, medios de comunicación y asociaciones no gubernamentales. «Es posible salvar la vida de 20.000 niños cada día». Esta dura realidad de la mortalidad es la base de esta lucha.

Amparo Panadero

## Situación de emergencia en Etiopía

Etiopía es el país donde UNICEF en estos momentos, con carácter de urgencia, está llevando a cabo la campaña «Revolución para la supervivencia de la infancia». La actualidad en este país es sangrante, miles de niños mueren todos los días, la sequía ha alcanzado índices extremos. La situación es de emergencia. M<sup>a</sup> Dolores Gerona de la Figuera, vicepresidenta de Unicef-España ha regresado hace unos días de Etiopía donde ha podido conocer de cerca esta cruda realidad.

«Hemos podido tener acceso a rincones inaccesibles y hemos visto la lamentable situación, es tremendamente duro. En el norte de este país, debido a la sequía el problema es urgente, existe un campamento de unas 100.000 personas donde diariamente están muriendo más de 70 personas, antes eran 100. Ahora gracias

a la labor de Unicef y otras organizaciones esta situación está combatiéndose. Es muy triste encontrarse muertos en los caminos de Etiopía».

Como consecuencia de esta sequía, que se está padeciendo desde hace más de diez años, el 15 por ciento de su población 5 millones de personas, de ellas, 1 millón de niños en edades comprendidas entre 0 y 4, sufren diariamente la carencia de alimentos y agua potable. Unicef está aplicando programas a medio y largo plazo, como perforación de pozos, alfabetización; programas de servicios básicos para la infancia, nutrición, atención primaria de la salud, agua y saneamiento. El fondo de emergencia de Unicef ha destinado cuatro millones y medio de dólares para ayudar a más de 1 millón de niños menores de 5 años.



Dolores Gerona

VICENTE GAMIR



PI. PADRE JOFRE, 22. Tel. 21 78 11  
SABADOS: MAÑANA: 9 a 13  
TARDE: 15 a 18  
DOMINGOS  
Y FESTIVOS: MAÑANA: 9 a 13

## SERVICIOS DE GUARDIA

# michavila, s.a.



REPUBLICA ARGENTINA, 9  
TEL. 21 53 21

SABADOS: MAÑANA 9 a 13



V. GAMIR

**Bolsas de raticida «Tenidex»** en gran cantidad fueron arrojadas el jueves en los alrededores del colegio Carles Salvador de Castellón. Los vecinos de la avenida Casalduch denunciaron el caso, según aseguraron a MEDITERRANEO a un policía municipal, quien hizo caso omiso al tema. Ayer por la tarde la cantidad de raticida amontonada seguía junto al colegio con el peligro consiguiente sobre todo para los niños que acceden al colegio. Las bolsas deberían colocarse, según los proyectos en lugares estratégicos y no tiradas al montón.

## Conferencia de Adrián Piera

Adrián Piera Jiménez, presidente del Club Siglo XXI, pronunciará una conferencia el próximo miércoles día cinco a las 19.30 horas en el salón de actos de la Cámara de Comercio. El acto está dentro del ciclo que han programado conjuntamente la Cámara Oficial de Comercio de Castellón y la Confederación de Empresarios «Economía y empresa: retos y alternativas».

Además de presidente del prestigioso Club Siglo XXI donde desfilan los primeros espadas de la vida política y económica del país, Adrián Piera, es presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid y vicepresidente del Consejo Superior de Cámaras. Perteneció a la dirección de varias empresas privadas y es licenciado en Derecho.

## Seminario sobre Reumatología

El martes por la tarde se celebró, en el colegio Oficial de Médicos de Castellón, un seminario sobre perfeccionamiento en Reumatología de médicos generales. Este curso está patrocinado por el Ministerio de Sanidad y la Sociedad Española de Reumatología, desarrollándose asimismo

en el resto de la geografía española.

Este seminario asistencial de reciclaje contó con la asistencia de más de 100 médicos de Castellón y

provincia que tienen que atender, de forma continua, pacientes que sufren reumatismo.

## Programa de educación física para adultos

A primeros de diciembre se iniciarán, en el Centro Social perteneciente a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, unas sesiones de Educación Física encaminadas al mantenimiento de varones mayores de 30 años.

Se pretende con ello completar

esta gama de actividades, ya que una similar, pero dirigida a señoras, viene desarrollándose hace tiempo con buena aceptación, existiendo un grupo de mañana y otro de tarde.

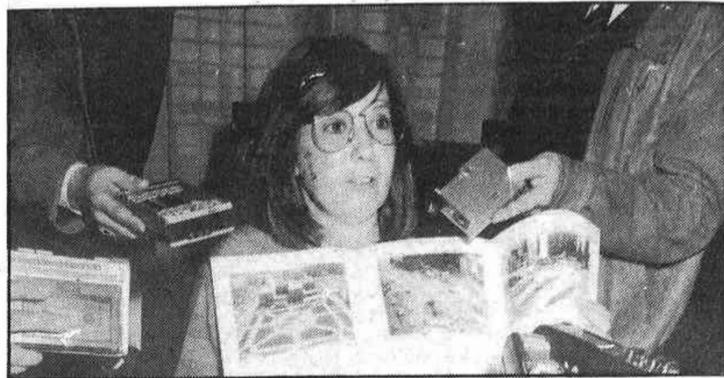
Las sesiones serán impartidas por un profesor de Educación Física, los lunes, miércoles y viernes, de 20 a 21 horas, y el número de plazas está limitado a 20 personas.

Las inscripciones debe efectuarse en el propio Centro Social. Avda. de Hermanos Bou, 26 o llamando al teléfono 22 05 90.

Así mismo se recuerda a todos los interesados que es posible inscribirse aún en la escuela de balonmano, que viene funcionando los martes y jueves de 18 a 19 horas. Esta actividad está dirigida a niños y niñas de entre 10 y 14 años.

## Monumento a la Llibertat d'Expressió

# Presentadas las bases para el concurso



María García Lliberós, anunció que el premio será de un millón de pesetas

«La libertad de expresión es algo que debe ejercerse ahora mismo y siempre tiene que practicarse», señaló ayer María García Lliberós, directora general de Medios de Comunicación de la Generalitat Valenciana en una rueda de prensa convocada para presentar en Castellón el concurso para el monumento a la Llibertat d'Expressió, como homenaje al Año Internacional de las Comunicaciones, celebrado en 1983.

María García Lliberós defendió la libertad de expresión desde su puesto en la Generalitat, destacando que en la actualidad es «algo que ya se está ejercitando en estos momentos de libertades».

Para la realización de este monumento que se ubicará en la plaza de las Comunicaciones, antiguo solar del Mercado de Abastos, la Generalitat firmó el pasado mes de marzo un convenio con los tres Ayuntamientos valencianos, a través del cual cada Gobierno local tenía que seleccionar una plaza en la que se creará el monumento por medio de un concurso. El premio que se otorgará será de un millón de pesetas y el presupuesto para la ejecución del mismo

«La libertad de expresión es algo que debe ejercerse ahora mismo y siempre tiene que practicarse», señaló ayer María García Lliberós, directora general de Medios de Comunicación de la Generalitat Valenciana en una rueda de prensa convocada para presentar en Castellón el concurso para el monumento a la Llibertat d'Expressió, como homenaje al Año Internacional de las Comunicaciones, celebrado en 1983.

María García Lliberós defendió la libertad de expresión desde su puesto en la Generalitat, destacando que en la actualidad es «algo que ya se está ejercitando en estos momentos de libertades».

Para la realización de este monumento que se ubicará en la

plaza de las Comunicaciones, antiguo solar del Mercado de Abastos, la Generalitat firmó el pasado mes de marzo un convenio con los tres Ayuntamientos valencianos, a través del cual cada Gobierno local tenía que seleccionar una plaza en la que se creará el monumento por medio de un concurso. El premio que se otorgará será de un millón de pesetas y el presupuesto para la ejecución del mismo, en cada municipio, es de 4 millones de pesetas.

Los puntos más importantes de las bases del concurso para la realización del monumento son los siguientes. Podrán participar todos los profesionales del diseño y artistas. Cada concursante podrá presentar más de un proyecto. El plazo de inscripción de los participantes, que deberán remitir solicitud, finalizará el día 31 de diciembre de 1984. Posteriormente se les comunicará su condición de aceptados. El plazo de entrega de los trabajos finalizará el día 15 de abril de 1985.

Los concursantes deberán presentar una maqueta a escala 1:30. La realización de la obra debe tener una estimación de cuatro millones de pesetas. Cada concurso está dotado con un premio de un millón de pesetas. Los proyectos serán expuestos en el Ayuntamiento de Castellón.

El jurado para el premio al monumento a la Libertad de Expresión en Castellón estará integrado por M.<sup>a</sup> Teresa Blach i Molet, profesora de la Facultad de Bellas Artes de Barcelona, Román de la Calle, director del Departamento de Estética de la Universidad Literaria de Valencia, Antonio Fernández Alba, arquitecto, Antonio José Gascó Sidro, doctor en Historia del Arte, Tomás Llorens, profesor de Estética. Suplentes, Alejandro Escribano, Juan Navarro Baldeweg, arquitecto y pintor, Jaime Peris Domínguez, profesor de Historia del Arte.



Diputació Provincial Castelló

## NEGOCIADO DE DEPORTES

### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 24/11/84 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

- Polideportivo Municipal, 1.ª fase en Azuébar, con un presupuesto de 10.594.712,— ptas.
- Pista Polideportiva-Frontón, en Cervera del Maestre, con un presupuesto de 5.059.936,— ptas.
- Construcción frontón en Ribesalbes, con un presupuesto de 2.209.370,— ptas.

El plazo de presentación de las proposiciones finaliza el día 7 de Diciembre del presente año a las 12 horas.

Las proposiciones en las que se hará constar la cantidad a la que se compromete a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Deportes de la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial.

Castellón de la Plana, 24 de Noviembre 1.984

EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO GENERAL



## Rogad a Dios en Caridad por el alma de D. PASCUAL BADIA BOIX (Industrial jubilado)

Que falleció el día 30 de noviembre, a los 71 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

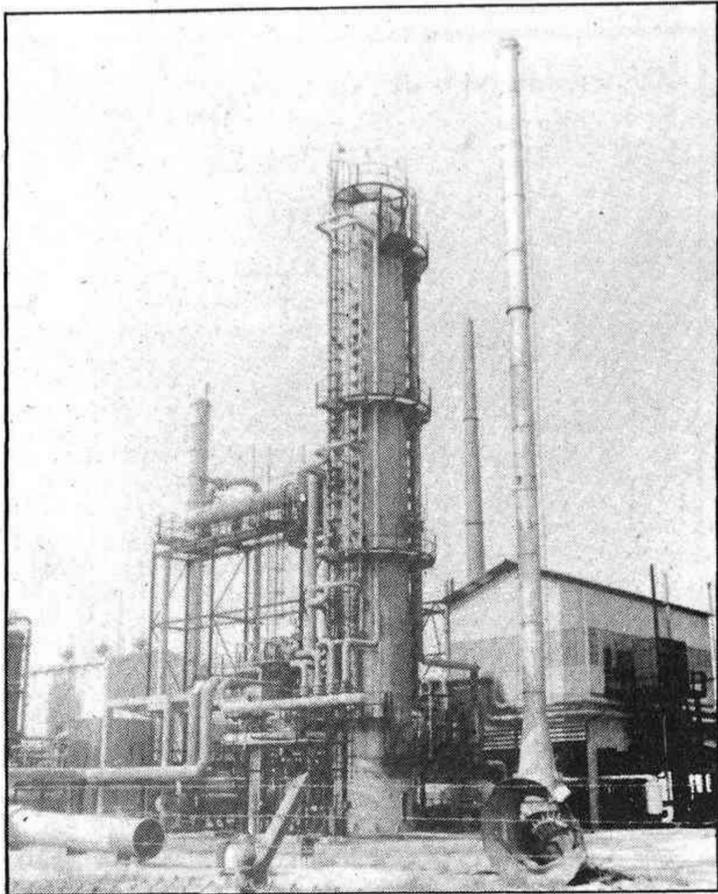
Su apenada esposa, doña Concepción Mundina Alegre; hijos, Pascual y Concepción Badia Mundina; hijos políticos, Teresa Sastre Meliá y Manuel Calvo Royo; hermanos, Teresa, Vicente y María Pilar; hermanos políticos, Manuel, Antonio, Francisca y Carlos; nietos, Pascual, Terean, Inmaculada, Lucía y Eva y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar, hoy, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de la CAPILLA DEL HOSPITAL PROVINCIAL, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Enmedio, 111-2.º - Castellón.

(No se invita particularmente)

Funeraria «La Magdalena» - Navarra, 84 - Castellón

Castellón, 1 de diciembre de 1984



ERT a la espera de las reuniones

Según un comunicado de «El Faro»

## Los vecinos del Grao piden que se aplique la ley con ERT

Ante la proximidad de la entrevista el día 5 de diciembre que celebrará la comisión mixta del Ayuntamiento y Explosivos Río Tinto, la Asociación de Vecinos «El Faro» del Grao ha hecho público un comunicado que dice textualmente lo siguiente.

«De nuevo ERT y sus irregularidades hacen que tengamos que denunciar lo que nosotros consideramos manipulaciones por parte de esta empresa. Por tanto exigimos del Ayuntamiento a través de su comisión mixta, que aclaren de una vez su postura unos, y que los otros hagan valer todo lo que la ley les ampara.

Por todo lo expuesto esta asociación denuncia los siguientes puntos:

1º Después de las últimas noticias aparecidas en la prensa, pedimos que el Ayuntamiento acelere esas negociaciones, pues ya han habido suficientes pérdidas de tiempo.

2º Que tras las tácticas dilatorias que está empleando la empresa y vista la falta de seriedad por parte de ésta, al no querer aceptar ahora la auditoría propuesta por el Ayuntamiento, éste negocie lo único negociable: el traslado de la empresa ya.

3º No nos sirven ya ni los puestos de trabajo, ni las pérdidas de la empresa pues este año ha sido rentable no tan sólo la instalación en el Grao a nivel nacional, y mientras los vecinos tragándonos toda la contaminación que ellos quieren. Además, por el deterioro de estas instalaciones están creando día, a día una peligrosidad inaguantable.

4º Como anunciamos días pasados esta asociación tiene todos los lunes a partir de las 8 de la tarde una asesoría jurídica, para todas aquellas personas que, bien particularmente o a nivel de asociación, se sientan afectados por las instalaciones de dicha empresa, para asesorarles en cuanto sea posible.

5º Vecinos del Grao y de Castellón en general no dejemos que una vez más esta empresa se salga con las suyas unámonos y hagamos valer nuestros derechos».

Hay que destacar, asimismo, que en el Grao, están circulando últimamente una serie de rumores que denuncian la ejecución de obras en el interior de la factoría, sin que el Ayuntamiento tenga noticia de las mismas, ni que se haya solicitado la correspondiente licencia municipal de obras, según ha podido conocer esta redacción.

### Compromisos de ERT

Por su parte, un portavoz autorizado de Explosivos Río Tinto ha señalado a MEDITERRANEO que esta empresa no ha rechazado la auditoría propuesta por los representantes municipales de la comisión mixta. «Existen unos compromisos de ERT con el Ayuntamiento que se van a cumplir, así como el calendario y el próximo día 5 celebraremos una reunión donde ambas partes expondremos los diferentes puntos de vista en la auditoría para llegar a un acuerdo sobre el contenido de la misma y la empresa que tiene que llevarla a cabo».

A.P.S.

Para los municipios pequeños

## La Diputación potenciará la informatización

Un comité técnico formado por seis presidentes de Diputación y un representante del Banco de Crédito Local (BCL) estudiarán la posibilidad de informatización de municipios menores de 20.000 habitantes, para mejorar la gestión de los ayuntamientos. En este comité estará presente Francisco Solsona, presidente de la Diputación de Castellón, que se reunió el jueves en Madrid, junto a los titulares de corporaciones provinciales interesadas por el tema, con representantes del BCL, que financiará el proceso, a través de préstamos.

En nuestras comarcas serán 130 pueblos, de los 134 municipios los que puedan beneficiarse de este proyecto. Para continuar estudiando la cuestión se celebrará una nueva reunión en Sevilla en la primera quincena de este mes de diciembre. En la reunión del jueves en Madrid se barajaron tres posibilidades. La primera consistía en un tratamiento centralizado de la informatización, con un equipo muy potente al que se conectarán los ordenadores de cada municipio. Esta solución se desestimó por su alto coste. Otra posibilidad desechada fue el tratamiento descentralizado, que es el que utilizan los municipios que ya tienen informatización, con un sólo equipo para cada uno de ellos y un programa diferente. Por último se eligió una fórmula mixta, que consiste en que las diputaciones busquen el equipo y programa que se adopte mejor a las existencias para aconsejarlo después a los municipios, que podrán opcionalmente integrarse en el sistema.

Esta última solución tiene las ventajas de que se elaborarán programas comunes para toda España, lo que conllevará un menor coste de desarrollo de dichos programas y de formación del personal. Igualmente permitirá una uniformidad en los tratamientos y un abaratamiento de los equipos ordenadores. Todas estas ventajas no serán óbice, según los miembros del comité para que cada municipio pueda conservar su autonomía informática, ya que podrán conectar cuando quieran con el sistema y podrán también adaptar otros programas diferentes de los que facilite la Diputación.

### Papel de la Diputación

La función de estas corporaciones, que serán las únicas protago-



Los ayuntamientos podrán tener terminales informáticos

nistas de cara a la recuperación de ofertas por parte de las empresas informáticas, será la de aconsejar la configuración informática más adecuada para cada Ayuntamiento, además de encargarse de la formación del personal y de la implantación y puesta en marcha de la solución informática.

Por su parte el Banco de Crédito Local financiará la compra de los ordenadores y la carga inicial de datos, con préstamos que tendrán un año de carencia y cuatro de amortización con un interés del 12,4%. También se encargará de la financiación de los centros de desarrollo.

El primero de estos centros, que será también la experiencia piloto, se hará en Sevilla, donde se iniciarán las pruebas para el posterior desarrollo del programa. Con este objetivo se realizará la próxima reunión en la capital andaluza, la que asistirán también los técnicos de las diputaciones.

### Centro Cultural

Francisco Solsona aprovechó también su viaje a Madrid para entrevistarse con el director general de Cooperación Local, Eugenio Estévez, a quien hizo entrega de toda la documentación referida al

Centro Cultural, cuyo anteproyecto se aprobó en el último pleno de la Diputación.

Todavía no se sabe cuando se iniciarán las obras del referido centro, pero, en todo caso, habrá que esperar el 1 de marzo, cuando el Ministerio de Administración Territorial confirmará cuál es su aportación definitiva al proyecto. El Centro Cultural se financiará con dinero del Ministerio, la Consellería de Cultura y la propia Diputación.

### Reunión sobre el CUC

Por otra parte, para el próximo miércoles, está prevista una reunión del Patronato del Colegio Universitario de Castelló, a la que asistirá el conseller de Cultura, Educació i Ciència, Cebrià Ciscar.

En esta reunión se estudiará la situación actual de los estudios en el CUC y de los problemas que presenta este centro. Sería pues una contestación a las acusaciones hechas por los estudiantes de un abandono de las autoridades hacia el CUC y del desplazamiento que hicieron al conseller los alumnos de Derecho que pidieron una reunión con él, a ser posible para el martes.

Nadal Escrig

COTEMAR



Organización  
de transportes

Se complace en anunciar a sus clientes y usuarios,  
que ha nombrado corresponsal en CASTELLON a:

*Transportes 'La Perla'*

con domicilio social en: Ronda Vinatea, 8. Teléfonos:  
21 09 58 y 21 07 82.

DONDE LE SEGUIREMOS PRESTANDO EL SERVICIO EFICIENTE Y LA ATENCION DE LOS ENVIOS QUE SE SIRVAN CONFIARNOS.

LAS VENTAJAS DE UN GRAN TRANSPORTE.  
RED NACIONAL DE TRANSPORTES COTEMAR MAS DE CIEN AGENCIAS A SU SERVICIO.

*Terra*

GALERIA DE ARTE

ANTONI CLAVE

DIBUJOS, OLEOS Y GRABADOS

Del 1 al 15 Diciembre de 1984

C/ Vera, 13

Telf. 23 19 24

## Naranjada



Hoy le ofrecemos como galardón una naranjada fresquita a un vecino anónimo, cliente de un bar en la avenida de Casalduch. Viendo el peligro que supone para los ciudadanos, la imprudencia de los responsables de la desartización, que echaron un montón de veneno junto a una escuela y al cielo abierto, avisó a la Policía Municipal. También, llamó por teléfono a los medios de comunicación para que advirtieran del peligro. Naranjada fresquita para este ciudadano anónimo que realizó este gesto de convivencia.

## Guindilla



La guindilla picante, como muestra de desaprobación se la damos en esta edición de hoy al sindicato de Riegos de Vila-real. Se la merece no por su labor en distribuir y canalizar las escasas aguas, que esto es digno de naranjada. Sino por su actitud de negar a las mujeres la posibilidad de que formen parte de la junta directiva. Estos muchachos están ya un tanto carrozones y no se dan cuenta que mujeres y hombres tienen los mismos derechos, y ahora les están reconocidos incluso ante las leyes que suelen hacerse los hombres. Guindilla para que al tomarla se den cuenta de su error.



Se financiará la compra de material

## Subvenciones para las actividades musicales

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència y el Banco de Crédito Industrial, han desarrollado el convenio de colaboración entre ambas entidades para conceder ayudas a diferentes actividades culturales. En su día, se hicieron públicas las prestaciones económicas que se concedían a la producción y distribución de cintas cinematográficas y, ahora, esta ampliación se destina tanto a la actividad musical como a la teatral.

Por lo que respecta al mundo musical, los préstamos serán destinados a financiar auditorios, así como la adquisición de nuevos instrumentos musicales.

La cuantía de dichos créditos será hasta el 70% de las inversiones totales, por plazo máximo de 6 años e interés del 13,5% anual si la cuantía no excede de 30 millones de pesetas. Por cuantía superior los interesados pueden dirigirse al Banco para una mayor información.

Por lo que respecta al mundo del teatro, los préstamos serán destinados a la producción teatral, por importe de hasta el 70% del coste previsto de la misma y del mantenimiento de ésta en cartel hasta un máximo de 30 días.

El plazo será de 1 año y el tipo de interés del 13,5% anual si la cuantía del crédito no excede de 30 millones de pesetas.

Como condiciones generales comunes a todo el ámbito cultural antes señalado, los propietarios asumirán la obligación de afectar al pago del préstamo cuantas subvenciones hubiera de percibir de la Administración Central, Autonómica o Local.

En garantía de estas operaciones, el Banco de Crédito Industrial podrá aceptar cualquiera de las admitidas en Derecho, siempre que sean suficientes a su exclusivo juicio.

Los interesados pueden solicitar una mayor información en los Servicios Territoriales de Cultura, Avda. del Mar, 23, así como presentar directamente sus solicitudes en la Dirección General de Cultura de la Generalitat Valenciana, C/ Pintor Sorolla, 25 (Valencia).

## Primer domingo de Adviento Evangelio de San Marcos, XIII-33-37

### ¡Velad!

El Prior de Lledó

Hoy comienza el nuevo año litúrgico y, con él, las lecturas correspondientes al Ciclo B.

Estos cuatro domingos venideros preparan el Adviento del Redentor, por eso se conocen por el nombre de «Adviento».

Son cuatro semanas penitenciales en que la iglesia usa ornamentos morados en sus celebraciones litúrgicas y, antes de la reforma del Ritual, estaban prohibidas las misas nupciales y las pompas festivas, exceptuada la solemnidad propia del día de la Inmaculada Concepción. Aún hoy, si bien pueden celebrarse matrimonios con misa, el Ritual mantiene la sobriedad ornamental en las celebraciones litúrgicas y la austeridad penitencial durante todo el Adviento.

El mismo evangelio de hoy es una invitación a la oración y vigilancia para estar bien pre-

parados el día y hora en que venga el Señor y nos llame. «Velad entonces, pues no sabéis cuándo vendrá el dueño de la casa, si al atardecer o a mediodía, o al canto del gallo o al amanecer; no sea que venga inesperadamente y os encuentre dormidos».

Así advierte el Apóstol San Pablo escribiendo su segunda carta a los de Corinto (V-10): «Porque es necesario que todos seamos puestos al descubierto ante el tribunal de Cristo, para que cada cual reciba conforme a lo que hizo durante su vida mortal, el bien o el mal».

Ni puede uno consolarse diciendo: Y ¿qué es el bien y el mal?

Vaya el hombre repasando sinceramente los Mandamientos de Dios, uno tras otro, sin camuflar ninguno y acertará.

## El diumenge el Desert de les Palmes

### La Colla Naturista continúe repoblant

La colla naturista Larus es una entitat d'aproximament a la Natura de caràcter juvenivol que està realitzant un programa d'activitats que va començar fa quasi dos mesos amb unes jornades de repoblació forestal que acabaran a mitjans de desembre. Después hi han altres projectes com xerrades, passes de diespositives col·laboració amb els escolars en activitats ecològiques (fabricació de caixes anidères, menjadors per ocells...), neteja d'indrets naturals, etc.

Ja portem repoblades varies zones del Desert amb unes 5.000 naturals, etc.

Ja portem repoblades varies zones del Desert amb unes 5.000 llavors, que junt amb unes 3.000 de l'any passat, esperem que es noten d'ací uns anys.

La majoria són de carrasca, però també n'hem plantat de sureira (el Desert es una de les tres

úniques zones del País Valencià on es dona aquesta especie), roure, arç blanc, castanyer, savines i hem introduït el Tetraclaus articulata, una especie que només es conservava a les zones de Cartagena i que els botànics recomanen extindre per la Iberia mediterrània, per a preservar-la de l'extinció.

Per aquestes feines tenim el suport de la Diputació i de la Generalitat, però també ens cal la col·laboració espontànea de la gent, ja que un dels nostres objectius es precisament eixe, es adir, fomentar la comunió home-natura.

I si ja esteu una mica animats, podeu acompanyar-nos aquest diumenge dia 2 al Desert de les Palmes amb l'autobús de les 9 del matí cap a Benicàssim a donarli al camp els arbres que li hem furat.

Carmen Adell Andrés

## El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado, Juez de Primera Instancia número tres de CASTELLON DE LA PLANA.—

HACE SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en el expediente número 638 de 1984, instado por el Procurador don Emilio Olucha Rovira, he acordado tener por solicitada la declaración del estado legal de suspensión de pagos de la entidad TECNOLOGIAS CERAMICAS, S.A. (TECERSA), domiciliada en Castellón, calle Enmedio n.º 24, inscrita en el Registro Mercantil de la Provincia de Castellón, al tomo 145, libro 63 de la Sección 3.ª, folio 45, hoja 772, inscripción 1.ª, habiéndose intervenido sus operaciones y designado Interventores Judiciales.

Lo que se hace público para general conocimiento.

DADO en Castellón a 24 de Noviembre de 1984.

E/

EL SECRETARIO,

## El Catalejo



Nuestro director, Tomás Alvarez, lleva la negra encima. Hace escasamente una semana arregló una abolladura en el alerón izquierdo de su coche que le costó la pasta. Contento el hombre, sacó el coche del taller y a circular de nuevo, con tan mala fortuna que el jueves por la noche, cuando iba a recoger a su parienta para ir a cenar con una autoridad local, ¡pataplaf!, nuevo trompazo. Justo en el mismo sitio que había arreglado, sólo que esta vez le costará bastante más la broma. El otro implicado en la colisión —casualidades de la vida, che!— Víctor Campos, presidente local de Nuevas Generaciones de AP. ¿No tendrá esto algo que ver con el comentario que hacía este Catalejo sobre Elorriaga, hace unos días? No, hombre, no, es broma. Lo que sí hay que decir es que Víctor se portó como un caballero. El «131» de Tomás «durmió» esa noche en un local perteneciente al presidente de NN.GG. ¡Tomás, ven en tren!



¡«Mare» mía! cómo andan las cosas por el Club Deportivo Castellón. ¿Reventará la situación, no reventará? De momento Antonio Torres está dispuesto a pedirle el látigo prestado a Max Merkel.

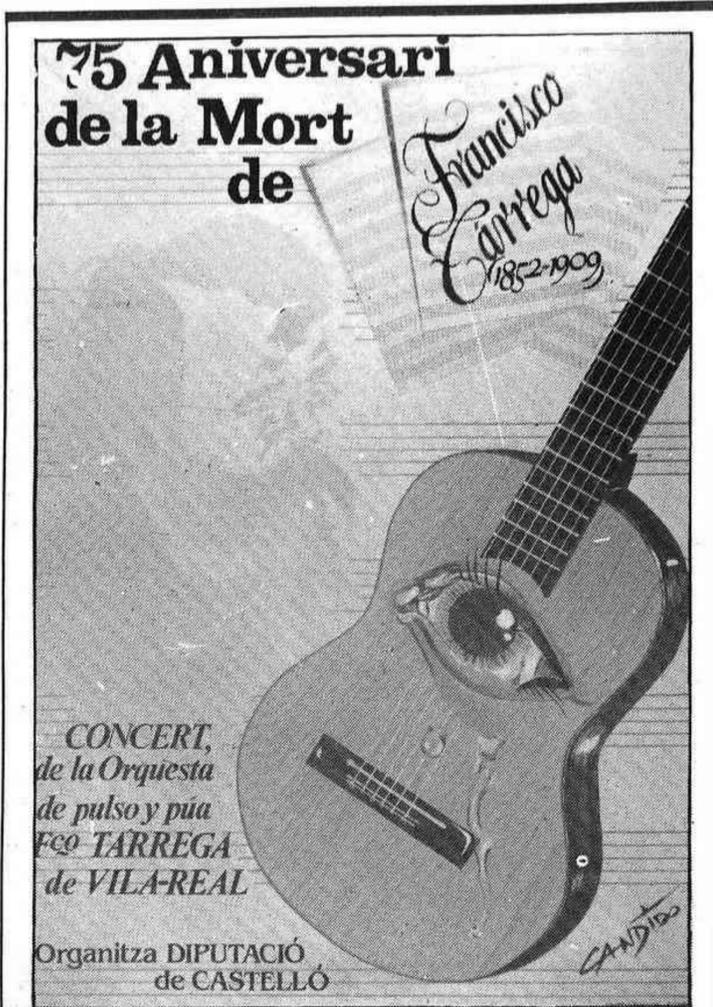
Para el partido de mañana habrán novedades sustanciosas en la alineación y, en Lorca... alguien puede prepararse la horca.

Hay periodistas castellonenses que son mordaces a más no poder. El día del partido contra el Alzira estaban hablando unos cuantos directivos, de los problemas que acucian a la entidad albino-gra y, uno de los informadores terció: «Lo que le ocurre al Castellón es problema de directiva. En esta directiva hay «animales» de todas especies, como en el circo Krone...» No fue Chenchó, ¿eh?



Sin alejarnos muchos del tema deportivo hablaremos de Castalia. Hay una compañía constructora de Barcelona que se interesa por la remodelación del Polideportivo. Ayer, sus representantes estuvieron por el Ayuntamiento par ver qué sabían en claro.

Mientras tanto, el parquet sigue hecho unos zorros. El primero que puso hace otra compañía, a la que se le encargó del tema, se levantó totalmente y ahora se niegan en rotundo a poner más parquet si no cobran el primero... Esperemos que el polideportivo del Grao haya más suerte y no sea tan conflictivo como el Castalia.



Cartel anunciador de la campaña, obra de Pasqual Cándido

En el 75 aniversario de la muerte de Francisco Tárrega

# Concierto de la orquesta de pulso y púa en Borriol

Esta noche, a las diez, en la Iglesia de Santa María (Iglesia Nueva) tendrá lugar un concierto de la Orquesta de Pulso y Púa «Francisco Tárrega», de Vila-real, dirigida por P. Cándido. Este concierto está patrocinado por la Diputación Provincial con la colaboración del Ayuntamiento de Borriol y la amable cesión de la Parroquia. Todo ello, con motivo del 75 aniversario de la muerte de Francisco Tárrega.

El programa es el siguiente, salvo alguna sustitución que pueda realizarse en su momento: Melodías y contrastes (Vals obertura) del propio director, P. Cándido; Recuerdos de la Alhambra (Trémolo), F. Tárrega; Capricho árabe (Serenata), F. Tárrega (Solistas: B. Llorens, bandurria, E. Cabanes, Laúd, P. Cabedo, Guitarra); Gran Jota, F. Tárrega. En la segunda parte se interpretará Embrujo (Sonata) de P. Cándido (Solista, E. Cabanes); Volver a empezar (versión concierto), C. Porter; Selección 83/1, Cándido, sobre

temas de Love Story, El padrino, Only You y Yesterday (Solista, B. Llorens); La Boda de Luis Alonso (Intermedio), G. Giménez.

La Orquesta de Pulso y Púa fue fundada en el año 1981 con el propósito de divulgar al máximo la obra del vilarrealense Francisco Tárrega en versiones apropiadas para este tipo de agrupación musical. Ha realizado conciertos en diversos lugares y está compuesta por cuarenta miembros. Entre sus instrumentos figuran bandurrias, bandurrones, laúdes, como queda dicho más arriba, es Pascual Cándido, a cuyo cargo está también el arreglo de diversas piezas.

No son frecuentes los conciertos en nuestra localidad, aunque ya comienzan a programarse algunos, pero el que hoy nos ocupa posee la singularidad de este tipo de agrupaciones, escasas en general y casi insólitas en grupos orquestales.

Henri Bouche

Convocat per l'Ajuntament de la Vall d'Uixó

# Fallats els premis del Certamen literari de Joves

El passat dimarts es feren públics els resultats del primer «Certamen Literari per a Joves» organitzat per la Comissió Municipal de Joventut de la Vall d'Uixó. Dues categories eren establertes dins aquesta convocatòria, una que comprèn des dels catorze fins als divuit anys, en la qual, el primer premi s'ha declarat desert, otorgant-se dos segons premis de 10.000 pessetes. Els guanyadors han estat Silvia Villar Espinós, estudiant de Formació professional en la modalitat d'Administratiu,

amb el recull de contes titolat «Llegendes de la terra», Javier Gregori Roig amb l'obra «Aides a través del espejo».

En la categoria de dinou fins als trenta anys, el primer premi de 20.000 pessetes ha estat per a l'obra, «Una riza sin alma» de l'autora Purificación Tejada, i el segon, de 10.000 pessetes, per a «Jackpot» de Manuela Martí Catalán.

Es intenció de l'Ajuntament publicar un llibre amb les quatre obres premiades.

Nelo

Comentari de la novel·la «Abans moros que catalans»

# El País Valencià a través de l'espill



Portada del llibre

Imaginar en una novel·la com seria el País Valencià d'avui si no s'hagués expulsat els moriscos, és un punt de partida narratiu que assegura una lectura apassionant. «Abans moros que catalans», escrita per Moisés Mercé i Jordi Querol, dos joves escriptors de Castelló, té tots els ingredients per a convertir-se en un revulsiu, en una autèntica bomba editorial. Rotundament, estem davant d'un llibre que pretén ser de majories, que pretén d'interessar el sociòleg o l'estudiant d'institut, el filòleg o l'home normal del carrer.

Un decenni després de la represa de la narrativa valenciana, després d'un ensopiment de segles, aquesta novel·la té la virtut d'integrar tendències ja cultivades entre nosaltres, com ara l'exploració de la història col·lectiva dels valencians (encara que aci amb un tractament d'ucronia) (1), amb la novel·la negra, que ja té dins la nostra literatura recents cultivadors. Podem albirar així a mitjans de la dècada dels vuitantes, la progressiva conquesta d'una línia narrativa fins ara poc explorada: l'interès per novel·lar la realitat més actual, o d'un pasat proper, des del prisma de la novel·la negra.

Arribats aci, ens assalta una primera qüestió: ¿estem davant d'una novel·la realista? El tema base de «Abans moros que catalans», que és clarament un plantejament de ficció, difícilment haguera pogut tindre un desenrotllament que evitàs una perspectiva realista, amb la consegüent anàlisi sociològica dels enfrontaments entre dues comunitats nacionals, clarament interpretable des de la nostra situació de valencians actuals. En una formulació admirablement lúcida, Bertold Brecht comenta: «Sobre la validesa de les formes literàries, cal interrogar la realitat i no l'estètica, ni tan sols l'estètica del realisme. Hi ha cent maneres de dir i de callar la veritat. Deduïm la nostra estètica, com la nostra moral, de les exigències del nostre combat» (2). Aquesta és la paradoxa que alguns defensors a ultrança del compromís social de la literatura no han sabut comprendre: de vegades, podem desvetlar la reali-

tat allunyantnos d'ella, així com escamotejar-la tot imitant-la. Açò apareix ben explícit en la novel·la que comentem on un missatge cívic, que pretén de conscienciar la societat sobre la nostra identitat i problemes com a poble, queda formulat en termes de novel·la popular, de consum, cosa que no es contradiu, en aquest cas, amb la qualitat literària. Estem davant una revisió fonamental de la literatura social, tal com se l'ha entesa tradicionalment. Tots recordem aquells poemes socials de la postguerra adreçats «a la immensa majoria», que han demostrat clarament el seu fracàs comercial i, per tant, com a instruments de conscienciació de masses. Per a la literatura catalana actual i la seua delicada problemàtica, aunar un interès per les qüestions que ens afecten com a poble als valencians amb uns esquemes de l'anomenada «literatura d'evasió», o literatura imaginativa, és una temptativa urgent i útil. Dit en unes altres paraules: la literatura social no té perquè barallar-se amb la diversió.

Es interessant d'assenyalar, pel que fa a aquest tema, els elements de la realitat que apareixen analitzats o transfigurats en la novel·la. Així, la majoria dels personatges secundaris de «Abans moros que catalans» tenen un model real, i l'evocació sol mostrar una versemblança implacable —per exemple, Francesc Porter o Vicent Almela—. D'altres vegades són els fets de la trama els que tenen una base real, com la vaga dels col·lectors de la taronja de la Plana que en la novel·la té una interpretació diferent, a partir de la presència de moros-esquirols, o l'organització dels grups armats, inspirada en l'estructura clandestina durant el franquisme.

Aquesta és una novel·la que apassiona des de l'inici de la lectura. Amb un desenrotllament paral·lel de les diverses accions, la narració segueix una ordenació cronològica base, que no bandeja procediments contemporanis com ara el monòleg interior, el flashback o la narració en temps subjectiu. Dins l'experimentalisme, mètode necessari per a una renovació formal i ben present a l'ac-

tual novel·listica valenciana, en «Abans» s'assagen el gènere epistolar, l'informe policial, l'assaig apòcrif, i, dins el gènere periodístic, la informació objectivada, l'article d'opinió i la crònica, tot açò sense oblidar la narració tradicional.

Tots aquests registres i les converses freqüents entre personatges molt diversos demanava, si es volia aconseguir un efecte de realisme, la utilització d'un català però que, no quedant-se en formes lingüístiques neutrals i de compromís, es decidís per la varietat. La novel·la que comentem pot arrojar-se el mèrit d'haver estat una de les primeres que, dins el País Valencià, ha afrontat la «por al diàleg novel·listic» amb totes les seues conseqüències, i amb unes solucions que permeten reproduir la parla d'un llaurador de la Plana, o d'una noia de Vic, «traduir» amb formes del català central converses de no catalanoparlants o informes administratius espanyols, i inclús reconstruir la llengua, exòticament arcaica, d'un jueu de Saloniki descendent de sefardites catalans. Les expressions i frases fetes bandegen tant el castellanisme com el barcelonisme aprés, per a plasmar, sempre que és possible, els modismes valencians.

Quan es va fer pública la notícia de l'edició d'aquesta novel·la, un amica periodista llançà aquell titular de: «Abans moros que catalans», una novel·la castellonenca; potser era només una etiqueta innocent, però hom podia caure novament en el tòpic ridícul, per miopia i per localista, de l'existència d'una «literatura castellonenca» diferenciada. Una comparació ens il·lustrarà. Pensem en com seria d'absurd classificar Josep Bernat i Baldoví, Joan Fuster i Josep Franco amb l'etiqueta de «literatura suecana», o proclamar allò de «Nosaltres els valencians, un assaig suecà». Desenganyem-nos, «literatura castellonenca», avui, és només el conjunt d'obres que, per un accident geogràfic, es creen a Castelló, i la irrellevància del fet ha de dur-nos a controlar molt els nostres apel·latius. Caure en el localisme seria fer-li un mal favor a una novel·la que, superant el tradicional costumisme de la narrativa feta a Castelló, pugna per la nostra normalització cultural i nacional.

La història de les baralles entre moros i catalans per vertebrar, una nació, davant l'escèptica mirada de l'inspector de policia Santifé, obre ara una nova via d'esperança per tal d'aconseguir la normalitat per als, com es diu a la novel·la, Països censurat.

Manuel Carceller i Safont

Ucronia: Utopia aplicada a la història: la història refeta lògicament tal com haguera pogut ser.

«Sur le realisme». Ed. l'Arche. Paris, 1970.

EMPRESA DE FABRICACION DE MAQUINARIA INDUSTRIAL UBICADA EN VILLARREAL solicita

## FRESADORES Y/O TORNEROS

Interesados contactar con Sr. Navarro. Teléfono 52 75 25 (Referencia INEM) OE-1213510 OF. N.º 27 21

## Esther Tomás Hueso. Madrina Infantil



La mitad de su vida, cuatro años, anda metida en la fiesta Esther; el primero formó parte de la comisión infantil de la gaiata 10 y los tres restantes ha estado en el «Forn del Plà». Como su compañero, va al «cole» a Obispo Climent, donde estudia tercero de E. G. B.

De la Magdalena-85 saldrá un equipo femenino de fútbol, ya que también es «fútbol» completando el deporte con la natación, confesando que no llegará a nadar cien metros.

«Barrio Sésamo» y Walt Disney se lleva la palma en la pequeña pantalla de la que es asidua. Esta noche lucirá un traje a cuadros con muchos colores.

## Miguel Alonso Torres. presidente infantil



En el colegio Obispo Climent, donde estudia quinto de EGB tiene fama por lo despierto de su carácter y nos lo demostró en la pequeña charla que tuvimos. Diez años de edad y dos en la fiesta, el primero de acompañante. Cuando termina el «cole» hace pronto los deberes para ir a vender loterías y rifas.

El fútbol acapara el panorama deportivo de Miguel que se confiesa «hinchita blaugrana» a seguir. El tenis también le agrada «però poques voltes he xugat».

Debe tener vocación de peregrino ya que las fiestas el desfile de gaiatas y el «Pregò» son los actos preferidos.

Nº 11

«Forn del Plà» un sector grande

## El escenario de esta noche lo hemos pensado y trabajado nosotros para evitar gastos

Es un amante de las fiestas y de todo lo de Castellón, pero Vicente Fabregat Marco, presidente del sector 11, «Forn del Plà», que hará su presentación esta noche en «La Pèrgola», no ha «gozado de las mieles» de los premios. Sus nervios afloran en cada entrega de distinciones, porque quiere para su gaiata lo mejor.

Lleva siete años en la comisión, uno de colaborador, dos como vicepresidente y cuatro ya como máximo responsable del sector.

—¿Qué cambio sufrió tu sector al dejar la presidencia José Soriano?

—Fue radical ya el primer año, a pesar de las dificultades, se ofrecieron más festejos; poco a poco tratamos de superarlos, pero la economía de ahora no es como la de antes.

—Antes de la nueva distribución de sectores, vuestra demarcación era grande, pero ahora, ¿cómo ha quedado?

—A pesar de que algunos creen que es muy grande, se nos ha quedado pequeña. Me gustaría que me acompañara alguien cualquier noche de las que salimos a cobrar y verían que, por ejemplo, obispo Caperó, Nueve de Marzo, etc., son casas de una sola vivienda, con gente de edad, y muchas que ni siquiera viven.

—¿Cómo enjuiciarias los distintos concursos?

—De «Llibrets», como no entiendo de esas cosas, lo doy por bueno. De «Gaiatas», como está en la actualidad quisiera que se cambiara el jurado por profesionales. Artistas, decoradores, pintores, en definitiva gente entendida en la

materia, sin quitar mérito a quien está ahora, que hace buenamente lo que cree que está bien. De «Nit de Foc», quiero pedir al resto de compañeros que reconsideren la postura de una sola sección porque será lamentable que si me toca después de la 10, —que se puede gastar medio millón—, y yo que, desgraciadamente sólo podré disponer de unas doscientas mil pesetas, una vez finalizado el castillo, como es normal, me silben. Repito, pediría una nueva votación y poderlo hacer otra vez en dos, o incluso en tres secciones.

—Querías hacer una salvagedad a la pregunta de la elección de damas al presidente de «El Toll», ¿qué pasa?

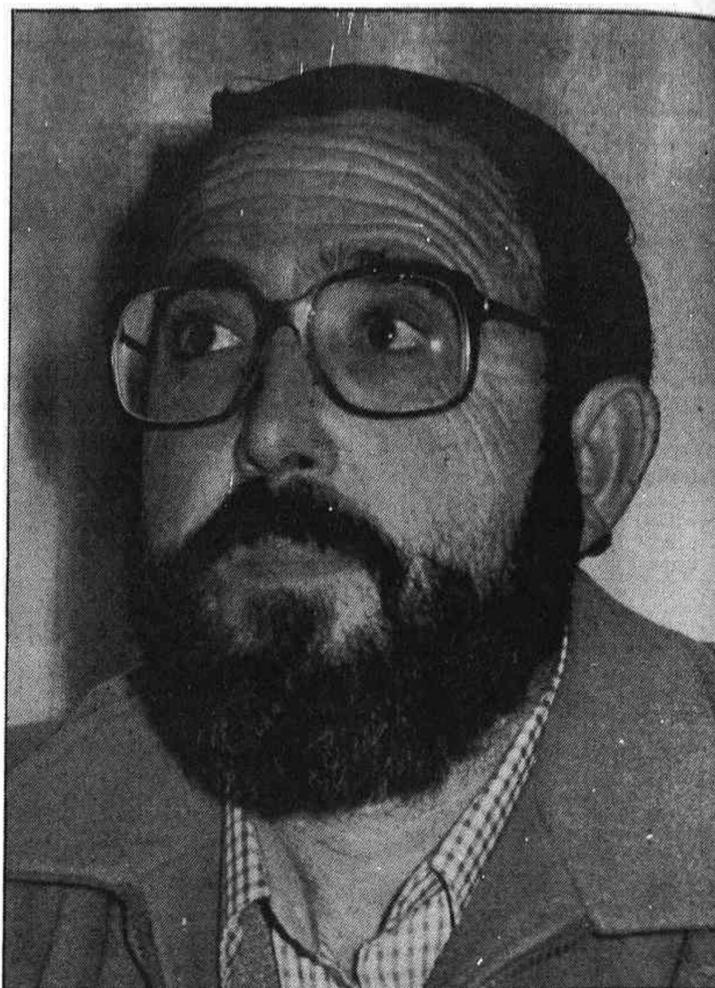
—Difiero del amigo Ferrán, porque para mí no se mira el historial festivo; se mira algo, pero no todo. Creo que debería cambiar el sistema de esta elección.

—¿Quiere decir ellos que los presidentes no están unidos?

—Pues del todo no. Cada uno hace la guerra por su cuenta. Yo creo que unidos ganaremos mucho en dinero y en la fiesta en general.

—¿Consideras vital la ayuda oficial?

—Sí, ya que las casas fuertes no nos ayudado en nada. Hace tres años, la Diputación, subvencionó a cada gaiata con 50.000 pesetas, que cara al sector son dinero. En cuanto al Ayuntamiento —o Junta Central— creo debería destinar algo del presupuesto a llevar fiestas a los sectores. Me explicaré: Si por ejemplo nos tocan dos días de baile, no digo que lo pague la Junta Central, pero sí que ayude contratando a éstos globalmente, así como teatros, y que nos pueda



salir mucho más barato. En cuanto a entidades como pueden ser Cajas de Ahorros, Cajas Rurales, bancos, etc., salvo alguien que hace propaganda en el «llibre» no hay nada más.

—¿La gente que participa es la que más colabora?

—En mi sector, sí. Yo doy muchas vueltas; me dirán pesado, pero sí, efectivamente, así ocurre en «Forn del Plà».

—Se os acusa del «descorche» todos los sábados en «La Pèrgola» a cargo de la gaiata. ¿Es cierto?

—En absoluto. El presupuesto del sector no se vea mermado con nuestra asistencia a las presentaciones. Si se consume o se come, es por cuenta nuestra. De nuestro bolsillo sale todo. Sepa el vecinda-

rio que no se toca una peseta de la gaiata. Eso lo prometo.

—¿Qué presupuesto y socios tenéis?

—Socios, aunque agradezco mucho a los que tengo, sólo cuento con 165; y el presupuesto quisiera más pero no puedo pasar de algo más del millón de pesetas. El año pasado quedamos con un déficit de 316.000 pesetas, —no hay que esconderlo— y ya casi está todo pagado. Comenzaremos con más socios si cabe que en el ejercicio anterior. De momento ya está el boceto de la nueva gaiata.

—Para esta noche, ¿qué habéis preparado?

—Como te he dicho anteriormente, vamos cortos de presupuesto y el escenario hemos procurado hacerlo nosotros. Es una reproducción del «Forn del Plà» en el que hemos puesto toda nuestra ilusión. En cuanto a la asistencia, hemos procurado que las mesas puedan ser adquiridas a un precio módico —500 pesetas— para que el sector y Castellón se vuelque en nuestra presentación.

Permiteme que desde las páginas de MEDITERRANEO agradezca al sector su ayuda y que sepa que nosotros nos esforzamos por unas fiestas madaleneras bonitas.

## La Comisión

Vicente Fabregat Marco, Alfonso Alberto Beltrán, Ana Brevia Mut, Pablo Ibáñez Martínez, Silvia Agost Falomir, Mayte Más Notari, Eva María Corona Forcada, Eva de Celis Peña, Jorge Carda Alegre, Francisco Javier Ibars Dordo, José Miguel Linares Beltrán, Inmaculada Bodelón, Fidel Tena Bodelón, Rosa María Linares Beltrán, Emi Rius Moya, José Manuel Ventura Tortes, Antonio Lloréns Serra, Vicente Tomás Torres, Pili Molina Ferrando, Lidón Brevia Mut, María Cristina García Alonso, Begoña Miralles Beltrán, Esthere Tomás Hueso, Lorena Benlloch Fabregat, Ana García Alonso, Mónica Lloréns Rubio, María Rosa Pérez Forner, Kaura Segarra Alegre, Marta Sanahúja Esbrí, María Belén Segura Torres, Miguel Alonso Torres, Vicen- Luis Fabregat García, Antonio Tomás Hueso, Oscar Ventura Romero, Joaquín Vicente Sanahúja Salvador.

## Pili Molina Ferrando, madrina, «desde los catorce meses hasta ahora he ido siempre a la Romería»



Muy activa es Pili Molina Ferrando, ya que con diecisiete años comienza la jornada ayudando a su padre en la carnicería y después, por la noche, se traslada al Instituto Francisco Ribalta donde estudia tercero de BUP, y para final se traslada al «cau» por si hay que realizar alguna tarea.

El nombramiento de madrina de «Forn del Plà», causó gran alegría a la familia ya que de pequeña la habían inculcado el castellonerismo, llevándola a los 14 meses a la Romería y ella ha seguido la «llum antiga» acudiendo con la caña verde como un romero más.

Sus preferencias difieren poco en cuanto a fondo del resto de madras: «de gent civiltzà»; de la moderna «Golpes bajos» y «La Unión» de la relajante, Camilo Sesto y Julio Iglesias. La lectura acapara el resto que tiene, con el clásico autor Pío Baroja.

El acto de presentación de esta noche lo considera importante junto con las cenas de «pà i porta» para tener un contacto más directo con el vecindario. De la semana grande «desde la primera carcasa hasta el final» esperando lucir en ella las tres faldas que ya posee, de momento, «però espere tindren alguna més».

La Diputación costeará los trabajos

## Restaurarán el San Pedro Alcántara de Vergara

La Diputación restaurará la talla de Vergara conservada en el templo de Sant Pasqual. El San Pedro de Alcántara se encontraba gravemente afectado por una plaga de insectos, según han determinado los análisis técnicos de este organismo, por lo que ha decidido centrar sus esfuerzos en la recuperación de esta obra, antes de que el proceso sea irreversible.

Según informó a este periódico el concejal y diputado provincial villarrealense Juan José Ferrer, esta decisión fue fruto de la conversación mantenida entre el responsable de la iglesia local, Juan Bautista Alba, y el propio edil, que tras la dación de su preocupación al diputado de Cultura Ximo Puig. Este último, tras comprobar el proceso de deterioro de la obra afectada por la carcoma desde la peana, promovió un acuerdo, recientemente debatido por la Comisión de



San Pedro Alcántara

Cultura, por el que la Diputación de Castelló se hará cargo de los trabajos de restauración de la antigua escultura.

Para ultimar el hermanamiento

## Una delegación municipal visitará hoy la Vilanova

Una representación de los grupos municipales de Vila-real visitará hoy Vilanova i la Geltrú, para cerrar una nueva etapa del proceso de hermanamiento con esta localidad catalana, que ha entrado ya en su recta final, tras la aprobación en la última sesión plenaria de las bases del acuerdo.

En el documento, que será suscrito próximamente por los titulares de ambas alcaldías en el Monasterio de Poblet, se hace especial hincapié en acrecentar

las relaciones a todos los niveles entre los dos municipios, potenciando los intercambios mutuos.

Como en años anteriores las festividades locales para 1985 serán el 17 de mayo día de Sant Pasqual y el 26 de diciembre, segundo día de navidad, según acordaron recientemente los integrantes del Consistorio.

Opta por no instalar el árbol de Navidad

## El Ayuntamiento pide que se respete la naturaleza

**El Ayuntamiento no instalará este año el árbol de Navidad en la plaza, haciendo un llamamiento al ciudadano para que respeten la naturaleza, según dijo Enrique Ayet. El alcalde lamentó que se talen árboles por estas fechas y abogó por adornar los jardines, para simbolizar la Navidad sin necesidad de destruir los bosques. Estas propuestas se traducirán en una ordenanza en la que se prohíbe, igualmente, la venta de acebo por tratarse de una especie en vías de extinción.**

Tras analizar más a fondo la moción presentada por el socialista Josep Manuel Saláis sobre la tala de árboles durante la Navidad, la Corporación Municipal optó por dar por finalizada la práctica de instalar un pino engalanado en la plaza mayor «para dar ejemplo al resto de ciudadanos e invitarles a que respeten la naturaleza».

«No obstante, como es tradicional en la localidad se seguirá instalando un belén en la plaza Mayor —según informó Enrique Ayet, que añadió— que se adornarán los jardines villarrealenses, sin necesidad que se proceda a la tala de ningún árbol para conmemorar la Navidad».

Asimismo, fue aprobada también una propuesta que prohíbe la venta de acebo en la localidad, para evitar la extinción de esta especie que, actualmente, crece en estado salvaje en comarcas. Este arbusto, por sus frutos de color rojo llamativo y verde follaje se habían generalizado como adorno navideño, incluso peligrando la continuidad de la especie, hasta ahora común en ecosistemas fríos de nuestra comunidad.

### Feriantes de la Av. Pío XII

Seguidamente, recordó la preocupación por la instalación sin licencia de puestos de feria en la Avenida Pío XII y afirmó «que el Ayuntamiento procederá en consecuencia». Estos feriantes emplazaron sus atracciones en una propiedad privada, sin demandar la licencia de actividad al Ayuntamiento, por lo que éste les notificará en breve que suspenderán su actividad o, de lo contrario, el tema será canalizado por la vía judicial.

### Travesía Betxi

Según señaló Ayet, la Comisión Municipal Permanente decidió anteanoche el rasanteo y pavimentación de la Travesía de Betxi. Estas obras, de características similares a las iniciadas en la avenida de Francia, suponen una solución de urgencia para la urbanización de esta calle, frecuentada por el tránsito de vehículos pesados



El Ayuntamiento prefiere adornar pinos a que estos se talen

que se dirigen a las fábricas de cerámica de la zona. En este sentido, los vecinos han manifestado su preocupación por la polvareda que se levanta en la calle, debido a las malas condiciones de las aguas, cuando se producen lluvias de importancia.

El riego asfáltico correrá a cargo de una de las empresas de la zona, de manera que la calle quedará acondicionada de forma provisional, a juicio del alcalde.

Simultáneamente a la acometida de este proyecto, el Ayuntamiento procederá al rasanteo de la calle San Miguel, continuación del anterior, para enlazar estas vías con la avenida de Italia.

### Nuevo local de la Cruz Roja

La próxima semana, según anticipó Ayet, tendrá lugar la apertura del nuevo local de la Cruz Roja, en la calle San Antonio número 90, donde se empleará el primer servicio descentralizado de ATS, para atender a los vecinos de esta zona. Este nuevo servicio ha sido el resultado conjunto por el Insalud, Ayuntamiento y Cruz Roja, organismo este último que tendrá su sede en este mismo edificio.

Por otro lado, en la citada Comisión Municipal Permanente fue aprobada la memoria valorada de ajardinamiento de una parcela, situada en la calle Vázquez de Mella, posibilitándose de esta forma según, re-

marcó el titular de la alcaldía, que se cree un lugar de esparcimiento y reunión para el vecindario.

El ajardinamiento de este punto permite que una zona con gran déficit de jardines mitigue esta situación. Está previsto el costo de un millón ochocientos mil pesetas, aproximadamente, y la mano de obra —setecientos mil pesetas del presupuesto total—, permitirá paliar la falta de empleo en la localidad. Las obras se iniciarán de inmediato y concluirán a finales de enero.

### Aparcamientos para bicicletas

También, en esta sesión de la Permanente, fue acordada la instalación de cuarenta aparcamientos para bicicletas, que quedarán diseminados por toda la ciudad. Esta medida supone la creación de alrededor de medio millar de plazas para bicicletas y velomotores, que quedarán emplazadas en lugares especialmente frecuentados como el Ambulatorio de la Seguridad Social o los Colegios Públicos, «de esta forma, según explicó el alcalde— los usuarios de estos medios de transporte, sobre todo la bicicleta, tendrán un lugar adecuado de aparcamiento».

Los corporativos villarrealenses, igualmente, dispusieron instalar en la ciudad papeleras, con objeto de dotar a las calles de los elementos necesarios para que la ciudad esté limpia».

Pasqual Carda

## Agenda

### Teléfonos de interés

#### SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía ..... 52 21 00  
Guardia Civil ..... 52 01 73  
Policia Municipal ..... 52 02 50  
Policia Rural ..... 52 13 53

#### SERVICIOS

Ayuntamiento ..... 52 02 50  
Alcalde ..... 52 16 79  
Secretario ..... 52 08 74  
Interventor ..... 52 04 77  
Biblioteca ..... 52 04 81  
Conservatorio ..... 52 66 46  
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01  
Radio Popular ..... 52 09 50  
Renfe (Estación) ..... 52 02 50  
Pabellón Polideportivo ..... 52 29 69  
Piscina Municipal ..... 52 19 78  
Mercado Municipal ..... 52 08 38

Matadero Municipal ... 52 02 15  
Cementerio ..... 52 00 73  
Residencia de Ancianos 52 24 52  
Equipo de Base de Servicios Sociales ..... 52 12 95  
Oficina del Consumidor 52 08 38  
Juzgados ..... 52 06 02  
Notarías ..... 52 20 00  
Taxis ..... 52 49 45  
Oficina de Empleo ..... 52 16 12  
SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social ..... 52 16 12  
Cruz Roja ..... 52 05 73  
Casa de Socorro ..... 52 02 50

### Farmacia de guardia

Nebot Melchor  
San Roque, 16  
Tel. 52 03 05

**AULA INFORMATICA**  
DEL INSTITUTO RIBALTA  
CURSO EXTERNO DE  
**INICIACION A INFORMATICA**  
ORDENADORES SHARP  
DEL 3 AL 21 DE DICIEMBRE  
INFORMACION EN EL PROPIO INSTITUTO

**Funeraria Virgen del Vidon**  
PLAZA CLAVE 17 CASTELLON  
Tel. 210142

**SOLMASA**  
SOCIEDAD LEVANTINA DE MANTENIMIENTO, S. A.  
LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES  
Limpiar bien  
es conservar mejor  
Pº de Morella, 35. - CASTELLON  
Tel.: 21 05 35

**HOTEL Monte Picayo**  
AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 0100  
\*\*\*\*\*  
Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.

ONDA

## A cargo del ingeniero Julio Domingo Charla sobre seguros combinados en cítricos

Este jueves, a las 8 de la noche, tuvo lugar una conferencia sobre «Seguros Agrarios Combinados en Cítricos» en el local social de la Cámara Agraria de Onda. El ingeniero técnico agrícola, Julio Domingo Arnau, y el secretario general de FEPAC, fueron los expositores del tema.

Arnau explicó las diferentes modalidades de seguros existentes, y los daños que cubren los seguros en caso de siniestro, siendo para el caso de los cítricos los vientos huracanados, pedrisco y helada. En caso de siniestro total, el seguro cubre el 80% de los daños, y no cubre aquellos en que las pérdidas no alcancen el 10%, siendo este tanto por ciento menor acumulable para siguientes temporadas.

El respaldo del Estado a este tipo de seguros, hizo que el presidente de la Cámara Agraria expusiera su punto de vista respecto a la actuación del Gobierno con respecto al labrador. «No interesa —dijo— tanto que el Estado se encuentre detrás del seguro, como el que nos ayude de forma efectiva. Nosotros presentamos una campaña agrícola que produce grandes beneficios, además del gran número de puestos de trabajo que genera, y, sin embargo, se nos tiene totalmente abandonados, y el ejemplo se encuentre este año en el desastre ya irre-

mediable de la campaña de la satsuma».

Quedó bien clara la necesidad de cubrir la campaña de primavera cuando la naranja nável ha terminado su recogida. Sistemas empleados en Estados Unidos y en Japón dan como resultado la viabilidad de este proyecto. La organización comercial, el control de calidad, el apoyo de las compañías de seguros y del Estado, hacen que en California se de la temporada del 1 de noviembre al 31 de octubre.

### Críticas al conseller

El conseller Font de Mora fue criticado por los labradores presentes, al haber observado éstos, en una entrevista que tuvieron en fechas pasadas, el desconocimiento palpable respecto a la problemática de los cítricos en nuestra tierra. Asimismo, también se hizo referencia a los costosos aranceles pagados en la exportación, que dieron como resultado el año pasado un gasto de 11.000 millones de pesetas.

Con todo, y respecto al tipo de siniestros que cubre los seguros, hay un punto que sin duda despierta el interés de todos los trabajadores, el conseguir que dentro de dicho seguro entre la llamada aigua o «pisá», tan conocida por los hombres del campo.

S. A.

# Cerca de cinco millones para remodelar el Mercado

En el pleno, celebrado este miércoles día 28 en los salones del Ayuntamiento de Onda, un punto acaparó la atención de los presentes, el proyecto de reforma del Mercado Municipal.

Las gestiones que se tuvieron que llevar a cabo para la consecución de un préstamo, por parte de la Consellería, fueron llevadas a cabo cuando al frente de la delegación encargada de este apartado se encontraba un miembro socialista, el cual dimitiera, como ya es sabido, junto con los demás compañeros del partido, de todas sus funciones y delegaciones.

En estas fechas pasadas de la gestión, un grupo de funcionarios de la Consellería vinieron al pueblo y después de examinar y estu-

diar es estado del mercado, consideraron factible la reforma del mismo. Este proyecto contempla los trabajos de recubrimiento interior del techo de un material que aisle del calor y del frío, intentando solventar un importante problema de habitabilidad para los dependientes y clientes. Estos trabajos se completarían con la instalación de una docena de extractores, que renovarían el aire del interior, así como una serie de mejoras en la electricidad del edificio. La instalación de unos cristales dobles y el arreglo de las goteras que viene padeciendo el Mercado vendrá a poner el edificio en buenas condiciones.

### Subvención

La comisión encargada por par-

te de la Consellería de analizar las posibles reformas de edificios de este tipo hace que el presupuesto establecido en forma de subvención, al Ayuntamiento de Onda, sea de 4.900.000 pesetas.

El sistema de contratación será indirecta y el Ayuntamiento escogerá la mejor de las ofertas que se presenten. En cuanto al plazo para que las obras se pongan en funcionamiento será de dos meses, presumiéndose por lo tanto que las obras estarán terminadas antes de la llegada del verano, época en que seguramente más se van a agradecer las mejoras introducidas.

Salvador Aguilera



Esta noche, a partir de las 10.30, en el Teatro Payá de Borriana tendrá lugar el acto de presentación de la reina fallera, Laura Múgica Codina, corte y damas de honor, así como a la totalidad de las falleras de las distintas sociedades y comisiones locales.

La masiva asistencia de público está asegurada de antemano como viene siendo costumbre año tras año, y como es de rigor, volverán a existir sus más y sus menos en cuanto a la distribución de invitaciones. En esta ocasión, como ya anunciáramos con anterioridad, el mantenedor del acto será el popular periodista de radio y televisión, Jesús Hermida.

BORRIANA

## Destinan una subvención para determinar las causas del desastre del Clot

La reciente contaminación de las aguas del Clot de la Mare de Déu de Borriana ha centrado la atención de los ediles municipales, de manera que la Comisión Permanente acordó el destinar el gasto correspondiente para favorecer el que se lleven a cabo los estudios y análisis necesarios a fin de determinar las causas del desastre ecológico y poder adoptar las medidas que se estimen oportunas.

Durante la última sesión celebrada por la Permanente Municipal, a propuesta de la Alcaldía, se determinó el proceder en la mayor brevedad posible a las operaciones de análisis y estudio de animales muertos y muestras de agua por parte de los organismos competen-

tes y Departamentos de la Universidad de Valencia. En este sentido, se aprobó un gasto de 150.000 pesetas para costear los trabajos y poder adoptar las medidas adecuadas para eliminar problemas de salubridad y contaminación que ahora han causado la gran mortandad de peces y batracios.

### Fiestas locales

Dado que para el año entrante, las fechas de festividad local coinciden con días festivos y por lo tanto quedaban pendientes la fijación de otras, la Permanente acordó proponer por unanimidad los siguientes días festivos locales: el 18 de marzo, lunes, dentro de la celebración de las fiestas falleras, y el 15 de abril, segundo lunes de

Pascua, festividad de San Vicente Ferrer. Dicha propuesta deberá ser ratificada con posterioridad en la próxima sesión plenaria del Concierto municipal.

### Subvención a pensionistas

Por otro lado, tras examinarse el escrito formulado por el presidente de la asociación de pensionistas y jubilados «La Plana Baja», solicitando subvención municipal para los gastos por la celebración de las fiestas de la Diada del pensionista local, se acordó conceder la cantidad de 51.250 pesetas, dentro de la consignación que esta asociación tiene presupuestada.

Julio Sánchez

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CURSO DE FORMACION PARA COMERCIANTES MINORISTAS

Días 3, 4, 10 y 11 de diciembre  
AULA MUNICIPAL DE CULTURA  
C/ ANTONIO MAURA



### Programa

DIA 3, LUNES	8 TARDE
EL COMERCIO MINORISTA DE ALIMENTACION	
DIA 4 MARTES	8 TARDE
INFRACCIONES Y SANCIONES EN MATERIA DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR Y DE LA PRODUCCION AGRO-ALIMENTARIA. REGIMEN SANCIONADOR.	
DIA 10, LUNES	8 TARDE
REGLAMENTO DE MANIPULADORES DE ALIMENTOS.	
DIA 11, MARTES	8 TARDE
PRINCIPALES INFRACCIONES DETECTADAS MEDIANTE INSPECCIONES EN LOS ESTABLECIMIENTOS.	

Acto de clausura a cargo del ILMO. SR. ALCALDE, D. ANTONIO-JOSE TIRADO JIMENEZ.

SEGORBE

## El Centro de Salud abrirá sus puertas en diciembre

El pasado día 27, visitaron Segorbe, el subdirector general del INSALUD para Asistencia Primaria y Medicina Laboral, José María Ribera, y el director provincial del INSALUD, Juan José Esteve Pla.

El motivo del viaje fue la visita al Centro de Salud y la entrevista con los representantes de la Corporación Municipal, para ultimar detalles sobre la próxima apertura del citado centro, que se ha asegurado se llevará a cabo durante el mes de diciembre de 1984. En principio, pasarán a formar parte del citado edificio los servicios actuales de Ambulatorio y se integrarán Urgencias. A continuación, durante el primer trimestre de 1985 se dotará a este Centro de ámbito comarcal, de unidades de Radiología, laboratorio para aná-

lisis clínicos y de una unidad de Rehabilitación. Igualmente, está previsto el desplazamiento de algunos especialistas, para atender la asistencia sanitaria en aquellas especialidades que mayor demanda tengan en la comarca; con lo cual se facilitará el acercamiento de estos servicios sanitarios a los habitantes de la comarca del Alto Palancia, sin necesidad de los habituales desplazamientos a Castellón, para la demanda de medicina especializada.

La apertura del Centro de Salud de Segorbe, dijo textualmente, José M.ª Ribera, «supondrá para la población de Segorbe un cambio cualitativo y (un cambio) cuantitativo en cuanto a la asistencia. Es decir, que no solamente en este Centro vamos a mejorar las condi-

ciones de habitabilidad de los médicos y de todo el personal sanitario, sino que también vamos a aumentar las prestaciones sanitarias e intentar que se realicen programas de promoción de la salud y de prevención. El Centro de Salud de Segorbe ha costado aproximadamente veinte millones de pesetas en material de equipamiento y está estructurado no solamente para una asistencia curativa, sino que dentro del mismo edificio hay una sala de Medicina Comunitaria, para que la población pueda asistir a charlas y pueda ponerse en marcha un programa de Educación Sanitaria, que es lo que cambia el nivel de salud de los pueblos».



Miguel González y José María Ribera

Durante la entrevista, Juan J. Esteve, director provincial del INSALUD, puntualizó sobre la dotación del personal sanitario de nueva creación, enfermeras, médico general y pediatra, que ya

están convocadas y las pruebas tendrán lugar en Valencia en fecha próxima, el resto de las plazas se sacan a nivel provincial por un concurso previamente establecido.

Para concluir la entrevista el alcalde de Segorbe, González Sanchis, mostró su agradecimiento al Ministerio de Sanidad y Consumo a través del director del INSALUD, por el interés que han puesto para que este Centro se ponga en marcha en el plazo señalado, así como en resaltar que éste se ha creado en un tiempo corto de lo que se iniciaron las gestiones, y que con él no sólo Segorbe, sino toda la comarca va a mejorar en atención y servicios sanitarios, dada la prioridad que la Administración actual ha dado para potenciar las estructuras sanitarias en las comarcas.

José M.ª Simón Navarro  
Vicente Llorca Manzanera

## Inauguraciones de la Caja Rural en el Alto Palancia

Hoy sábado, a las 18,30 horas, y en actos simultáneos, se celebrarán en Ludiente y Montán (Alto Mijares), las inauguraciones de la respectiva delegaciones de Caja Rural Provincial en estas localidades.

Para asistir a los actos, se desplazarán a ambas poblaciones, una representación de dirigentes y ejecutivos que, con las autoridades locales, presidirán los festejos.

En Ludiente, intervendrá la rondalla y grupo de danzas de la Asociación Cultural «Memfis» de Castellón y en Monat Montán, lo hará el Grup «El Peiró», de La Pobla.

Ambas agrupaciones, gentilmente invitadas por Caja Rural Provincial.

Los actos, concluirán con un vino de honor.



Miguel González, Juan José Esteve y José María Ribera durante su estancia en Segorbe

# Cinco personajes del año en Castellón

**V**OSOTROS, los lectores del diario, vais a elegir a lo largo del mes de diciembre los hombres más destacados en la actividad castellanense, en un «referéndum» popular que abrimos a partir de hoy en tu diario, MEDITERRANEO.

En estas fechas de fin de año es la hora de hacer recapitulaciones sobre lo acontecido a lo largo de 1984, de hacer el balance del ejercicio que termina. Sin duda este año que se nos va de las manos ha traído cosas buenas y malas, y en él ha habido hombres que han destacado por su actividad.

Para esta votación es necesario remitir a partir de ahora y hasta fin de año los boletines que van en el diario, indicando en cada sector el hombre a quien crees que debemos señalar como destacado.

Manda tu voto a MEDITERRANEO, avenida del Mar, 29, indicando en el sobre que es para «Los personajes del año».

**A** fin de permitir que participen en pie de igualdad todos los lectores, incluso aquellos suscriptores de otras provincias o incluso del extranjero, la recepción de cartas para esta votación se va a cerrar el viernes, día 4 de enero de 1985.

En la semana siguiente, y ante notario, procederemos al recuento total de los votos recibidos, para determinar quienes son los hombres a quienes consideramos más destacados en la provincia de Castellón en el ejercicio que finaliza ahora.

**P**UEDEN votarse tanto personas físicas como jurídicas, pero cuidando únicamente de poner en cada renglón una.

Todas las papeletas que pongán más de un nombre en cada sector serán invalidadas. Sin embargo se pueden dejar en blanco renglones, si en el momento de rellenar el boletín opina que en determinada categoría no conoce a ninguna persona o entidad con labor destacada.

**A** principios del año venidero, MEDITERRANEO entregará a los distinguidos un recuerdo de su nombramiento como «hombres del año», rindiéndoles de este modo homenaje en nombre de los lectores del periódico.

De antemano, agradecemos a todos los lectores su participación en estos comicios de fin de año, y les garantizamos que su designio será absolutamente respetado. Ahora, ¡vamos a ver quiénes son esos cinco hombres de Castellón, de 1984!

Los personajes de Castellón 1984  
Mi voto como destacado del año es el siguiente:

Política  
Economía  
Cultura  
Deportes  
Labor social

VILAFAMES

# Inicien l'automatització de la xarxa telefònica

Des d'aquesta mateixa setmana els telèfons de Vilafamés reten connectats a la xarxa automàtica de la CNTE. Coincidint amb la data s'han donat d'alta, dins del nucli de Vilafamés, una quarantena de nous abonats que sumats als que ja existien sumen uns doscents. Això suposa aproximadament un telèfon per cada huit habitants.

De les sis xifres del telèfon les tres primeres corresponen al tres, dos, nou (3 2 9) i les altres tres al abonat corresponent. De tota manera, en cas de dubte, allò més escaient que es pot fer és consultar amb el servei d'informació de la

Telefònica, fins que aparega el nou llistí posat al dia

Però si la automatització es sempre un signe de progrés, també existeix una cara negativa, si més no. En aquests moments a Vilafamés i alguns altres pobles incorporats recentment a la xarxa automàtica de Telefònica no contenen amb cap aparell telefònic públic, que no siguin els dels bars. Això significa una falta de consideració de la Companyia Telefònica cap als seus clients no abonats, la qual cosa no és gens estranya donat que, segons sembla, no han estat otorgades totes les sol·licituds d'instal·lació.

Longi Gil

## COVES DE VINROMA

# Las masías y granjas tendrán agua potable

Tras el aforo, que tuvo lugar la pasada semana de los pozos Cambrils y Don Andrés, de 3000 y 8.900 litros minuto respectivamente y la aprobación por parte del director provincial de Agricultura, José de la Rosa, junto con el director provincial del IRYDA Francisco Quintana, se celebró este jueves una reunión en Coves de Vinromà para preparar el plan de distribución y abastecimiento de agua potable por las masías y granjas del término, existentes en la partida de Dalt.

A dicha reunión, ue se celebró en los salones del Ayuntamiento, asistieron el director regional del IRYDA, José Luis Miralles, acompañado por el director provincial Francisco Quintana y el subdirector Peiró, el alcalde de Coves, Vicente Albert, junto con varios corporativos del Ayuntamiento, el presidente de la Cámara Agraria, Tomás Barreda y el presidente de la Cooperativa Agrícola San Isidro, Tomás Villalonga acompañado de Antonio Miralles y Francisco Moliner.

Durante la reunión se presentaron fechas y se prevé para primeros de enero la puesta en



Las aguas llegarán, ahora, a toda la localidad

subasta de las obras, para que así se puedan ejecutar durante 1985. Al mismo tiempo y teniendo en cuenta la importancia desde el punto de vista económico, ha habido un intercambio de impresiones sobre el campo de regadío que se lleva a cabo en el término de Coves, quedando el Ayuntamiento, Cámara Agraria y Cooperativa como gestora para llevar a cabo la planificación del sistema de regadío, ya que ésta va a ser una obra de tipo social con reparto de pequeño a grande, siendo por el momento el

proyecto de riego para 150 hectáreas (450 jornales), cantidad que se cree suficiente pues siempre queda la posibilidad de una ampliación. El costo aproximado de esta obra se prevé en 150 millones de pesetas y va a estar subvencionada por IRYDA en un 40% a fondo perdido y el 60% a 20 años en un 4% de interés con la ventaja de tener los primeros cuatro años de carencia y que una vez terminado pasará a poder de los regantes.

J. Albella



Diputació Provincial Castelló

CAMPANYA

# 75 ANIVERSARI DE LA MORT DE FRANCISCO TARREGA

(1852-1909)



## CONCERT DE LA ORQUESTRA DE «PULSO Y PUA» FRANCISCO TARREGA DE VILA-REAL

AVUI DISSABTE, 1 DESEMBRE

10 NIT

ESGLÉSIA PARROQUIAL BORRIOL

DEMA DIUMENGE, 2

6 VESPRADA

ESGLÉSIA PARROQUIAL VILAFRANCA

## Els Ports

Revista comarcal - 3.ª etapa - n.º 0 - desembre 1984

MIENTRAS CONTINUAN DISCUTIENDOSE LAS MEDIDAS OFICIALES

En el momento, una serie de medidas de emergencia se han tomado en el sector forestal. Las mismas - que en una futura convocatoria se irán actualizando - se irán actualizando en función de las necesidades que se vayan presentando.

Abora, según parece, las reuniones se van sucediendo y se van presentando en materia de medidas de emergencia. Todas ellas - de carácter preventivo - se irán actualizando en función de las necesidades que se vayan presentando.

La Coordinadora comarcal de los propietarios de las fincas forestales de la comarca de Els Ports, en colaboración con el Ayuntamiento de Vila-real, ha organizado un ciclo de conferencias sobre el tema de la explotación forestal.

En esta primera sesión de la serie se abordará el tema de la explotación forestal en la comarca de Els Ports, con la participación de los propietarios de las fincas forestales de la comarca.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

## LOS PINOS DE ELS PORTS SIGUEN MURIENDOSE



La larga marcha de un desastre ecológico

«Els Ports» cap a la consolidació

Una renovada oferta de diàleg

Algo se dice de un día que Els Ports la revista de Els Ports, en colaboración con el Ayuntamiento de Vila-real, ha organizado un ciclo de conferencias sobre el tema de la explotación forestal.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

El ciclo de conferencias se celebrará los días 15, 16 y 17 de diciembre en el Ayuntamiento de Vila-real.

Entrevistamos al alcalde de Portell

Vestrynge estuvo en Morella

Campaña de Teatro a l'Escola

Francisco González: mane i fusta a Herbós

TODOS LOS DEPORTES

EDITORIAL

## Muestra de Picasso en el Casal de Cultura de Benicarló

Una amplia colección de reproducciones del gran pintor español Pablo Picasso se encuentran expuestas en el Casal Municipal de Cultura de Benicarló, para que los habitantes de esta comarca puedan admirar una amplia muestra del trabajo del pintor, y conocer su evolución desde sus primeras obras.

Cien son las reproducciones allí expuestas, con lo que el salón de exposiciones se ha quedado pequeño y se ha tenido que habilitar el pasillo de la segunda planta así como del local donde se dan las clases de valenciano.

La exposición está abierta de 7,30 a 9,30 de la tarde y está siendo muy visitada por el público, pudiéndose escuchar la más variadas reacciones ante la obra de este malagueño universal. La obra catalogada con el número uno es «Poeta decandente», original que pintó Picasso en 1899, hasta la última, la más moderna, «Cabeza de gentilhombre», fechada en 1971.

Esta exposición itinerante es presentada por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia con la pretensión de llevar a varios pueblos del País Valencià una extensa muestra de la obra de Pablo Picasso. En la exposición podemos ver las variadas técnicas que este genial artista utilizó como forma de expresión plástica, por lo que se le considera como uno de los artistas más influyentes del presente siglo.

José Vicente Ferrer

La revista Els Ports acaba de editar el número cero de su tercera época, en que dedica una especial importancia a la catástrofe forestal de la comarca, entrevistando al alcalde de Portell y reseñando la reciente visita del Vestrynge a Morella. Según define el editorial de la publicación Els Ports reaparece, en esta tercera época, con el interés renovado de consolidación. «Ací, —indican— on alguns diuen que el silenci parla, passen moltes altres coses. Els Ports amb l'ajut de tots està disposat a contarles». La revista quiere ser un portavoz de los problemas y preocupaciones de los hombres y mujeres de la comarca. Según recuerdan, en 1976 el mismo nombre de la revista respondía a la propia reivindicación de identidad de la comarca, y actualmente, la inclusión de Els Ports como nombre diferenciado convierte la situación en algo esencialmente distinto, por lo que nacen con el objetivo de servir de medio de comunicación de las comarcas del interior, como elemento modernizador de la sociedad rural.

Según el director de la prisión de Valencia

## El hacinamiento causa de las reyertas en la cárcel

Gabriel Borja Hernández de 22 años es el quinto recluso que ha fallecido en el interior de la prisión de hombres de Valencia en lo que va de año. El trágico suceso ocurrió a las cinco de la tarde de anteayer y fue consecuencia de la reyerta entre cuatro reclusos, uno de ellos, el fallecido que se disputaban una dosis de droga. Gabriel Borja murió a causa de varias puñaladas, mientras Alfredo Cremadas, cuñado del anterior resultó herido con dos puñaladas en el cuello y varios pinchazos en el costado. El médico de la prisión examinó las dos víctimas constatando la muerte de la primera y enviando al Hospital General al segundo donde fue intervenido y se le diagnosticaron heridas que no presentaban gravedad.

El director de la cárcel, Francisco Tercero, ha señalado a MEDITERRANEO, «durante la mañana de ayer todavía no se ha identificado a los agresores, si bien el juez ha aislado a varios sospechosos. Esperamos que la investigación siga su curso. Pensamos que cuatro reclusos entraron en conflicto entre sí a causa de reparto de una partida de droga que les pudo llegar por el aire u

otro sistema que no podemos controlar a través de los funcionarios. Una vez dentro de la droga surgió la discusión y posteriormente el apuñalamiento de las víctimas».

Al parecer y según otras fuentes los hechos ocurrieron de la siguiente manera. Hacia las cinco de la tarde los presos de la galería segunda se dirigían al patio. Fue entonces cuando Gabriel Borja que se encontraba en su celda se vio sorprendido por dos reclusos que con las caras tapadas se abalanzaron sobre él y le asestaron varias puñaladas. Al escuchar sus gritos acudió en su ayuda su cuñado Alfredo Cremadas. También éste recibió varias puñaladas que le dejaron herido.

Según el director de la cárcel no se conocen los agresores.

Los sospechosos han sido aislados e interrogados por el juez. Después de dos horas fue sofocado por los funcionarios quienes hicieron regresar a los reclusos a sus celdas. Sobre las siete de la tarde llegaron el médico forense y el juez quien ordenó el levantamiento del cadáver.

Parece ser que tras el acuchillamiento, dos reclusos, posiblemente los agresores, se parapetaron en

una celda en actitud amenazadora hasta que finalmente se les redujo. En ningún momento fue necesaria la actuación de la Policía Nacional.

La droga por la que según todas las fuentes consultadas surgió la reyerta fue el «Roinob», un barbitúrico. Sin embargo según Francisco Tercero, las últimas causas de los hechos violentos que vienen ocurriendo últimamente en el interior de la prisión, hay que buscarlas en el hacinamiento de los reclusos.

Esta prisión, cita en los alrededores de Valencia próxima a la barriada de Mislata, resulta pequeña para albergar el elevado número de reclusos. «Hemos planteado insistentemente que necesitamos otro centro penitenciario, mayor y con mejores condiciones de habitabilidad, pero nada hemos conseguido. Hay muchos reclusos que les salen dos o tres meses de cárcel y en vez de querer cumplirlos en prisiones como la de Jerez por citar un caso, prefieren continuar en Valencia para así tener próximos a sus familiares. Mientras no acabemos con esta situación es muy difícil evitar hechos como los que lamentamos», asegu-  
**Jesús Sanz**

## Actuaciones en favor de los marinos del ISM

La medicina especializada para los trabajadores, incluyendo reparación y rescate, acción formativa náutico-pesquera, protección de empleo, patología social e información pública son los objetivos fundamentales para este bienio, del Instituto Social de la Marina.

Así lo explicó ayer el director general de dicho organismo, Constantino Méndez, que visitó Valencia para inspeccionar las obras, casi terminadas, de la casa del Mar de esta ciudad, cuyo presupuesto es de 200 millones y podrá entrar en funcionamiento el próximo mes de febrero.

Señaló el director general que en 1984 se ha trabajado especialmente en la medicina preventiva marítima, y en un estudio de la patología social de los hombres del mar, así como unos cursos de perfeccionamiento, mayor protección de los empleos y un debate de perfeccionamiento, mayor protección de los empleos y un debate público sobre la situación general del mundo pesquero.

Se trata, dijo, de un sector con 150.000 trabajadores y unos cien mil pensionistas, sin embargo, es alrededor de un millón la población asistida, entre familiares y otros relacionados con ellos. En la Comunidad Valenciana, hay un millar de activos portuarios, otros tantos pensionistas y 3.000 en la pesca.

Hizo hincapié el director general en la labor de rescate y reparación, destacando casos como los del «Izarra» y el «Cigala», donde no sólo se les ha prestado la ayuda jurídica y el apoyo a los apresados, sino la atención a sus familiares en tierra, que se quedan sin salario.

## Vendidos 102 millones de pares

### Superado el récord de exportaciones de zapatos

Los 102 millones de pares de zapatos vendidos en el exterior hasta el mes de octubre superan ampliamente el récord absoluto de exportación en el sector, según supo EFE del Instituto Español del Calzado.

La cota máxima de ventas quedó establecida en el pasado año de 1983, con una exportación de 86.451.795 pares de zapatos, cifra que ya ha sido superada solamente en los diez primeros meses de 1984.

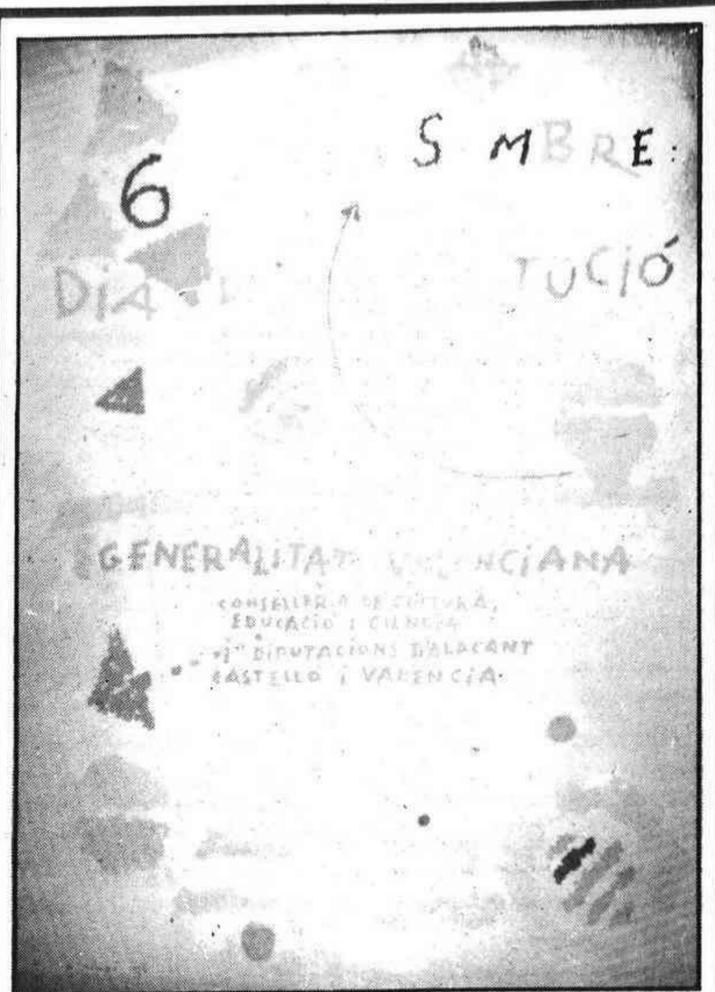
La actividad exportadora de calzado en el tercer trimestre ha mantenido unos buenos niveles de comportamiento, por lo que este año se alcanzará el récord absoluto de exportación.

En los resultados acumulados al 30 de septiembre, Estados Uni-

dos se muestra como el primer cliente de España, con un incremento del 50 por ciento. La República Federal Alemana, el Reino Unido y Francia aumentaron sus compras en un 21, 61 y 8 por ciento, respectivamente en relación al mismo período de 1983.

Estados Unidos compró en los nueve primeros meses 28.354.000 de pares, 10 millones más que en 1983, la República Federal Alemana 14.508.000 (2.600.000 más), Reino Unido 12.000.000 (4.600.000), Francia e Italia 6.645.000 (2.577.000 más).

En cuanto a la importación, Italia figura en el primer lugar con 981.000 pares, le sigue Francia con 943.000, la República Popular China con 852.000, Taiwan 546.000 y Corea 506.000 pares.



Cartel conmemorativo de la Constitución

## En el VI Aniversario de la Constitución

### La Generalitat edita el texto del Estatuto y de la Constitución

La Generalitat Valenciana, con motivo del VI Aniversario de la aprobación de la Constitución Española, el día 6 de diciembre de 1978, y como conmemoración de la misma está preparando una amplia campaña, con el fin de celebrar dicho día y dar a conocer la Constitución.

Por tal motivo, la Generalitat Valenciana, a través de la Dirección General de Acción Cívica, va a realizar una amplia campaña en la que se distribuirán 20.000 carteles a toda la Comunidad Valenciana así como pegatinas para escolares y realizará la edición de 75.000 ejemplares de la Constitución Española, que serán distribuidos gratuitamente por asociaciones, escuelas, municipios y particulares interesados

en conocer el texto de nuestra Constitución.

Con esta nueva edición del texto constitucional, se pretende que todos los valencianos de la Comunidad, tengan posibilidad de conocer, tanto el texto de la Constitución como el de nuestro Estatuto de Autonomía, del que se ha realizado ya la cuarta edición que contará de 75.000 ejemplares, dado que las tres ediciones anteriores, que totalizaban 165.000 ejemplares, ya han sido agotadas.

A todos aquellos interesados en recibir un ejemplar, tanto de la Constitución, como de nuestro Estatuto de Autonomía, pueden dirigirse a la Dirección General de Acción Cívica, Pza. de Manises, 1, 46003 Valencia, enviándose gratuitamente.

### IMPORTANTE EMPRESA SECTOR BEBIDAS

PRECISA:

#### VENEDORES AUTONOMOS PARA CASTELLON CAPITAL

SE REQUIERE:

- BUENA PRESENCIA
- EDAD MAXIMA 30 AÑOS
- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- CARNET DE CONDUCIR
- APETITUDES PARA LA VENTA

SE OFRECE:

- PRODUCTO INTRODUCIDO EN EL MERCADO
- FUERTE APOYO DE LA EMPRESA
- RETRIBUCION EN BASE A VENTAS

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS  
CONCERTAR ENTREVISTA SR. RUIZ LUNES. TELF.  
22 59 71

### RESTAURANTE

# Plaza

FINALIZADAS NUESTRAS VACACIONES  
LES ATENDEREMOS DE NUEVO

COLON, 3

BENICASIM (CASTELLON) TELEF. 30 00 72

## Cartas al director

### Castellón y sus vinos

Volvemos a la carga, ahora motivados por el escrito aparecido en MEDITERRANEO el día 27 del actual con el título con el que encabezamos esta carta.

Evidentemente no hay que pertenecer a la Asociación de Enólogos de Castellón para hablar sobre vinos híbridos; es precisamente de los vinos híbridos de lo que no queremos hablar por una sencilla razón: porque no existen. Así de claro. No olvide que, como alguien dijo, «de aquello de lo que no debe hablarse lo mejor es callar», o algo por el estilo... Hay que hablar de la calidad de nuestros vinos provinciales, que, afortunadamente, sí la tienen.

En segundo lugar —seguimos su esquema— la Asociación de Enólogos de Castellón no es un ente de ficción, sino una entidad legalmente reconocida y alberga en su seno a unos profesionales, cuyo número sigue siendo prácticamente el mismo desde su fundación en el año 1968. Estas asociaciones no suelen ser masivas. Aquí, pues, se «esconde» un colectivo, cuyos nombres y señas constan —¡faltaría más!— en el correspondiente registro oficial y en el domicilio legal de la Asociación (Avda. Hermanos Bou, s/n., Km. 1,3 de Castellón en donde claramente aparecen las indicaciones). Allí están esos señores para lo que ustedes gusten.

Aunque el autor del escrito se haya sentido aludido, nuestra protesta iba más bien dirigida a Televisión Española, responsable del programa, en definitiva. Y nuestra pretensión es la de defender los intereses vinícolas de nuestra provincia, como no dudamos sea la de usted, autor de la carta, aunque la emisión prestó un flaco servicio a estos intereses y buenos deseos. Justamente, nuestra asociación ha sido felicitada por la delegación nacional de enólogos y por la interprovincial radicada en Valencia, por la crítica al programa. Ni protagonismos ni nada: decir las cosas tal cual son, ni más ni menos.

¿Recortaron la entrevista? Sin duda, tal como dice usted; pero nosotros somos enólogos y observadores, no adivinos. Criticamos lo que vimos, y oímos.

Habla usted de la languidez de la asociación: revise los coloquios organizados, los concursos regionales de vinos (¡cinco años consecutivos!) en nuestra capital y comprobará que la asociación no está tan muerta como intenta mostrar.

Finalmente, queremos decir que, desde luego, no nos sentimos frustrados por no aparecer ante las cámaras televisivas, no. Nuestra frustración, en todo caso, es por haber dado una imagen que no concuerda, ni mucho menos, con la realidad. La Asociación de Enólogos tiene otro objetivo que cumplir, que no es precisamente aparecer en una pantalla, sino elaborar en pro de nuestros vinos, ¡que ya es bastante quehacer!

**Asociación Provincial de Enólogos de Castellón**

### País Valencia por la paz

Paz, desarme, supresión de los bloques militares, derecho de cada pueblo a elegir su destino. En un mundo amenazado por el enfrentamiento nuclear de irreversibles consecuencias, esa es, creciente, cada día más fuerte, la voz de los

pueblos. A esa voz, que es la nuestra, nos unimos.

Somos voz, y somos también eco de una voluntad popular que asigna, a la lucha por la paz, aquí y ahora, un contenido inequívoco: salida de la OTAN, desmantelamiento de las bases norteamericanas. Cada nuevo sondeo de opinión reafirma ese pronunciamiento, ampliamente mayoritario de los pueblos del Estado Español. Miles de movilizaciones, decenas de millares de afirmaciones colectivas lo sancionan activamente: no a la opción atlántica, defensa de una política de neutralidad activa.

Conscientes de expresar la voluntad de nuestro pueblo, nos sentimos con plena autoridad moral para la denuncia, el rechazo y la exigencia.

Denunciamos el comportamiento del gobierno socialista, aupado por esa voluntad popular, que incumple las promesas electorales y defiende hoy la permanencia en la OTAN y el mantenimiento de las bases norteamericanas.

Rechazamos con indignación la reciente propuesta de consenso parlamentario sobre esos mismos presupuestos. Con tal propuesta el parlamento da la espalda a la calle, y de órgano que se afirma depositario de la voluntad popular, se convierte en su secuestrador.

Exigimos que se devuelva a el pueblo su soberana capacidad para decidir sobre una materia en la que su propia supervivencia está afectada directamente: Referéndum claro e inmediato para salir de la OTAN.

Nos negamos a que el Estado Español sea instrumento de agresión contra pueblo o país alguno. Nos oponemos a que instalaciones como el puerto o el aeropuerto de Manises sirvan de base para las citadas operaciones, y que en las fábricas de Valencia se produzca armamento para alimentar la guerra en el mundo. Queremos impedir, en esa misma medida, que se convierta, que todas y todos nos convirtamos, en blanco de las armas nucleares y no nucleares de otros países.

Por ello, exigimos la salida de la OTAN, el desmantelamiento de las bases norteamericanas y la adopción de una política de neutralidad.

Con tales planteamientos, llamamos a los hombres y mujeres de todo Castellón a sumarse a la cadena humana que el 2 de diciembre, desde las 11 de la mañana abrazará Valencia por la ronda de circulación. Ese día, coincidiendo con los cientos de movilizaciones promovidas por las organizaciones pacifistas de todo el Estado Español, podemos y debemos convertir Valencia en un clamor masivo, capaz de demostrar que nuestra acción en la calle ganará lo que hoy nos niegan.

**PC-EUPV-PCPV-UJCPV-JJ.SS.-Colectivo Puça.**

### El feixisme cavalca de nou

Quan menys t'ho esperes, encara que són coses d'esperar, els de la camisa blava ens amollen unes declaracions que transpiren demagogia política per totes parts. Ara li ha tocat el torn a la «llengua valenciana» i les declaracions vénen d'un partit com AP. del Reino de València. No caldría dir-ne més. La demagogia sempre ha estat el recurs d'aquesta gent, no cal tampoc que ho provem ara, només cal escoltar les seues declaracions a través de la TVE. Ara bé, en ocasions, per acumulació, unes



mentides resulten més provocadores que altres: les manifestacions contra la LODE, a favor d'una suposada «llibertat d'ensenyament» —a bon hora es preocupen per la llibertat!—; les agressions contra la unitat de la nostra llengua, a través del «diari decano» i, quan poden, a través d'Aitana; la campanya en contra del referèndum de l'OTAN, etc. En fi que, cada dia que passa se'ls veu més la cua totalitària, que ja no saben com dissimular entre les potes de la democràcia. Ara diuen que van a crear una comissió de seguiment dels possibles agravis contra ciutadans valencians de parla castellana per l'aplicació de la Llei d'Us i Ensenyament del valencià —que estrany que no se'ls passe pel cap crear-ne una altra per justificar les discriminacions passades i presents dels que parlem eixa «llengua valenciana» que ells diuen defendre. Serà perquè realment «ells» no la parlen i, en conseqüència, no volen defensar-la? Per què, així tant de colp, se'ls ha acudit defensar la «llengua valenciana»? Fa uns anys no es preocupaven tant per ella... I és que, senyors, fa uns anys no estava en perill la seua prepotència idiomàtica —la prepotència d'aquest senyors que no volen més que la «seua» llengua, que els molesta que algú els faça ombra: en temps de la dictadura estava clar que no calia preocupar-se pel «valenciano», perquè per si sols no pareixia tenir forces per recuperar-se; en temps de la transició calia jugar la papereta democràtica, però, alhora, els mateixos amb diferents camises ho havien d'embolicar, tal i com va passar (recordeu l'Amperito Cabanes i els seus numerets; la traducció en «valenciano blaver» de la Constitució Espanyola que ens van repartir per totes les vivendes; el tristament recordat Decret de Bilingüisme i el tipus de professorat que ens volien colar).

I ara, una volta fet «el canvi», davant d'unes tímides possibilitats de recuperació de la nostra llengua, davant dels més mínims intents d'arribar a una situació «normalitzadora» —si és que la cosa va de veres—, la dreta, enmascarada en el joc democràtic, llança al vol les campanes de la demagogia verbal, i les campanyes subterrànies, intentant dividir el poble valencià en dos bàndols enfrontats. Naturalment, la seua defensa de l'idioma és pura demagogia barata, que no pot colar a qui té un mínim criteri racional sobre la llengua que parla, però que a la millor —a la pitjor, per a ser exactes— si que acon-

segueix despistar a qui, mancat d'una mínima informació científica sobre aquest tema —que ja s'han ocupat ells que no haja tingut en el passat— es troba a mercè dels especialistes de l'«embolica que fa fort»; aquesta mínima formació i informació és la que s'està impartint als estudiants d'avui, i la que es pretén que arribe als funcionaris dels organismes autonòmics i de l'Estat, com correspon a un territori on, segons la llei, hi ha dues llengües oficials que poden ser usades indiscriminadament, i de les quals, en conseqüència, tot funcionari públic ha de poder servir-se'n en les seues relacions amb els ciutadans, amb els altres funcionaris i amb l'administració. Naturalment, la possibilitat que el valencià pugui ser emprat a tots els nivells en estricta igualtat amb el castellà —i que dissortadament, ara per ara, no passa de ser, en la major part dels casos, una possibilitat— és el que molesta als enemics de la nostra cultura, i com als gossos quan els piquen les puces, gratar-se és la seua defensa natural. No en calia una altra, sinó. Però, per si de cas els passeu a prop i us les encomanen, us podem recomanar qualsevol «desinfectant»: un tractat d'història, que «ells» no hagen pogut manipular; un tractat qualsevol de la nostra llengua; una visita escorcolladora a qualsevol arxiu municipal; una ullada a qualsevol mapa geogràfic de la costa mediterrània. El que és encara més senzill: una conversa amb qualsevol catalano-parlant: un tortosí, un menorquí, un barceloní, un alcoià. Que hi ha diferents maneres de pronunciar? Qui ho dubta! Paraules diferents? Naturalment! Com a totes les llengües del món! Ningú que parles anglès ignora les diferències que separen un australià, un nord-americà, un sud-africà. Qui no sap les diferències entre el castellà d'un canari, un andalús, un madrileny, un argentí? Però açò, que és tan elemental, no ho diuen els detractors de la nostra llengua, no els interessa en absolut i per això criden i protesten quan, seguint la metàfora, se'ls llança el «desinfectant». Estigueu alerta!

**Comissió d'Educació i Cultura UPV-Castelló**

### A Quique

Cada jornada, al de matí, i des de fa molt d'anys, leigeixo MEDITERRANEO. La xispa de bon humor que els teus ninots destil·len em fan somriure a diari, con-

trapuntant les dolentes notícies que per tot arreu es van produint.

Hui, dimarts, ve també la teua vinyeta dedicada al Clot de la Mare de Déu de Burriana. Tinc que dir-te que no m'ha fet gens de gràcia. Ho sento molt.

Obviament, les llises i les granotes del Clot no pertanyen a la família dels cetàcis que, de quan en quan, senten l'impuls de suïcidar-se deixant-se varar a les platges.

L'Ajuntament de Burriana està molt interessat per conèixer els motius de la mortandad dels peixos del Clot. S'ha encarregat l'estudi de les causes a qualificats professors —químics i biòlegs— de la nostra Universitat. Ja ens diran el qué ha passat.

En quan a que esta fauna del Clot ha preferit suïcidar-se ans que escoltar l'Himno Regional, ni té ninguna gràcia, ni respon a la veritat —traspasant el sentiment dels peixos al burrianer—, ni a la més o menys llarga tradició de les Falles a Burriana. Sempre, des de que els actes de presentació han estat més o manco ritualitzats, s'ha acabat l'acte escoltant l'Himne tots dempeu i cantant l'estrofa corals. Aixina ha estat la cosa, molt abans de que els nous conversos del valencianisme —o del que siga— hagen fet motiu de pleit la cosa dels símbols i de l'Himne.

Ací, a Burriana, mai no ha segut problema escoltar-ho. Altra cosa serà el que pugui passar en altres, llocs de la Regió que pel seu allunyament cultural i social de València capital el puguen, o no rebutjar. Dur a Burriana este problema, voler involucrar als fallers en tot açò, em sembla un disbarat o mala intenció.

Com a burrianer i com a lector de MEDITERRANEO, em sap mal que, per esta vegada, hages, estimat Quique, badat —com deiem per ací— a l'escolllir el tema del teu «xiste».

E. S. M.

**NOTA DE LA REDACCION.**  
Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.

Pedagogía familiar hoy

VIRGINIA MOLINA (\*)

Una pedagogía de la familia para nuestro tiempo, postula una visión positiva sobre el porvenir de la institución familiar, un juicio favorable sobre sus posibilidades educativas, y una necesidad de promover una reflexión que estimule a los padres para que afronten con nueva mentalidad y métodos apropiados, el problema de la formación de sus hijos apoyándose en:

A) Los numerosos resultados que nos proporcionan hoy las ciencias auxiliares (sociología, antropología, psicología etc...).

B) Un planteamiento en último extremo filosófico, sobre la meta que se quiere conseguir.

En el momento actual no es extraño que los padres, no hayan encontrado la mejor vía educativa. Los adultos, son conscientes de la ineficacia de los modelos en que fueron educados y es, relativamente normal que supervivan conductas similares o autoritarias.

Para nuestra sociedad técnicamente avanzada, virtudes como la colaboración, la comprensión y el diálogo se impondrán como esenciales a la persona. Es necesario elaborar una pedagogía que supere las limitaciones de los modelos autoritarios y libertarios y venga a ser la síntesis de los valores personales y sociales. Una pedagogía que se concentre en un modelo familiar democrático.

Para la elaboración de esta pedagogía, se precisa de:

1) Un profundo análisis de la estructura y funciones de la familia en nuestra sociedad, y de los cambios, que puede experimentar en un próximo futuro.

2) Unos objetivos en función del tipo de personalidad que esta pedagogía debe contribuir a formar (personas libres, responsables, capaces de comunicación y actitud crítica, dispuestos a insertarse de manera creativa y constructiva en nuestra actual sociedad).

3) Una metodología que determine en qué medida y con qué medios es posible alcanzar los objetivos propuestos.

4) La implicación de padres y educadores en este quehacer común desde su específica función.

Como premisa previa a toda la labor realizada a medio y largo plazo, podemos comenzar reconociendo como actitud negativa para favorecer una mejor relación con los hijos, la imposición del desinterés y el chantaje afectivo, expresiones de caracteres débiles y faltos de preparación, por tanto, únicamente el ejercicio de una autoridad que aparezca como apoyo al esfuerzo, como aceptación de las posibilidades del niño, como guía en la elección de valores puede resultar un modelo insustituible.

Una pedagogía de la familia, es evidentemente dinámica y abierta, más encaráda al futuro que

ligada al pasado con intención, de emplear los medios a su alcance para instituir una auténtica participación de los hijos en su propio proceso formativo. Esto trae como consecuencia:

a) Que la formación de los hijos incumbe a la pareja, por tanto, desaparece la idea del padre como «único responsable» de la educación.

b) La necesidad de criterios afines entre los padres para garantizar la unidad imprescindible.

c) Una pluralidad de intervenciones en la educación según el preciso momento evolutivo de los hijos, sus características y dificultades propias.

d) Actitudes de confianza, comprensión y diálogo al servicio de los hijos en desarrollo.

Toda esta relación será doblemente educativa: es necesaria para la formación del niño e implica en el adulto, una acción de preparación continuada.

Los padres deben prepararse para no poner en dificultades a los hijos, por medio de la información precisa y la interrogación constante, acerca de la bondad de los métodos elegidos, de las metas a alcanzar y de la mayor o menor influencia positiva de sus intervenciones.

«Los buenos principios», «la mejor voluntad» y la «intuición» son actualmente, sólo elementos complementarios en educación.

(\*) Licenciada en Ciencias de la Educación

Los nuevos Centros de Salud

Juan José Esteve Pla (\*)

Quizás muchos se pregunten, ¿qué es un Centro de Salud? y si realmente se trata de un simple cambio de denominación de lo que son los consultorios y/o ambulatorios actuales, para que nada cambie sustancialmente. Evidentemente, que no se trata de un simple cambio de denominación y sí de la introducción de una profunda transformación en la estructuración y ordenación del nivel primario de salud.

Mucho se ha hablado del grave deterioro de nuestro actual sistema sanitario, el cual se expresa en una manifiesta insatisfacción en la cobertura de las necesidades de salud de la población y también de una gran mayoría de los profesionales al servicio de la misma.

Las grandes inversiones que en los últimos años se han ido produciendo en el campo de los servicios sanitarios, no se han visto traducidas en una correlativa mejoría de las condiciones de salud de la población. No es pues una cuestión de crear nuevos servicios, lo que va a cubrir las necesidades que en materia de salud plantea y demanda la población.

Debemos dar un nuevo enfoque al concepto que de la salud tenemos, si realmente queremos elevar el nivel de salud de la población y en definitiva mejorar la calidad de vida. Este nuevo enfoque, debe partir de una concepción integral de la atención de salud, que atienda al ser humano como una unidad bio-psico-social, a través de un proceso continuo de acciones de salud integradas de promoción (Educación para la Salud), prevención, recuperación y rehabilitación de la enfermedad, dirigidas a los individuos y la comunidad en que viven y trabajan.

Es evidente que la ordenación de nuestro actual sistema sanitario y más en concreto del nivel de asistencia sanitaria primaria, es incapaz de dar respuestas a este nuevo planteamiento sanitario. Nuestros actuales consultorios asistenciales prestados por la seguridad social. ¿Cómo se puede concebir a un médico que sólo dedique dos horas a su consulta? ¿a una enfermera que prácticamente se dedique a transcribir documentos oficiales? o ¿a un practicante que su casi exclusiva función dentro del sistema sea la aplicación de inyectables?

Nuestro sistema sanitario es rico en recursos humanos, pero

están mal aprovechados. La ordenación funcional del trabajo, el enfoque del propio sistema, el aislamiento de los profesionales y la carencia de medios, justifican todo el deterioro del sistema, así como la insatisfacción e inseguridad de la población en la asistencia prestada en nuestros consultorios.

Por todo ello, se impone una reforma en profundidad de nuestro sistema sanitario y en el eje del mismo debe estar la atención primaria de salud, que debería representar el primer nivel de contacto de los individuos, la familia y la comunidad con el sistema nacional de salud.

El Centro de Salud, es pues, la estructura física y funcional que tiene que posibilitar el desarrollo de la atención primaria de salud coordinada, integral, permanente y continuada y sobre la base del trabajo en equipo de los distintos profesionales sanitarios que actúan en el mismo.

El Centro de Salud es en definitiva, el lugar físico donde se debe ubicar el equipo de atención primaria y desarrollar su actividad, que supone conceptual y prácticamente, un cambio radical en su función, como es:

1. Ejercer una función de atención directa (asistencial) a la población, la cual incluye las acciones de educación para la salud, la prevención de la enfermedad, la recuperación de la salud y la reinserción social de la persona enferma.

2. Función docente.

3. Función investigadora de los problemas prioritarios de la zona de salud.

4. Función administrativa y de evaluación de la actividad. Todo ello exige, una mayor dedicación horaria, sin que por ello se incremente el volumen de población a atender por cada facultativo; el trabajo en equipo de los distintos profesionales que ejercen en el mismo ámbito poblacional (médicos, A.T.S., Trabajadores Sociales, etc.); coordinación con otros niveles de Sistema Sanitario (Especialistas, Hospital, etc.) y finalmente la participación activa de la población en la gestión y evaluación de la actividad de los Centros.

Para ello los nuevos Centros deberán estar dotados de acuerdo con los objetivos a satisfacer y a la vez abiertos a la incorporación de los nuevos miembros y métodos de trabajo que las necesidades de la población puedan requerir.

(\*) Director provincial del INSALUD

Acotaciones de un diputado

Milagro

EDUARDO TARRAGONA (\*)

Estaban los ayuntamientos tan tranquilos, almacenando sus deudas con la Seguridad Social y con el Ministerio del señor Boyer, porque, créanme, hay muchos ayuntamientos que les descuentan a sus empleados el famoso impuesto del R. T. P. y luego no se lo entregan al Ministerio de Hacienda y Economía. Como lo están leyendo. Pero el Estado, que es más poderoso, más sabio y más poderoso que todos, les ha esperado a la vuelta de la esquina a los ayuntamientos y, a la hora de tener que entregarles las subvenciones cobradas, por diferentes impuestos estatales, les ha hecho la cuenta y les ha descontado lo que le debían. Los ayuntamientos, esboquiñados, han recogido el dinero que les ha entregado el Estado y, hasta otro año, a ver cómo se puede eludir la acción de la Hacienda Pública. Lo mismo les va a pasar a los periódicos, a las empresas periodísticas que tenían deudas con el Estado y con la Seguridad Social. A la hora de las subvenciones estatales, el Estado les descontará sus deudas, según se aprobó en el Real Decreto del pasado día 14. Lo que ya se sabía: La Hacienda sabe más que nadie y no hay quien la pueda engañar. Y lo que he dicho de los ayuntamientos y de los periódicos puede aplicarse a la Comunidad de Castilla y León, también con sus deudas al Ministerio del señor Boyer.

La ley del embudo

Una de las tantas leyes que maneja la falacia popular en cafés, bares y tabernas, es la famosa ley del embudo, traducida «erga omnes» quiere decir que lo estrecho para ti y lo ancho para mí. La sabiduría popular inventa estas cosas. Estaba el otro día en el Congreso un diputado socialista y se le ocurrió decir: «...Los ministros ganan poco...» Escándalo en la sala. Salí un respondón, el

diputado de la Coalición Popular por Toledo, García Tizón, para decir que el Gobierno trataba de aplicar la ley de embudo a los funcionarios, en sus retribuciones, con su principios de austeridad, pero que no se aplicaba al Gobierno; algo así como un botín de reparto de la Administración con sus sistema particular de concepción de premios a la fidelidad política. Léase fidelidad política socialista.

Esperpentos

El de las barbas de chivo, don Ramón del Valle Inclán, 'inventó' el esperpento, sin que él mismo pudiera soñar que en la España de las autonomías se le concediera el

título de marqués de Bradomín, ni que los socialistas usaran su palabra para arremeter contra los que no piensan en socialista. Y así fue: los diputados socialista llamaron esperpéntica una propuesta que hizo el Grupo Parlamentario Popular. Aún llegaron a más, porque llamaron esperpentos a los diputados del señor Fraga. Lo que dijo luego Herrero de Miñón: «...los malos modos habituales de los socialistas». Así de rotundo. Galeote no repara a insultos a Verstrynge. Verstrynge no repara en entrestarlos al socialista Galeote. Contarle los se cruzaron palabras y hasta palabrotas.

(\*) Diputado de Alianza

Popular



Peridis en «El País»



Oli en la Vanguardia

# EL PADRE TENA

## La música, el magisterio y Sierra Engarcerán

Vicente Javier Tena Meliá nació en 1905 en Sierra Engarcerán, una tierra que tiene pegada al corazón, y por la que ha soñado en Inglaterra, Argentina, La India, Pakistán y con la que sueña permanentemente en Valencia.

No hay forma de conversar con este veterano jesuita sin que cada dos minutos, como máximo, te hable de su origen y de sus actividades musicales. Son los dos temas claves en su vida.

Pero sólo cinco años después de haber llegado al mundo en Sierra Engarcerán marchó con su padre a la República Argentina. Eran tiempos de ganarse la vida, y la llamada del Río de la Plata llegaba hasta esta tierra.

Apenas recuerdo nada de mi infancia en mi pueblo. Sé que estuve muy enfermo y me llevaron de viaje a La Balma para rogar por mi curación. También recuerdo que aquí nació también mi pasión por el mundo de las flores, una pasión que llegó a su culminación cuando vivía en el Himalaya, con otros compañeros belgas, ingleses, etc., en los que veía auténtica pasión por la jardinería, propia de las naciones más adelantadas.

De la Argentina recuerda cosas a borbotones: el colegio Bartolomé Mitre, las avenidas de Palermo, la peregrinación a Luján (la Virgen de Luján es la patrona del país...). La naturaleza pródiga, el esplendor de un país en apogeo económico.

Cuando regresé y vi Barcelona quedé anonadado. Era algo muy diferente. Me pareció una ciudad vieja y pequeña. Fue una sensación de desencanto que se rompió cuando llegué a Sierra Engarcerán, donde descubrí de nuevo las montañas, las casas, las flores, el cielo absolutamente azul. A mí me gustaba el campo y traté de fundirme con él. Yo —tras los siete años de estancia en Buenos Aires— traía chaqueta, y les pedí a mis padres que me hicieran una blusa como los demás. Mi maestro me preparaba para hacer el magisterio, pero algunas lecturas me impulsaron a entrar en la Compañía de Jesús.

Tenía entonces 15 años.

Luego llegó su paso por el seminario de Roquetes, en Tortosa; en 1921 su entrada en el noviciado de Gandía y en el 24 su paso al monasterio de Veruela, junto al Moncayo, lugar idílico del que también gozó en su día Gustavo Adolfo Bécquer, y donde estudió letras, gramática, humanidades y retórica. De 1924 a 1927 estudió filosofía en Sarriá y, como le habían destinado a La India, continuó sus estudios en Inglaterra.

El choque con la mentalidad inglesa resultó evidente. Lo primero que le llamó la atención fue la seriedad de la gente en el tren. «Todo el mundo iba leyendo. El silencio era absoluto. Es algo tan distinto de aquí. Es curioso comparar esa estampa con la del trenet que va a Liria, por ejemplo, y donde sólo se oyen voces de todo tipo y la gente habla y grita... Me gusta mucho más esto.

En 1930, en Marsella toma el navio «Macedonia», que hacía el trayecto de Inglaterra a Australia, y llegó a Bombay.

Aquello es grandioso. Es raro. Es otro mundo. Se juntan la pobreza y la riqueza, las religiones, la cultura y la literatura...

**Su cuerpo ágil y su mente llena de detalles de todo tipo desencajan con su edad: va a cumplir los ochenta años. Ha sido un trotamundos.**

**De su vida variopinta destaca su actividad en la**

En las afueras de Bombay, en el colegio de S. Estanislao permaneció 1930 y 1931, y luego partió hacia Karachi, la actual capital de Pakistán, entonces perteneciente a la Unión India. En 1934 partió a los Himalayas, a un centro de estudios desde el que se divisaba una de las montañas más elevadas del mundo, y desde el que, subiéndose a un montecito, también podía descansar la vista sobre el Everest.

Allí empezó a estudiar una de las lenguas indias, el Gugerat, que era la lengua madre de Gandhi, con objeto de dedicarse a la actividad pastoral en la zona donde se hablaba ésta. Sin embargo nunca fue allí. Por necesidades de la orden religiosa tuvo que volver a Bombay, donde se quedó desde 1938 a 1950, dando enseñanzas de Bachillerato.

### La música

En Argentina ya comenzó mi afición a la música, que

continuó en España, y en Bombay ya constituí un coro de voces blancas. En Karachi formé un coro de 80 voces mixtas con una pequeña orquesta sinfónica. En Qu-seong, en los Himalayas, hice el coro del teólogoado...

El padre Tena, que dijo su primera misa en 1936, en pleno comienzo de la guerra civil española, recuerda con cariño aquellos años de su estancia en Asia. Mi primera misa estuvo marcada por el dolor de la guerra de España y de la ausencia de mi familia, aunque conté con la dicha de la compañía del P. Esteller, una eminencia en sánscrito, pariente mío y nacido en S. Jorge.

De su larga estancia de Bombay hay dos constantes: Un trabajo permanente, y una gran actividad de difusión musical, con conciertos de música, en los que introducí maestros españoles (Turina, Albéniz...).

También formó grupos de armónica, instrumentos

India, y su ingente de recopilación de la música valenciana. Yo telón de fondo, su profunda fe en su trabajo que está haciendo, y su amor a la tierra, vio nacer.

Hace unos 30 años el cardenal Spellman me pidió que fuese capellán de la sexta flota, pues como esta recalaba frecuentemente en Valencia necesitaba un sacerdote que se ocupara de los marineros que bajaban a bordo. Por eso llegué a Valencia a otro que entraron temblores, insonablemente inglés y desde entonces. Fue por eso por lo que voy a los barcos cuando se dejan aquel país del que se poseyendo la nacionalidad... Y además preparé excursiones para los marineros. Los colegios de S. José de Valencia y finalmente recalé aquí, que para ellos resulta muy «casa profes», junto a la Marina para dedicarme a los marineros.

Quizá podría volver a India, pero mis superiores man que estoy haciendo un buen trabajo, con estas recopilaciones de música.

### La sexta flota y las Malvinas

El P. Tena es capellán de la flota americana'

argentino, que estaba luchando en el Atlántico Sur con un enemigo de mayor potencia, dice este veterano jesuita, que duda en comentar que es capellán de la flota americana, duda motivada en parte por la alianza entre los EE. UU. y Gran Bretaña en aquel conflicto.

### Su pueblo

Los recuerdos sobre Sierra Engarcerán caen de su boca a borbotones. Comenta su cariño a la Virgen de los Desemparados a la que pidió, cuando fue a la India, que sus padres tuvieran otro hijo para que les cuidara (el era hijo único), y recuerda que fue el propulsor de la devoción a esta virgen en aquel país asiático, donde ahora hay 9 santuarios dedicados a ella.

Veinte años más tarde de nacer yo, nació mi hermana que ha sido para mis padres lo que no pude ser yo. Cuando volví de la India recuerdo a la jovencita que me esperaba en la estación. Era mi hermana. Sin embargo dudé cuando vi varias señoras mayores, todas vestidas de negro, que también me esperaban en Castellón. Finalmente conocí a mi madre por sus ojos...

Yo sufrí mucho cuando la guerra de las Malvinas. Incluso recuerdo que tuvimos una misa una serie de personas, en la que pedí por el Ejército

Mi vuelta a Sierra Engarcerán fue emocionada. Recuerdo cuando abrazaba a mis amigos, uno a uno. Estaban mayores pero los recordaba a todos. Recuerdo mi vuelta a esos campos de romero, tomillos, espliego... Una vez fue con mi hermana de merienda y recuerdo que al sentirme en aquella naturaleza tan bonancible, cerré el libro que estaba leyendo y dí gracias por haber nacido en esta tierra.

### Los compositores valencianos

En Valencia, sin apenas dinero, empecé una obra importante de recopilación musical. Pidió prestado a sus amigos para iniciar aquellos trabajos de copias y encuadernaciones, que hoy son mil volúmenes, unas 9.000 obras de música valenciana recopiladas, recogidos en la «biblioteca Musical de Compositores Valencianos», instalada en la plaza Maguncia, de la capital del Turia.

Argumenta el P. Tena que prefiere el sistema de copias por ser más práctico y duradero.

ro que la xerocopia y el microfilm, y se queja a veces de falta de ayuda oficial para la obra de recopilación que lleva a cabo, y en la que ha hallado apoyo en el Ayuntamiento de Valencia, las tres diputaciones de la comunidad y las Cajas de Ahorro de Valencia y Provincial de Alicante y diversos ayuntamientos.

«Hay que salvar todos los tesoros de nuestra música, tener un lugar donde esté recopilada toda, evitando pérdidas irreparables, dice este hombre.

Hay casos como el del músico Peydro, que tiene una calle en Valencia y nadie conocía su música. Finalmente encontramos en una buhardilla de aquella calle unas obras y las pedí prestadas inmediatamente me contestaron que me las llevara, y así se salvaron quizá de su pérdida. Hay que tener en cuenta que muchas veces los papeles de los músicos populares han acabado siendo utilizados incluso como material en la construcción de coches...

Otro caso curioso es el de la obra de Justo Casabán, músico de Torrente. Encontré toda su música debajo de las escaleras, en el suelo de una casa. Las partituras de abajo ya estaban podridas...

El P. Tena narra así muchas gestiones para recuperar obras musicales, en arcas viejas, materiales en evidente riesgo de ser perdidos.

En especial se entretiene en hablar de la obra de los castellanenses Pradas y Morera, aunque a veces esboza quejas de que le han dado «calabazas» algunas entidades, cuando ha ido a pedir cifras relativamente pequeñas para su labor. «Tengo que pagar a los copistas, las encuadernaciones, que son muy caras, y las ayudas son absolutamente necesarias...

Se emociona hablando de los músicos de su provincia, de Francisco Tárrega, Vicente Ripollés, Goterris, José Pradas (el que fue llamado el Bach español), Francisco Peñarroja, José Morata, Matilde Salvador...

Y me pide «publique usted la relación de compositores castellanenses que están recogidos en esta biblioteca, para que se sepa como se trabaja». Aún antes de despedirnos y cuando ya bajamos las escaleras de la casa profes, desde la puerta dice un «hasta luego, nos veremos en Sierra Engarcerán», con la absoluta certeza de que sus ochenta años no van a ser impedimento para mostrarme en la próxima primavera el tomillo, el espliego, las hogazas, las flores de su tierra, a la que define como «un parque, un jardín».

Tomás Álvarez  
(Fotos Vicent Gamir)

### Compositores castellanenses en la Biblioteca Musical de Compositores Valencianos

- Benasal: 1) Perfecto Artola Prats: 9 tomos, 58 obras.
  - 2) Desiderio Artola Tena: 1 tomo, 6 obras.
  - San Mateo: Francisco Morera Cots: 22 tomos, 95 obras.
  - Burriana: 1) Abel Mus Sanahuja: 1 tomo, 27 obras.
  - 2) Gonzalo de Santa Cecilia: 1 tomo, 17 obras.
  - Castellón: 1) Vicente Ripollés Pérez: 3 tomos, 84 obras.
  - 2) José García Gómez: 2 tomos, 108 obras.
  - 3) Matilde Salvador Segarra: 2 tomos, 70 obras.
  - Villarreal: 1) Benito Traver García: 1 tomo, 11 obras.
  - 2) Vicente Avellana Guinot: 1 tomo, 30 obras.
  - 3) Rafael Beltrán Moner: 3 tomos, 40 obras.
  - 4) José Goterris Sanmiguel: 7 tomos, 30 obras.
  - 5) Buenaventura Meseguer Ortells: 1 tomo, 24 obras.
  - 6) Francisco Tárrega y Eixe: 1 tomo, 74 obras.
  - Sierra Engarcerán: Pascual Castell Sanz (invidente): 3 tomos en braille.
  - Villahermosa del Río: José Pradas Gallén: 39 tomos, 361 obras.
  - Villafamés (San Juan de Moró): José M. Escorihuela y Gil: 1 tomo, 27 obras.
  - Alcora: J. Barrachina: 1 obra.
  - Vall de Uxó: 1) Fulgencio Badal Moles: 4 tomos, 193 obras.
  - 2) Estanislao Marco Valls: 1 tomo, 99 obras.
  - 3) Francisco Miquel Aragónés: 1 tomo, 17 obras.
  - 4) José Miquel Abad: 1 tomo, 2 obras.
  - 5) Francisco Peñarroja Martínez: 1 tomo, 35 obras.
  - Almazora: Estanislao de Jesús: 2 tomos, 69 obras.
  - Benlloch: Daniel Fortea Guimerá: 1 tomo, 38 obras.
  - Segorbe: 1) Vicente Igual Ferrer: 1 tomo, 26 obras.
  - 2) José Mallén Tarancón: 2 tomos, 8 obras.
  - Moncófar: Eugenio Martí Catalá: 1 tomo, 14 obras.
  - Geldo: José Morata y García: 1 tomo, 5 obras.
  - Borriol: Cornelio Pallarés Valls: 1 tomo, 13 obras.
  - Cinctorres: 1) José M.ª Peris Polo: 1 tomo, 49 obras.
  - 2) Cipriano Temprado Guardiola: 1 tomo, 6 obras.
  - Peñíscola: Ismael Roca Llopis: 1 tomo, 13 obras.
  - Villafraanca del Cid: Artemio Fabregat Deusdad: 1 tomo, 4 obras.
- Total: Compositores, 33. Volúmenes, 119. Obras, 2.739.



«Motivado por su afición a la hípica»

## Detenido tras robar en Burriana un caballo y abandonarlo después

Fuerzas de la Guardia Civil de Castellón han detenido a un joven como presunto ladrón, en una cuadra de Burriana, de un caballo de pura raza española y de una silla de montar, valorado todo ello en unas 715.000 pesetas, que posteriormente abandonó.

Los hechos se iniciaron la noche comprendida del 25 al 26 del presente mes, cuando del interior de una cuadra del término municipal de Burriana, se robó un caballo de pura raza española, valorado en 600.000 pesetas y una silla de montar vaquera, valorada en 115.000 pesetas. Su propietario, al apercibirse de tal robo se personó en el puesto de la Guardia Civil de Burriana, donde denunció el hecho, en la mañana del día 26.

Seguidamente Fuerzas de la Guardia Civil del indicado puesto, se trasladaron al lugar de los hechos, iniciando las primeras investigaciones, las que dieron como resultado el hallar en las proximidades de la cuadra un bolso color azul, con una nota en la que figuraba un nombre de mujer y un teléfono. Siguiendo con la investigación, la Guardia Civil de Burriana, averiguó que dicho bolso era utilizado por un joven, que residía de forma habitual, en dicha población, pero que desde esa misma noche en que se cometió el robo se hallaba en

paradero desconocido, por lo que desde ese mismo momento dicho joven aparecía como principal sospechoso del hecho denunciado, encaminándose las gestiones a su localización.

A últimas horas de la tarde del día 27 del presente mes, una patrulla de la Guardia Civil, del puesto del Grao de Castellón, en servicio de C.O.S., al realizarlo por la Partida «Ramell», del término municipal de Castellón, encontró abandonado el caballo sustraído y la silla de montar, que fueron recuperados y devueltos a su propietario.

No obstante se continuaba con la investigación, para la localización y detención del presunto autor del hecho, realizada en Burriana, por fuerzas del puesto y grupo de Información de dicha población y en Castellón.

### Muerto en casa

Por otro lado, en la mañana de ayer fue encontrado el cadáver de un hombre en la bañera de su casa, sita en el Grao. Se trata de Mariano Peñafiel Jarque, de 71 años, natural de Alarcón, Zaragoza y residente en el Grao, el cual vivía solo en su domicilio de la calle Juan de Austria, número 46-1º. Según fuentes de la Policía Municipal, el cadáver fue encontrado por uno de sus hijos hacia las 12.30, momento en que dio avi-

so a la Policía. Tras la inspección del juez y del forense, la víctima fue trasladada al depósito municipal, desconociéndose hasta el momento las causas de su muerte, aunque al parecer, según fuentes policiales fue debida a un paro cardíaco.

### Colisión en cadena

Por otro lado, en la carretera nacional 340, término de Nules, se produjo alrededor de las 19.30, junto al kilómetro 48,300, una colisión múltiple en la que se vieron implicados dos camiones y tres turismos. El accidente en cadena se produjo al colisionar el camión V-5776-N, conducido por Isidro Esteban Domingo, de 31 años, vecino de Aldaya y el camión CS 5426-A, que conducía José Pitarch Gilba, de 41 años, vecino de Vall de Uxó. Este al ser desplazado hacia delante colisionó contra el turismo MU-7028-M, conducido por Enrique Mañanos Cuberturet, de 43 años, vecino de Almazora y éste a su vez fue a parar contra el turismo CS-6336-L, que conducía Vicente Martínez Brunos, de 55 años, vecino de Nules. Asimismo éste colisionó contra el turismo CS-7308-J, conducido por Agustín Barramedo García, de 19 años, vecino de Castellón. Como consecuencia de este accidente resultó herido leve el conductor del segundo camión.



Anualmente pierden la vida entre 200 y 300 personas, a causa de los incendios

En 1984

## Cien mil millones de pérdidas en incendios

Durante 1984 las pérdidas económicas a causa de los incendios en España se elevaron a unos 100.000 millones de pesetas.

El director general de Protección Civil, Antonio Figueruelo, facilitó esta cifra durante la rueda de prensa en la que presentó la primera semana de prevención de incendios en España.

Añadió que con sólo el producto de un año de pérdidas se podría dotar a todos los cuerpos de Bomberos de España, crear este servicio donde no existiese y constituir y asegurar centros técnicos de prevención, inspección y homologación con capacidad para servir de base objetiva a la normativa de seguridad aprobada por las respectivas administraciones competentes.

Anualmente pierden la vida, en España, a causa de los incendios, entre 250 y 300 personas.

Figueruelo resaltó el hecho de que en 19 provincias únicamente hay servicio de Bomberos en las capitales y que entre Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza tienen el 60 por ciento de los bomberos de toda España.

Con el fin de estimular la conciencia ciudadana y de los distintos organismos sobre el problema que constituyen los incendios, la Dirección General de Protección Civil ha organizado la primera semana de prevención de incendios en España, que se celebrará en Madrid durante los próximos días 3 al 8 de diciembre.

## Muere policía nacional tras perseguir a un fugado

El policía nacional Marcelino Fuentes Hernández, de 32 años, falleció ayer debido a un infarto de miocardio después de perseguir a un detenido que se fugó de las dependencias judiciales de Valladolid.

El agente, después de una larga carrera, se sintió indispuerto y fue trasladado a un centro de la Cruz Roja, donde falleció por paro cardíaco. El delincuente logró huir.

Por otro lado, un joven de 15 años ha muerto a consecuencia de una bala que le atravesó la cabeza, al parecer cuando manipulaba la pistola de su padre.

El accidente ocurrió en la urbanización granadina «Las Perlas» cuando la víctima, Rafael P. O., estaba estudiando y cogió la pistola de su padre, oficial del Ejército, que se encontraba en la parte superior de un armario.

Su madre y su hermana, que se hallaban en la vivienda, acudieron al dormitorio de la víctima al oír el disparo y encontraron a Rafael sin vida.

Por otro lado, Jesús Martínez, propietario de «Mi Bar» en Torres de Albarracín (Teruel) tuvo que ausentarse varios días, dejó las llaves del establecimiento a sus clientes y al volver comprobó que la media de recaudación no había variado.

El dueño del bar, antes de partir para Zaragoza, entregó las llaves a los clientes reunidos a la hora de mayor concurrencia, con el ruego de que el último en abandonar el local cerrase por la noche y volviese a abrir al día siguiente.

## Sin víctimas en un incendio en una «disco» madrileña

El incendio declarado la noche del jueves en la discoteca madrileña «Rock-ola» se inició en la sala inferior de la discoteca denominada Carrusel, que estaba cerrada al público, según informó la jefatura superior de Policía de fuentes del encargado del local.

En el momento de producirse el fuego había en la sala unas 300 personas, que salieron a la calle sin percance alguno, así como los vecinos del inmueble, que también fueron desalojados, ante la gran humareda producida.

Aunque el incendio fue dominado a las 4.30 en el lugar quedó un retén de los bomberos en funciones de vigilancia, para evitar que las llamas volvieran a producirse.

Las inspecciones realizadas por el Ayuntamiento de Madrid, a raíz del siniestro de Alcalá-20, evitaron víctimas en la sala Carrusel, adosada a la discoteca Rock-ola, dijo ayer el concejal de Madrid, Emilio García Horcajo, en rueda de prensa.

El servicio de extinción de incendios, añadió, en el que actuaron unos 25 bomberos, tuvo actuación correcta, lo que permitió que las llamas fuese sofocadas en tres cuartos de hora.

«No podemos todavía saber qué causas motivaron el siniestro —continuó— pero sí decir que la intensificación de las inspecciones de esta clase en establecimientos públicos han dado excelentes resultados».

La discoteca Rock-ola, concluyó, estuvo clausurada durante varios meses hasta que se adecuó una de sus salidas de urgencia y se instalaron señalizaciones luminosas de emergencia.



MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD  
CASTELLON

## NULES

### NUEVO CENTRO DE SALUD

El lunes día 3 de diciembre de 1984, entrará en funcionamiento el NUEVO CENTRO DE SALUD DE NULES, situado en la Carretera de Vall de Uxó, s/n.

#### DOTACION

MEDICINA GENERAL .....	5
PEDIATRAS .....	1
A.T.S. ....	7
AUXILIARES DE CLINICA .....	1
MATRONA .....	1
AUXILIAR ADMINISTRATIVO .....	1
CELADORES .....	1
TRABAJADORES SOCIALES .....	1

#### FUNCIONAMIENTO

El Centro de Salud funcionará con sus consultas habituales, por el Equipo de Atención Primaria, desde las 8 h. 30 min. a las 17 h. 30 min.

El Servicio Ordinario de Urgencias, que cubre a las poblaciones de NULES y VILLAVIEJA, estará también ubicado en el NUEVO CENTRO DE SALUD y su horario será el habitual, es decir en días laborables desde las 17 horas a las 9 horas del día siguiente y los días festivos durante las 24 horas.

## INSALUD — INFORMA

SITUACION DEL CENTRO: Carretera de Vall de Uxó, s/n.  
TELEFONO: CENTRO DE SALUD 67 22 13  
SERVICIO ORDINARIO DE URGENCIAS 67 25 53

## El PNV debatirá hoy su crisis interna

La Asamblea Nacional del PNV se reunirá hoy en la localidad vizcaína de Artea para debatir la crisis interna que atraviesa, a raíz de las distintas interpretaciones sobre la Ley de Territorios Históricos (LTH).

Esta Asamblea, calificada como «muy importante» en fuentes próximas a la dirección del PNV, fue convocada por el máximo organismo nacionalista (Euskadi Buru Batzar), a petición de los apoderados alaveses.

El orden del día tiene dos puntos: Debate sobre la situación política del País Vasco y crisis interna del partido.

Está previsto que asista el lehendakari, Carlos Garaikoetxea, así como varios consejeros de su ejecutivo, en calidad de cargos electos.

Fuentes del EBB ha dicho a EFE que se desconoce qué puede pasar en la asamblea, «ya que la iniciativa de convocarla ha partido de los apoderados alaveses y serán estos los que marquen el desarrollo de la reunión».

Las mismas fuentes añadieron que «parece necesario acabar de una vez con el conflicto interno que arrastramos desde hace meses y que tanto daño hace al partido, por lo que sería un poco desilusionador que la Asamblea no sirviera para poner un poco de orden».

«Esto no significa necesariamente —añadieron—, que en la Asamblea se vayan a tomar medidas concretas, que se puedan calificar de traumáticas».

La convocatoria de esta Asamblea ha causado malestar en varias juntas municipales del PNV en Guipúzcoa, que consideran que no ha habido tiempo material de celebrar antes asambleas municipales para debatir la crisis y dar un mandato a sus apoderados.

Estas juntas han pedido un aplazamiento de la Asamblea Nacional hasta el próximo día 7, petición que no ha sido aceptada por el EBB, que considera que «estatutariamente, la convocatoria ya no hay quien la pare».

## Barcelona

### Fraude de una gestoría fiscal a la delegación de Hacienda

La delegación de Hacienda de Barcelona ha descubierto un posible fraude fiscal cometido por una asesoría fiscal, del que resultan perjudicadas tanto la Hacienda Pública como diferentes empresas en las que actuará como gestor.

La gestoría implicada en el supuesto fraude, «Asesoría de Empresas Ol-Pa», situada en la vía Layetana de Barcelona, retenía, al parecer, los fondos depositados por sus clientes para la liquidación de sus obligaciones fiscales.

El descubrimiento se produjo al observar la existencia de algunas cartas de pago presentadas como justificantes de ingresos que no estaban efectivamente realizados.

Al investigar estos hechos, la delegación de Hacienda comprobó que los sellos de las cartas de pago no coincidían con los utilizados por las correspondientes oficinas bancarias.

Al mismo tiempo, los contribuyentes afectados presentaron documentación suficiente que demostraba haber efectuado la oportuna provisión de fondos al gestor encargado de sus asuntos fiscales.

## Para dar fin a la violencia

# Contactos con ETA en Madrid y el País Vasco

Diplomáticos franceses y representantes del PNV han realizado contactos con ETA para acabar con la violencia en Euskadi, según se afirma en un extenso reportaje publicado por la revista guipuzcoana «Punto y hora» en el número aparecido ayer.

En la información, remitida por ETA a la revista, se recogen cartas del «Euskadi Buru Batzar» —máximo órgano del PNV— y del embajador francés en España, Pierre Guidoni, a ETA con el fin de entablar negociaciones para la normalización de la vida en el País Vasco y las respuestas de esta organización a los remitentes.

Se publica igualmente el texto de una carta enviada al senador nacionalista Joseba Azkarraga por una persona que expresa su deseo de acogerse a las medidas de reinserción.

Finalmente se recogen palabras presuntamente pronunciadas por los dirigentes socialistas Enrique Múgica Herzog y Ramón Rubial sobre una posible guerra sucia contra ETA en el Norte de Francia.

Los dos escritos del Partido Nacionalista Vasco proponen a ETA la urgencia de tratar la situación política, estatuto de autonomía, lucha armada, pacificación y reconstrucción nacional.

La respuesta de ETA exige para estas conversaciones el reconocimiento de la alternativa «KAS» por parte del PNV y la publicación de las comunicaciones y resultados de las conversaciones.

### Desmentido francés

Por otro lado, la embajada de Francia en Madrid desmintió ayer «cualquier contacto» entre representantes del Gobierno francés y de organizaciones terroristas.

La nota hecha pública por la



ETA exige para estas conversaciones el reconocimiento de la alternativa KAS

embajada de Francia dice textualmente «la embajada de Francia desmiente cualquier contacto antes o después de las extradiciones entre representantes oficiales del Gobierno francés y miembros de la organización terrorista vasca».

«Sobra decir —continúa— que el embajador de Francia en España no mantiene ninguna correspondencia con los jefes de una organización terrorista».

«La embajada de Francia observa que los documentos publicados, cualquiera que sea su nivel de autenticidad y origen, parecen demostrar que ETA militar estaba en el mes de septiembre perfectamente informada de la voluntad del Gobierno francés de cooperar estrechamente con el Gobierno español en la lucha contra el terrorismo», agrega la nota.

La embajada francesa, con-

cluye no hará más comentarios sobre «los nuevos artículos aparecidos últimamente sobre el asunto».

### Artefacto explosivo

Por otro lado, el equipo de artificieros de la Guardia Civil de Guipúzcoa ha desactivado un paquete-bomba, compuesto por dos kilos de goma-dos y siete kilos de tornillos, en la cuneta de la carretera nacional —I— entre la localidad de Idiazabal y el alto de Etxegarate, Guipúzcoa.

El artefacto fue localizado poco después del medio y desactivado a primeras horas de la tarde.

Durante el tiempo que duró la operación la carretera permaneció cortada en el punto kilométrico 407 por unidades de la Policía autónoma vasca y de la Guardia Civil.

## Enmiendas a la Ley Electoral

# Prohibidos los sondeos electorales cinco días antes de la votación

La publicación y difusión de sondeos electorales durante los cinco días anteriores a la votación quedará prohibida, merced a una enmienda socialista a la Ley Electoral.

El Grupo Parlamentario del PSOE presentó ayer 36 enmiendas parciales al articulado de la ley, encaminadas a su mejora técnica, dijo a EFE Eduardo Martín Toval, secretario general del grupo.

Las enmiendas más destacadas del grupo mayoritario del Congreso se refieren al artículo 68 del proyecto, que regula el Régimen de Publicación de Encuestas Electorales entre el día de convocatoria y el de su celebración.

Los diputados socialistas proponen una nueva redacción de este artículo, así como una enmienda de adición en la que se establece la prohibición expresa de cualquier sondeo electoral, por parte de los medios de comunicación, en los cinco días anteriores a la votación de los comicios.

La publicación de estas encuestas o sondeos debe ir acompañada

de la denominación y domicilio del organismo o entidad, pública o privada, o de la persona física que haya realizado o encargado el sondeo.

Deberá especificarse, además, el sistema de muestreo, margen de error, nivel de representatividad, procedimiento de selección, fecha exacta del trabajo de campo, texto íntegro de las cuestiones planteadas y número de personas que no han contestado a ellas.

La labor de vigilancia de todo el proceso de encuestas corresponde a la junta electoral central quien, según la enmienda socialista, podrá recabar de quien haya realizado o publicado el sondeo la información técnica complementaria que juzgue oportuno, al objeto de las comprobaciones que estime necesarias.

Esta información no podrá entenderse, se especifica, al contenido de los datos sobre las cuestiones que, conforme a la legislación vigente, sean de uso propio de la empresa o su cliente.

## Reconversión naval

### Desigual incidencia de huelga en Asturias

La huelga general convocada en Asturias por el Partido Comunista, Comisiones Obreras y la corriente sindical de izquierdas tuvo ayer una incidencia muy desigual en la región.

En la comarca de Gijón, la más afectada, se paralizaron los cuatro astilleros y algunas pequeñas empresas en las instalaciones de Ensidesa en Verina y Parque de Abono, el por no ha supuesto ni un diez por ciento y funcionaron normalmente todas las instalaciones.

También en Gijón colegios públicos y privados cerraron, así como el comercio, que no abrió hasta la tarde.

El servicio de transportes funcionó con normalidad en esta ciudad. Donde el servicio de taxis es, sin embargo, aislado.

Respecto a comunicaciones, la autovía de la Brana se cerró por una barricada de neumáticos ardiendo, mientras que el acceso a la autopista Gijón-Oviedo permaneció abierto.

Las ventanillas de correos, por otra parte, permanecieron abiertas al público, aunque no hubo servicio de reparto, debido, según han denunciado fuentes de este sector, a la actuación de piquetes coactivos.

En Gijón se han registrado siete detenciones a lo largo de la mañana a miembros de piquetes de coacción, entre los que figuran el secretario general de la CSI, Luis Redondo, y dos estudiantes de 18 y 20 años de edad.

En Avilés, Mieres, la Felguera y otras localidades de la región se han llevado a cabo concentraciones de trabajadores a las que han asistido, por término medio, unas trescientas personas.

Por otro lado, la Policía Nacional y dos personas más resultaron heridos en el transcurso de un enfrentamiento registrado entre la Policía y manifestantes que protestaban en Gijón contra la reconversión naval.

## Reunión de la comisión hispano mexicana

La comisión mixta intergubernamental hispano-mexicana analizó ayer en Madrid las relaciones de ambos países, con motivo de la estancia oficial del canciller azteca, Bernardo Sepúlveda Amor, que se entrevistó con el presidente Felipe González.

Sepúlveda recibió una invitación para que el presidente de México, Miguel de la Madrid, visite España próximamente, y solicitó más amplio apoyo español para las gestiones del Grupo Consultador en su búsqueda de paz en Centroamérica.

El jefe de la Diplomacia mexicana inauguró junto con su homólogo español, Fernando Morán los trabajos de la cuarta sesión bianual de la comisión mixta hispano-azteca, en la sede del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

En la reunión participaron sendas delegaciones integradas por altos funcionarios diplomáticos y expertos gubernamentales para analizar las relaciones hispano-mexicanas, en materia política, económica, comercial, cultural, técnico-científica y jurídica.

En 166.544.984 de pesetas para 1985

## Los obispos aprobaron el presupuesto de la Iglesia

Los obispos españoles, reunidos en asamblea plenaria, han aprobado, los presupuestos de la Conferencia Episcopal para 1985 y la distribución del denominado fondo común interdiocesano.

La cantidad destinada al fondo común interdiocesano, si el parlamento aprueba la dotación estatal consignada actualmente se elevará a 12.811 millones de pesetas, según datos facilitados ayer en rueda de prensa.

Para la constitución de este fondo está prevista una dotación estatal de 11.825 millones de pesetas (el año pasado fue de 11.051 millones), otros 45,1 millones de dotación estatal para reparación de templos y residencias sacerdotales y 940,9 millones de la aportación de las diócesis.

La mayor parte de este dinero —más de 10.000 millones— se destina a las diócesis españolas para gastos de personal, gastos patrimoniales, actividades pastorales y seminarios, los obispos pretenden asegurar que los sacerdotes perciban, como mínimo, 30.000 pesetas al mes.

Los otros 2.000 millones los

distribuyó la Conferencia Episcopal para Seguridad Social del clero (1.884.176.725), retribuciones de los obispos (85.039.250) y Universidades Eclesiásticas (152.873.902), entre otros conceptos.

En cuanto al presupuesto económico propiamente dicho de la Conferencia Episcopal para 1985 están previstos unos ingresos de 166.544.984 de pesetas que se compensarán con unos gastos totales de igual cantidad.

El arzobispo de Tarragona, Ramón Torrella, también informó en la rueda de prensa de un anteproyecto que elaboró junto con otros dos obispos sobre la «responsabilidad de los

católicos en la vida pública» y que fue presentado a la consideración de la Asamblea plenaria.

Este documento, cuya redacción definitiva estará preparada para mediados del próximo año, aborda el concepto de «vida pública» no sólo desde el ángulo de la política, sino que trata también «la multitud de campos que abarca esta compleja realidad», precisó Torrella.

Aseguró que en este documento no se expresan preferencias ni rechazos por determinadas opciones políticas, «desde el punto de vista de la fe cristiana, el católico tiene ante su persona una pluralidad de opciones políticas», dijo.

Subrayó el arzobispo que el documento intenta conseguir y reafirmar esta postura, que calificó de «limpiamente evangélica».

Según Torrella, la jerarquía católica «respeto la libertad de conciencia de los seglares, siempre que tenga su coherencia con la fe y el realismo social».

La grabación, secuestrada judicialmente

## La Pantoja solicita 40 millones de indemnización sobre el vídeo-Paquirri

La grabación original y cinco copias de un vídeo sobre Paquirri fueron secuestradas judicialmente ayer por la Policía en el domicilio social de la empresa de vídeos taurinos «Prographic», autora del mismo.

La requisita se llevó a cabo por decisión del titular del Juzgado número 14 de Madrid, Rafael Gómez Chaparro, tras la demanda presentada por la tonadillera Isabel Pantoja contra la pretendida comercialización de las imágenes de la vida y muerte de su marido.

El juez Gómez Chaparro envió al domicilio de «Prographic» un requerimiento para suspender la comercialización de las cintas de vídeo y posteriormente ordenó el secuestro, que fue efectuado por dos funcionarios de Policía.

Isabel Pantoja, que llegó a Madrid «a descansar y a resolver asuntos financieros», según dijo, solicita a la empresa, al parecer, una indemnización de 40 millones de pesetas.

La cantante basa su demanda en la falta de autorización para la comercialización de las citadas cintas.

Angel Alcalde, propietario junto con Mari Martín Castillo de la

empresa «Prographic», fundada hace un año, dijo que la retirada de las cintas es «un atentado contra la libertad de comunicación», por lo que tomará las medidas legales a su alcance.

«El vídeo —añadió— es respetuoso con la imagen de Paquirri, entre otras cosas porque él era amigo mío íntimo y le conocía desde hace 15 años. La Pantoja lo que quiere es comercializar con la imagen de su marido, eso está claro».

En la empresa no han recibido notificación alguna sobre la demanda de la tonadillera, ni han tenido contacto alguno con ella.

Angel Alcalde señaló que está concedida la licencia para la comercialización del vídeo, y que sólo falta la firma de la dirección general de Cinematografía.

«Ahora, están circulando 18 o 20 cintas, enviadas a amigos y allegados», precisó.

«La empresa compró imágenes públicas de un hombre público como Paquirri a TVE, a Nodo y a particulares, y realizó un vídeo en el que se recogen las corridas más importantes toreadas por él. De su mortal cogida, solamente hay dos o tres minutos», añadió.

Implicados en caso Bardellino

## El Supremo decidirá si procesa a dos magistrados

La Sala Segunda del Tribunal Supremo deberá decidir si procesa o no a los magistrados Jaime Rodríguez Hermida y Ricardo Varón Cobos, implicados en la irregular puesta en libertad del mafioso Bardellino.

El fiscal pidió también el procesamiento de Josefa Suárez «La Pepa» y Rita de Vita, compañera sentimental de Antonio Bardellino, considerado jefe de uno de los clanes mafiosos de Nápoles.

Bardellino fue puesto en libertad provisional por el Juzgado Central de Instrucción número 1, tras el pago de una fianza de cinco millones de pesetas.

El mafioso aprovechó la libertad provisional para marcharse del país y cuando posteriormente fue dictada una orden de busca y captura contra él, ya había huído de España en compañía de Rita.

La extraña excarcelación de uno de los hombres más buscados por las autoridades italianas y por Interpol fue puesta de manifiesto en investigaciones periodísticas,

que aseguraban que la libertad le había costado a Bardellino 10 millones de pesetas y los buenos oficios de una mujer «La Pepa».

El fiscal general del Estado presentó una querrela por los delitos de prevaricación y cohecho contra Rodríguez Hermida y prevaricación contra Varón Cobos.

La querrela fue admitida a trámite por la Sala Segunda, que suspendió de empleo y sueldo a los dos magistrados como medida cautelar.

El teniente fiscal del Supremo, Cándido Conde Pumpido, elevó ayer a la Sala un escrito por el que solicita el procesamiento de los dos magistrados y las dos mujeres.

El mafioso italiano Antonio Bardellino, de 38 años, fue detenido a primeros de noviembre pasado en Barcelona, por estar reclamado por los tribunales italianos.

Bardellino, alias Tonino, ingresó en la cárcel de Carabanchel en noviembre de 1983 y, a finales de enero, fue puesto en libertad por orden de Varón Cobos.



Con independencia de lo que acuerde el 30 Congreso PSOE, las JJ.SS. harán campaña de salida de la Alianza

Sobre la permanencia en la OTAN

## Juventudes Socialistas discrepan del Gobierno

Las Juventudes Socialistas discrepan de la posición del Gobierno favorable a la OTAN y harán campaña por la salida de España de la Alianza Atlántica, con independencia de lo que acuerde el 30 Congreso del PSOE.

«No compartimos el decálogo que Felipe González presentó en el Parlamento. España tiene que estar fuera de la OTAN y debemos trabajar por el desmantelamiento de los bloques militares», dijo el secretario general de las Juventudes Socialistas, Javier de Paz, en rueda de prensa.

Javier de Paz añadió que en la declaración de Felipe González hay un hecho positivo: la paulatina disminución de la presencia norteamericana en España, porque —dijo— «no queremos ni OTAN ni bases».

Insistió Javier de Paz en que «el sentimiento» de las Juventudes Socialistas es contrario a la permanencia en la OTAN y afirmó que la ejecutiva del PSOE «jamás» le ha coaccionado.

«El PSOE —dijo— es y ha sido perfectamente respetuoso con la autonomía de las Juventudes Socialistas. Me parece de ciencia ficción que el partido nos vaya a decir que debemos cambiar las posiciones de nuestro congreso».

Javier de Paz se reunirá el próximo lunes con Felipe González, en su primer contacto institucional, y le planteará la posición de las Juventudes Socialistas respecto de la OTAN, además de la situación organizativa de las JJ.SS., las resoluciones de su último congreso y los diferentes puntos de vista de la organización.

## La Audiencia investigará la legalidad de las intervenciones telefónicas

La sección sexta de la Audiencia Provincial de Madrid investiga posibles responsabilidades penales de la Policía por la intervención de dos teléfonos de José María Sabater Codina, amigo de Ruiz-Mateos.

La Policía obtuvo autorización del juez de guardia de Madrid, el pasado 13 de enero, para intervenir dichos teléfonos por un posible tráfico de armas.

El juez de instrucción número 15, Jacobo López Barja de Quiroga, ante la publicación de ciertos datos sobre la intimidad de la familia Sabater, el 8 de marzo pidió a la Policía las grabaciones de la intervención autorizada.

La Policía contestó que ya no tenía las grabaciones y el juez pidió la transcripción de las mismas, que fueron enviadas al juzgado el 26 de junio.

El 9 de julio, el juzgado envió un oficio al director de la Seguridad del Estado, con copia al ministro del Interior y al presidente de la Audiencia Territorial, por posible vulneración de los derechos individuales de la persona.

Al no recibir contestación, ni ser aportada prueba alguna del alegado tráfico de armas, el Juzgado ha enviado las actuaciones a la Audiencia Provincial por considerar que la actividad policial debe ajustarse a lo establecido en la Constitución y en la Ley de Enjuiciamiento Criminal sobre los derechos individuales.

Estas actuaciones han pasado a la Audiencia Provincial por ser los funcionarios de Policía personas aforadas. La sección sexta las ha enviado ahora al Ministerio Fiscal, para que emita informe.

## Almunia: No se llegará a los 3 millones de parados

No se llegará a los tres millones de parados, ha manifestado el ministro de Trabajo y Seguridad Social al abandonar el pleno de los Presupuestos Generales del Estado.

Joaquín Almunia dijo también que hay que interpretar las cifras que se han dado sobre el aumento del paro en el tercer trimestre porque si es cierto que efectivamente crece el número de parados también lo es que se ha creado empleo por primera vez en los últimos doce años.

Explicó que cuanto más se actúa contra el fraude más numerosos son los casos que se descubren de personas que tienen un trabajo y cobran el seguro de desempleo.

El ministro de Trabajo, a preguntas de los informadores, calificó de «Sui generis» las críticas formuladas contra el acuerdo económico y social por el diputado del Grupo Popular Pedro Schwartz en su intervención en el pleno de los Presupuestos.

Toma de posesión de Reagan

## La fiesta costará 3.000 millones de pesetas



El presidente norteamericano, Ronald Reagan, prestará juramento de su cargo, para el que ha sido reelegido, con menos visiones y boato que en la ceremonia de 1981, pero aún así los festejos de este acontecimiento costarán unos 16 millones de dólares, algo más de 2.700 millones de pesetas.

«Nosotros, el pueblo», será el slogan central de los cuatro días de bullicio socio-político que seguirán al acto de toma de posesión del 18 de enero, tras el que Ronald Reagan comienza oficialmente, su segundo y último mandato presidencial.

La nutrida presencia de encopetados militantes republicanos y señoras generosamente abrigadas en estolas y abrigos de visón, armiño y zorros fue una de las notas más destacadas en los festejos de hace cuatro años en la capital federal.

«El presidente Reagan ganó la reelección con el amplio apoyo de ciudadanos de todas clases sociales y esta ceremonia les pertenece a ellos», dijo al «Washington Post» Michael K. Deaver, presidente del comité organizador de los actos.

El programa festivo incluye desde restringidos pailles de pajarita y lentejuelas hasta populares fuegos artificiales.

No faltarán ni las cenas de 500 dólares el cubierto, ni Frank Sinatra, incondicional de Reagan y coordinador de la sección de «Variedades».

La cadena de Televisión ABC televisará parte de los acontecimientos y la cena de clausura, con 12.000 asientos disponibles en el centro de convenciones de Washington.

La organización de la asistencia

a los espectáculos con aforo reducido ha sido uno de las principales dificultades.

El comité que preside Deaver decidió repartir las 50.000 localidades disponibles en los 49 estados en que ganó Reagan, proporcionalmente a los votos que esos estados ofrecieron al presidente.

Washington D.C., sede de la celebración, voto mayoritariamente al candidato demócrata, Walter Mondale.

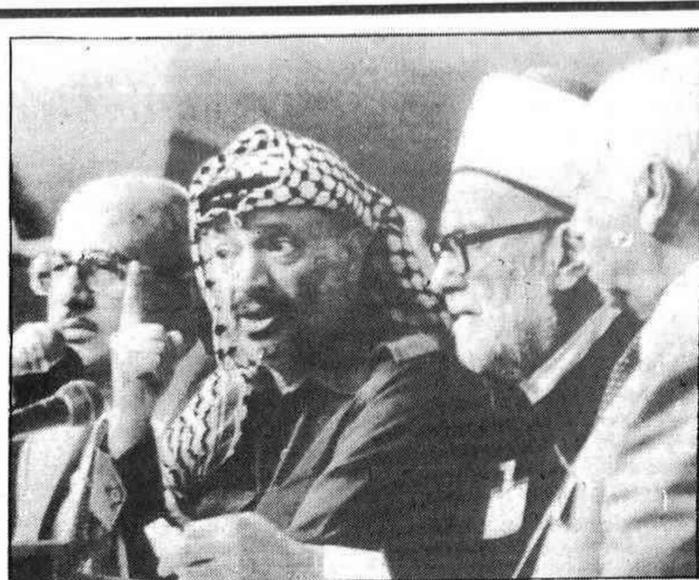
La oficina Federal de Investigación (FBI) el Servicio Secreto y los 3.880 agentes de la Policía de la capital se encargarán del capítulo de seguridad.

Se han reducido los palcos con asientos para presenciar el desfile presidencial consiguiéndose más espacio.

El comité inaugural de las Fuerzas Armadas, con 330 personas trabajando para el acontecimiento, ha previsto la instalación de 120 excusados portátiles.

Quinientas nuevas señales indicadoras, palas para combatir los efectos de una posible nevada, 1.534 estacas delimitadoras, servicios de urgencia y ambulancias son algunos de los preparativos.

Ronald Reagan prestará juramento, en una ceremonia privada en la Casa Blanca, el domingo 19 de enero, y al día siguiente se celebrará el acto público.



Arafat prepara alianzas

Triunfo moderado en el Congreso de la OLP

## Arafat busca una línea política de alianzas en el Oriente Medio

Después de recuperar el control de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat se dispone a lograr el apoyo total de Jordania para fundar un estado palestino independiente.

La línea moderada de Arafat se impuso finalmente en el 17 Congreso de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) frente a los disidentes radicales apoyados por Siria.

Para lograrlo, Arafat se vio en la necesidad de presentar su dimisión como presidente del Comité Ejecutivo, decisión que revocó inmediatamente cuando todo el Consejo Nacional Palestino lo aclamó y confirmó de forma apoteósica como máximo líder de la OLP.

El Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) decidió dar carta blanca a Yasser Arafat para que se responsabilice de las próximas decisiones fundamentales para el futuro del movimiento palestino.

El Congreso aprobó como líneas maestras de acción la propuesta del Rey Husein de una acción conjunta palestino-jordana, la petición de convocatoria de una conferencia internacional sobre Oriente Medio y el estrechamiento de lazos entre la OLP, Egipto e Irak, sin cerrar la puerta a la reconciliación con Siria.

Olvidando que hace tan solo 14 años sus tropas hicieron salir a sangre y fuego a la guerrilla palestina del país, el rey Husein de Jordania pidió a la OLP la «acción conjunta palestino-jordana para liberar los territorios ocupados».

Husein llegó incluso a ofrecer una relación basada en la consigna de «tierra por la paz», claro llamamiento a la confederación de estados jordano-palestino.

El monarca jordano propugna el reconocimiento mutuo de la OLP e Israel como base fundamental para resolver el conflicto de Oriente Medio y acaba de hacer un llamamiento a Israel en las Naciones Unidas para que reconozca a la organización palestina.

Yasser Arafat clamó también en su último discurso de este Congreso por la convocatoria, bajo los auspicios de la ONU, de una conferencia internacional sobre Oriente Medio, «con la participación de las dos superpotencias y todas las partes implicadas, incluida la OLP como representante único y legítimo del pueblo palestino».

El Consejo Nacional Palestino aprobó la propuesta de Arafat para el acercamiento de la OLP con Egipto, después de que Jordania reanudara recientemente relaciones diplomáticas con El Cairo, rotas a raíz de los acuerdos de Camp David.

Con ello, se configura un nuevo eje en Oriente Medio, compuesto por Jordania, Irak (que acaba de reanudar relaciones con los EE.UU. y pronto lo hará con El Cairo), Egipto y la OLP.

Un eje que se propone neutralizar a Siria, que se presenta en los últimos tiempos como «la gran potencia» del Oriente Medio.

## Sesenta muertos en ataque guerrillero en Sri Lanka

Más de 60 personas murieron ayer en un ataque de la guerrilla Tamil en el centro-norte de Sri Lanka, donde la situación es «sumamente precaria», según noticias llegadas desde Colombo.

Según las informaciones, que citan al portavoz del Gobierno sri-lanques, Wickrema Weerasooria, unos 200 guerrilleros, armados con fusiles y granadas, atacaron dos granjas en las cercanías de Padaviya, a unos 250 kilómetros al norte de Colombo.

En una de las granjas, utilizada

por las autoridades como centro de rehabilitación de presos, perdieron la vida por lo menos 35 de sus 450 ocupantes (convictos y sus familiares).

En la segunda granja, a pocos kilómetros de distancia, murieron siete personas.

Fuerzas de la Policía y del Ejército, que fueron enviados inmediatamente a los dos lugares, entablaron un tiroteo con los guerrilleros y causaron una veintena de muertos en sus filas.

## Se espera la liberación del líder opositor de Uruguay

El político uruguayo Wilson Ferreira Aldunate fue trasladado desde la unidad militar, donde estuvo detenido durante cinco meses y medio, hacia Montevideo donde será liberado en las próximas horas.

Ferreira Aldunate, de 64 años, es el líder del partido Nacional o «Blanco» de Uruguay, uno de los tradicionales en el país y estuvo detenido en una unidad militar de la ciudad de Trinidad, 190 kilómetros al noroeste de Montevideo, desde el 16 de junio.

El político regresó ese día tras un exilio voluntario de 11 años, la justicia militar le detuvo y procesó acusado de dos delitos de «lesa nación» y otros de «ataque a la moral de las fuerzas armadas».

El pasado miércoles la Suprema Corte de Justicia, máximo organismo jurídico del país, decretó la nulidad de los primeros y se declaró incompetente para fallar en la acusación de «vilipendio» por considerarlo de «exclusiva competencia de la justicia castrense».

Los abogados de Ferreira plantearon el pedido de excarcelación que en la mañana fue decidido favorablemente por la justicia militar.

En las últimas horas trascendieron rumores de una posible afección cardíaca del político, lo que habría apresurado su liberación.

## Las relaciones entre Francia y Gran Bretaña, en luna de miel

La novena cumbre franco-británica terminada ayer en París, es el punto de partida de una nueva y perfecta luna de miel entre Londres y París, a juzgar por las declaraciones de sus protagonistas.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, declaró que ya no existía ningún problema entre París y Londres, afirmación trascendente si se considera que la señora Thatcher es poca aficionada al lirismo.

El presidente Francois Mitterrand se mantuvo en el mismo tono a lo largo de la conferencia de prensa que ambos ofrecieron ayer en el palacio presidencial del Eliseo.

En este clima de perfecta armonía, Thatcher y Mitterrand manifestaron su posición absolutamente favorable a la ampliación de la Comunidad Económica Europea.

Ambos expresaron su esperanza de que el próximo consejo europeo de Dublín (los días 3 y 4 de diciembre) encontrará una solución al contencioso del vino (exceso de producción) de la CEE, lo que despejará al camino de la adhesión para España y Portugal.

Únicamente en el tema de la consolidación de la «identidad» (política) de Europa pudo advertirse una ligera falta de sintonía en las respuestas.

El presidente Mitterrand se mostró decididamente a favor de dicho reforzamiento, como es tradicional en él. Margaret Thatcher dijo que sí, por supuesto, pero con menos convicción y, sobre todo, condicionando dicho fortalecimiento a lo que llamó resultados «prácticos y tangibles».

Gaston Thorn ante la «cumbre» de la CEE

## Llamamiento en apoyo a la entrada de España

El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gaston Thorn, hizo un llamamiento a los diez estados miembros para que la «cumbre» de Dublín dé «un impulso decisivo» al ingreso de España y Portugal en la CEE.

En un encuentro con la prensa, Thorn advirtió ayer sobre los «riesgos de desestabilización política» que supondría el que la ampliación del Mercado Común no se llevara a cabo en los plazos convenidos.

«Ha llegado la hora del «destape» para los estados miembros, y espero que los jefes del Estado o de Gobierno den las indicaciones oportunas a sus ministros para zanjar en lo que quede del mes de diciembre las negociaciones de ampliación», señaló Thorn.

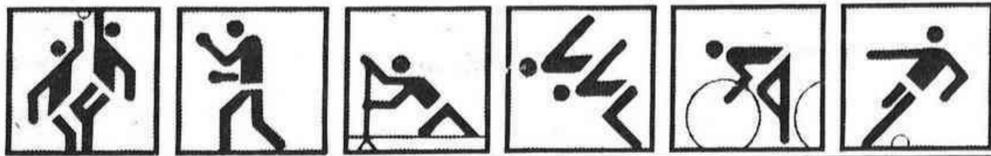
«De no ser así —matizó—, esta negociación se complicaría en

enero con las discusiones del Mercado Común sobre los precios agrícolas, y además habría cada vez menos tiempo para las ratificaciones parlamentarias de los tratados de adhesión».

Según Thorn, tras la culminación de las negociaciones para el ingreso de España y Portugal, será preciso un plazo de tres o cuatro meses para las traducciones de los tratados de adhesión en todos los idiomas de la CEE, ya de doce miembros.

«Si la ampliación no recibe el empujón definitivo en la «cumbre» de Dublín (los próximos lunes y martes), se habrá perdido un tiempo precioso hasta la próxima «cumbre» europea de marzo», añadió el presidente de las comunidades.





«Gente que corra más, rinda más y más disciplinada»

## Antonio Torres anuncia cambios ante el Lorca

El C.D. Castellón realizará en la mañana de hoy el último de sus entrenamientos antes de emprender —en autobús— el desplazamiento hasta la ciudad murciana de Lorca. Tal como ayer adelantábamos en nuestra crónica, Antonio Torres se ha decidido —finalmente— a efectuar cambios importantes en el esquema de equipo que oponga al rival de turno.

Ayer, al término del entrenamiento, Antonio Torres anunció la existencia de esos cambios aunque no quiso adelantar nombres. En este sentido, Torres señaló ayer que «Como siempre he indicado a mí me gustaría hacer siempre la misma alineación. Si el equipo fuera pujante, estuviera bien clasificado y no hubieran problemas de baja forma, naturalmente mantendría el mismo equipo todas las jornadas. En este caso, si el equipo falla en momentos determinados por diferentes circunstancias, yo me planteo la situación y la necesidad de buscar varias soluciones. En este caso la solución es buscar otra gente que rinda más, que corra más y otra gente que sea más disciplinada...»

Así de claro, definitivamente —pues— Antonio Torres se decide por el cambio quizás en la última oportunidad que le queda. Un cambio que, como reconoció el propio mister afectará a varios jugadores de la plantilla «que hasta ahora no han tenido su oportunidad. Es posible que así sea».

### Centro del campo

Torres, sin querer hablar antes de dar a conocer la lista de convocados, adelantó que en estos momentos su mayor preocupación se centra —precisamente— en el centro de campo de su equipo. «A mí me preocupa que en el centro del campo no existe disciplina y las órdenes que se transmiten no se cumplen y por eso —precisamente— van a haber novedades. No me preocupan tanto los fallos ante la puerta contraria porque si



El partido contra el Alzira colmó la paciencia de Antonio Torres

los creamos, los goles han de llegar».

Las últimas jornadas el ambiente que rodea al C.D. Castellón ha hecho que, en muchos ambientes, se comente la existencia de una plantilla desunida, dividida en grupos y, en algunos casos con el propio entrenador. Sobre este tema Antonio Torres señaló que «yo con la mejor de mis voluntades intento buscar y encontrar en lo más recóndito de la plantilla cualquier problema o desavenencia y a mí me cuesta encontrarlas. Sin embargo después, de repente, parece que veo cosas que me hacen meditar; cosas que te hacen ver que es posible, ciertamente, que falte esa piña que yo creo que debe tener un equipo porque en una plantilla con veinte elementos las mentalidades son diferentes y unos aceptan la responsabilidad más que otros; entonces, no cabe duda de que las sorpresas de que hablamos antes sean, a partir del lunes, más grandes pero siempre actuando con racionalidad».

Respecto a las críticas que durante toda la semana han vertido los medios de comunicación tanto contra el técnico como jugadores y directivos, Antonio Torres manifestó que «eso es normal, generalmente en el mundo hay la mitad de personas que hacen bien las cosas y la otra mitad que no. Por eso las críticas un día le caen a unos y luego a otros. Yo las acep-

to todas, lo importante es que éstas sean constructivas ya que en el fútbol la unidad es muy importante».

### Lorca

Respecto al rival del domingo, el entrenador del C.D. Castellón señaló ayer que «Lógicamente el 1-3 logrado en Mallorca les habrá dado alas. Me preocupa, sobre todo, su terreno de juego que no es demasiado grande. Respecto al equipo tiene gente veterana como Urrecho, Carreño, Moncalean, etc... gente que sabe el oficio».

Por encima del contrario, la mayor preocupación que tiene Torres ante este partido son sus propios hombres... «evidentemente, me preocupa sobre todo a ver si nosotros somos capaces de no jugar sólo veinte o cuarenta y cinco minutos y somos capaces de jugar los noventa minutos a un ritmo fuerte y seamos un equipo disciplinado en el que cada uno cumpla con sus obligaciones en el campo, con su trabajo».

Por último, señalar que no hay en la plantilla ningún lesionado y que tanto Javi como Lafita están recuperados de sus lesiones. Esta mañana último entrenamiento antes de conocer la lista de los viajeros que a las 14.30 horas, por carretera, se desplazarán hasta Lorca. Suerte.

Javier Andrés

## I canya...

### Roca, o el portismo sin Porta

Ya hay presidente. José Luis Roca, candidato «oficialista», batió ayer en las elecciones a la presidencia de la Real Federación Española de Fútbol al lograr un total de 250 votos de los 426 emitidos. Una victoria sin paliativos que sitúa al ex-dirigente de Alianza Popular en la máxima poltrona del fútbol español. El portismo sin Porta está servido. La guerra entre FEF y Administración también o, lo que es lo mismo, la continuidad de una situación caótica que ha situado al fútbol español en una crisis casi irreversible.

Ahora, con un Roca en la presidencia y el propio ministro de Cultura todo parece indicar que la búsqueda de soluciones para arreglar los males del fútbol se hace imposible. El porcentaje de las quinielas que pretenden —justamente en el fondo aunque no en la forma— «arañar» los clubes de la Administración tardará más en llegar. Nadie —o casi nadie— en los estamentos deportivos del país quería a Roca. El Pleno del Fútbol Español, por lo que se ha visto, sí. Ningún pero a la elección... a no ser esas elecciones para configurar el Pleno en las que —más de uno— denunció demostradas irregularidades.

Roca ya es presidente. Porta le ha ganado a Solana la batalla de la elección. Con todo, el que pierde es el fútbol. Tiempo al tiempo porque para solucionar esto va a hacer falta algo más que buena voluntad; ésta, hasta que no se demuestre lo contrario, brilla por su ausencia en casi todos los estamentos que rodean al fútbol español.

De la efectividad de José Luis Roca, el futuro dirá. Lo cierto —manejando datos objetivos— es que durante los últimos nueve años ha venido trabajando junto a Porta en la FEF... y así está el fútbol español El —por ejemplo— era presidente de la Comisión de campos... y así están los terrenos de juego en la mayoría del Estado español. ¡Pobre fútbol! ¿Tendrá lo que se merece su gente?

Xavier Andrés

Dispuestos a doblar a su rival

## El Juvenil recibe esta tarde al Barcelona Atco.

Hoy a partir de las 3.30 y en el campo del Boveral, liga nacional de juveniles con la visita del Barcelona Atlético, y han leído ustedes, bien puesto que pese a lo raro la hora es correcta.

El CD Castellón a través de su junta directiva remitió una carta circular a todos los equipos catalanes del grupo tercero en donde milita el juvenil albinegro, solicitando disputar los encuentros de la zona catalana el sábado por la tarde en vez del horario oficial de la Federación que designa el día idóneo para la disputa de la liga. La propuesta del Castellón no tuvo excesivo eco y sólo dos equipos Damm y FC Barcelona la acertaron.

El Barcelona At. es en la actualidad uno de los equipos calificados de la competición, está en el tercer puesto de la tabla y sólo ha conocido la derrota en una ocasión y fue frente a su hermano mayor, el FC Barcelona, que como todos saben sigue arrasando en la liga. Hemos comentado que el Barça ha echado el resto en la actual temporada y no sólo ha hecho un primer equipo para ser campeón de la copa sino que además ha construido un filial que el Barcelona At. que no le va a la zaga, y este equipo fuerte y compacto atrás sin fisuras, con una línea media que se une al ataque

con eficacia y con capacidad goleadora y una punta muy hábil y rapidísima en suma un conjunto poderoso en todo el sentido de la palabra.

El Barcelona Atlético fue el introductor en nuestro país de la táctica del fuera de juego, táctica que los jóvenes jugadores azulgranas practican con gran acierto, rompiendo así el sistema de ataque de casi todos los equipos a los que se enfrentan. Por su parte el Castellón tras la inyección de moral que supuso el punto alcanzado en Ciudadela, está en buena disposición de recibir a tan incómodo visitante, el partido es muy difícil para el Castellón y salvo la visita del F.C. Barcelona es uno de los partidos que hay que estar preparado para todo.

Hay muchos hombres tocados del duro partido de Ciudadela y por ello la formación no se despejará hasta instantes antes del partido, nombres como Mata, Sancho, Carrero y Toño serán duda como hemos dicho hasta minutos antes y de su estado dependerá la posible formación del Castellón.

Se ha entrenado bien dadas las circunstancias y ganas por demostrar al aficionado la verdadera valía del actual equipo no demostrada aún en el campo del Boveral.

Ricardo Giménez

## EL ARBITRO

### Burgos-Núñez, un colegiado tildado de anticasero

El colegiado vizcaíno Burgos Núñez será el trencilla encargado de dirigir mañana el encuentro que a partir de las cuatro de la tarde disputarán en el campo del «San José» el Lorca y el CD Castellón.

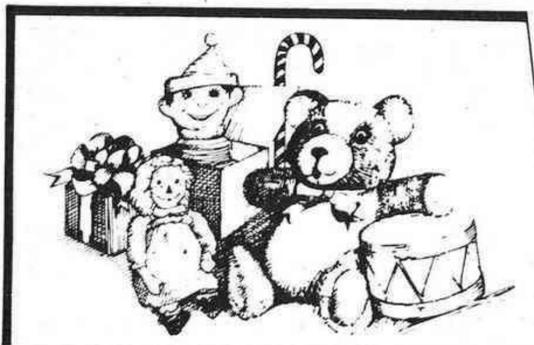
Colegiado descendido de Primera División —uno de los veteranos en el mundo del arbitraje—, Burgos Núñez se sitúa en el apartado de los árbitros catalogados como «anticaseros».

Durante la presente temporada no ha dirigido ningún encuentro al CD Castellón si bien sí ha pitado ya varios encuentros en lo que llevamos de campeonato.

Su última actuación dirigiendo al CD Castellón no pudo ser más favorable para los albinegros. Fue la

pasada temporada cuando dirigió el Oviedo-Castellón, encuentro en el que debutó Francisco García Hernández y en el que el Castellón venció por un claro 2-4. En esa ocasión señaló dos penaltis, uno para cada equipo. Burgos Núñez también es recordado por la afición albinegra por un partido que arbitró al CD Castellón la temporada en que se logró el subcampeonato en la copa y el quinto puesto en la tabla de la clasificación en Primera División. Ese año Burgos Núñez, en un Burgos-Castellón jugado sobre una monumental nevada señaló —tan sólo— tres penaltis en contra de los albinegros quienes perdieron el encuentro por un contundente 5-1.

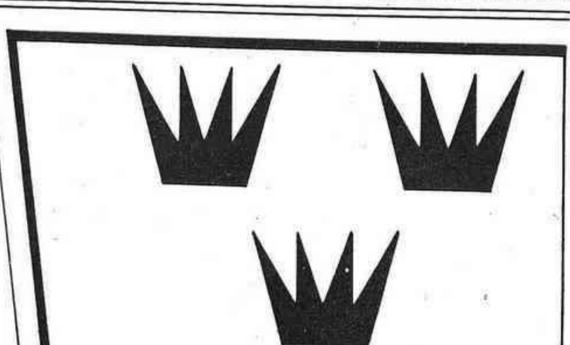
J.A.



## Todos los juguetes de los Reyes en

# DOLLS

C / ENMEDIO, 51



## Encuentros para el fin de semana

- Segunda División**  
Lorca-Castellón, 16
- Liga Nacional Juvenil**  
Castellón-Barna. Atco., 15.30 (hoy)
- Tercera División**  
Vinaroz-Villarreal, 16  
Burriana-Alcira, 15.30  
Mestalla-Benicasim, 12  
Castellón-Catarroja, 16
- Regional Preferente**  
Nules-Alacuás, 15.30  
Moncófar-Segorbe, 16  
Burjasot-Onda, 12  
Puzol-N. Perdido, 16  
Almazora-Vall d'Uxó, 15.30
- Primera Regional**  
Oropesa-Gimnástico, 15.30  
Alcora-Meliana, 15.30  
S. Mateo-S. Pedro, 15.30  
Almenara-Albuixech, 15.30  
Altura-Torreblanca, 15.30  
Bechí-Les Valls, 15.30  
Benicasim-Montevideo, 15.30  
Albalat-Els Ibarsos, 15.30
- Segunda Regional**  
Almazora-Villavieja, 12  
Artana-Moró, 15.30  
Peñíscola-Chilches, 15.30  
Cabanes-Sta. Magdalena, 15.30  
Alcalá-Benasal, 15.30  
Albocácer-P. Tornesa, 15.30  
Chert-Benlloch, 15.30  
Ribesalbes-Traiguera, 15.30  
Borriol-Salsadella, 15.30  
Jérica-Almácer, 15.30  
Arrabal-Viver, 15.30  
Soneja-Meliana, 15.30
- Tercera Regional**  
Betxi-Morella, 12.15  
San Jorge-Villafamés, 15.30  
Scude-Vall d'Alba, 12  
Torreblanca-Catí, 15.30  
Vinromá-Culla, 15.30  
Adzaneta-Torresport, 15.30  
Villarreal-Canet, 15.30  
Ribera-Villafraanca, 15.30  
La Llosa-Bonrepós, 15.30  
S. Lorenzo-Almenara, 12
- Primera Regional Juvenil**  
Nules-Paiporta, 10  
Catellón B-Burriana, 11.30  
Vall Uxó A-Puzol, 11.45  
Quart-Onda, 11.30  
Benicalap-Vinaroz, 10.15  
Villarreal-Valencia, 11.30  
Vall Uxó B-Cefarma, 11.30
- Segunda Regional Juvenil**  
Spórting-Moncófar, 11.15  
Bechí-Masamagrell, 10.15  
Almazora-Foyos, 10.15  
Burjasot-Benicasim, 15.30  
Tavernes-Segorbe, 12  
Benimar-Selma J., 10.15
- Tercera Regional Juvenil**  
Ribesalbes-Peñíscola, 15.30 (hoy)  
Sol-Niño Perdido, 15.30 (hoy)  
Benihort-Spórting, 16.30 (hoy)  
F. Flors-Nules, 15.30 (hoy)  
Vall d'Alba-Almazora, 15.30 (hoy)  
S. Mateo-La Casera, 15.30 (hoy)  
Museros-Caudiel, 15.30 (hoy)  
Estrella-Altura, 15.30 (hoy)
- Regional Infantil**  
Almazora-Les Valls, 15 (hoy)  
Benihort-Vall Uxó A, 15 (hoy)  
Nules-Villarreal, 15.30 (hoy)  
Spórting-Vinaroz, 15.30 (hoy)  
Vall Uxó B-Burriana, 15.30 (hoy)  
Onda-Segorbe, 11.30 (hoy)

**El Club Náutico** de Castellón, y dentro de sus actividades viene desarrollando la de la pesca deportiva y uno de los concursos que anualmente realiza es el de la «pesca del pajel»

El pasado día 24 y 25 del actual se inició este concurso correspondiente al presente año en su primera fase habiendo sido 18 el número de las embarcaciones inscritas, que si bien es verdad que las capturas fueron pocas, tras esta salida a la mar han quedado clasificadas del modo siguiente.

- 1 Josefina.— 2 Manola.— 3 Quinín.— 4 Kontiki.— 5 Víctor Ricardo.— 6 Oheri.— 7 Rumbo.— 8 Carisa.— 9 Aljupe.— 10 Lucía.

Elegido por mayoría aplastante sobre los demás candidatos

## José Luis Roca nuevo presidente de la RFEF

José Luis Roca Millán, ha sido elegido presidente de la Federación Española de Fútbol, para los próximos cuatro años, con más del doble de los votos de su inmediato seguidor, el segoviano Pedro Antonio Hernández Escorial.

Roca consiguió 250 votos, principalmente de las federaciones territoriales y sus zonas de influencia mientras Hernández Escorial que contaba con sus propios votos, los de la AFE y los pertenecientes a Gustavo Losa y José Luis Díaz, que se retiraron en el último momento, se quedaban en 112.

El gran derrotado de la jornada parece haber sido el fútbol profesional puesto que su candidato oficial, Antonio Baró, sólo ha conseguido arañar 57 votos, lo que significa que sufragios teóricamente a él se han dispersado hacia los otros candidatos.

El pleno del fútbol se constituyó pasadas las once y cuarto de la mañana en el hotel Meliá Castilla de Madrid. A esa hora Antonio Muntañola, presidente de la mesa electoral, declaró constituido el pleno, en primera convocatoria, al estar presentes más del cincuenta por ciento más uno de sus miembros.

En concreto se ejercieron 426 sufragios, de los cuales 39 habían sido enviados por correo, aunque al final alguno de los remitentes estaba presente en la asamblea, y por tanto su voto por correo quedó anulado.

Muntañola anunció igualmente, antes de comenzar la votación que se habían retirado la candidaturas de Gustavo Losa y José Luis Díez Díaz, y que en poder de la mesa estaba la pertinente documentación de esa renuncia, cuya clausura fue la alianza de última hora —anteayer por la tarde— con Hernández Escorial.

### Votación

Muntañola explicó el procedimiento de votación y sobre las once y veinte dio comienzo la misma, con apenas incidentes, hasta que se contabilizaron los votos por correos.

En ese momento el secretario general de la Española, Agustín Domínguez intervino al parecer y según Muntañola en calidad de «asesor de la mesa», y recomendó que los votos por correo fuesen introducidos en la urna sin comprobar si éstos se ceñían a lo reglamentario.

Los votos por correo debían ser emitidos en la papeleta oficial, de color naranja, y en el sobre oficial, también naranja, ambos cerrados e introducidos en un sobre blanco, que debía estar dirigido a la mesa y acreditado por una fotocopia del carné de identidad del votante y por el remite con su nombre.

No fue así y algunos de estos votos, por no decir todos, fueron introducidos en la urna en papeletas de color blanco, sin ningún tipo de sobre, con lo cual el carácter secreto del voto se perdía. Pero los interventores —Pedro Tomás, por Baró; Sabino López, por Hernández Escorial y Miguel Ángel Camarero, por Roca— no protestaron aunque Hernández Escorial sí manifestó su protesta.

Otro incidente se produjo cuando se iba a comenzar el recuento de los votos. Muntañola comenzó a abrir los sobres y, en lugar de leer el nombre del votado ante el micrófono, pretendió leerlo sólo para la mesa y hacer el escrutinio posterior.



José Luis Roca levanta los brazos, con una intensa emoción, al término de la votación que alzó a la presidencia EFE

La protesta casi unánime de los asambleístas lo impidió y el catedrático de Derecho Administrativo se vio obligado a leer los votos ante el micrófono, uno a uno.

Pronto se comprobó que Roca sacaba una considerable ventaja a sus aspirantes y treinta minutos después del comienzo del escrutinio ya había alcanzado los doscientos veinte votos, más que suficientes para su proclamación.

Muntañola, antes de leer el

reparto oficial de los sufragios, proclamó a Roca presidente, entre la fuerte ovación de casi todos los presentes, después leyó el escrutinio oficial, que fue el siguiente:

José Luis Roca: 250 votos, Pedro Antonio Hernández Escorial: 112 votos; Antonio Baró: 57 votos; Luis Miguel Sabaté: 1 voto (que confesó posteriormente que era el suyo propio), con 5 votos en blanco y una papeleta nula.

Roca fue materialmente rodeado por los medios informa-

tivos, principalmente las radios a las que se les había prohibido introducir sus micrófonos en la sala. La profesionalidad de los periodistas «electrónicos» propició que apareciesen docenas de micrófonos, que recogieron, como testigos, el acto.

El nuevo presidente ocupó su lugar en la mesa, con Agustín Domínguez a su derecha. Sacó un papel que ya llevaba escrito y dirigió su primer discurso al pleno, breve y conciso, en el que hizo un llamamiento «a todos los estamentos del fútbol, para trabajar por el bien de éste» y a la Administración a la que hizo saber que quienes representan al fútbol «lo harán por el bien de éste».

Pasó al segundo y último punto del orden del día, que contemplaba la redacción de nuevos estatutos. Roca propuso la creación de una comisión de noventa personas para su redacción, de las que saldrían dieciocho, para formar un Comité Ejecutivo que confeccionara estos estatutos.

Posteriormente serán elevados al pleno del fútbol, que habrá de convocarse en los próximos meses, para el estudio y aprobación de los mismos. A las dos y cinco de la tarde, y después de que Domínguez advirtiera a los miembros del pleno de que podían pasar a retirar la subvención del viaje que les correspondía, Roca levantó la sesión de su primer pleno como presidente federativo.

### Recuento definitivo

El recuento definitivo de votos en las elecciones efectuadas ayer para presidente de la Federación Española de Fútbol ha sido este:

José Luis Roca: 250

Antonio Hernández Escorial: 112

Antonio Baró: 57

Luis Miguel Sabaté: 1

En Blanco: 5

Nulo: 1

Total: 426

### Perfil de un presidente

José Luis Roca Millán, elegido ayer presidente de la Real Federación Española de Fútbol para los próximos cuatro años, nació en Manchones (Teruel), el 14 de febrero de 1934 y hasta hoy desempeñaba el cargo de presidente de la Federación Territorial de Aragón.

Está casado con María del Carmen Castillo y es padre de tres hijos, reside en Zaragoza, donde tiene el cuartel general de sus negocios, relacionados principalmente con el mundo de la construcción.

## Anecdotario de una elección

José Luis Núñez, presidente del Fútbol Club Barcelona, pronosticó con exactitud de relojero suizo el número de votos de Roca —250—, cuando el nuevo presidente se enteró de que contará en su junta de Gobierno con un verdadero «Pitoniso» comentó: «A José Luis (Núñez) le irá muy bien en la lotería o en el bingo».

Roca parece tener sentido del humor. Ciertos periodistas, dado su parecido —tras alguna manipulación— con la efigie de Falla que aparece en los billetes de cien pesetas, le mostraron uno de ellos, en el que Falla aparecía con gafas y era la viva imagen de Roca. «No tengo la culpa de ser feo y defender una opción liberal-conservadora. Pero no lo soy tanto, o por lo menos mi familia y amigos no piensan así».

Antonio Baró, candidato del fútbol profesional y presidente del español, está muy dolido con los hombres del Barcelona «porque lo mínimo que se debe pedir es el apoyo de la gente de tu tierra». Las relaciones entre «culés» y «periquitos», a partir de ahora, van a ser poco cordiales, para empezar Baró y Núñez se cruzaron en un pasillo y ni se miraron a la cara.

Las Territoriales apoyaron con fuerza a Roca y, lógicamente, sus miembros confiaban ciegamente en él. Algunos, hasta apostaban, como el caso de Ginés López Cirera, presidente de la andaluza que se jugaba «cino a uno» a que ganaba Roca. Todo ello antes de empezar las votaciones.

Se dice el pecado, pero no el pecador, aunque los nombres están confirmados, un presidente de un club modesto gallego colocó el voto a favor de Roca dentro de un sobre, le dio el sobre a un jugador Juvenil de su club,

miembro del pleno por parte de los futbolistas y le dijo: «Hale, a votar». Y el chaval, disciplinado, votó.

Parecían las elecciones USA. Roca contemplaba desde primera fila la votación, rodeado cada vez por más periodistas. La imagen debe estar en algún carrito de fotos, porque definió el pleno: uno de los ayudantes de Roca no se pudo contener y lloró a lágrima viva. Se supone que de alegría.

Los que no estaban de muy buen humor eran la gente de la AFE. La protesta mayor de este colectivo surgió cuando Samper, secretario de la Liga Profesional, pudo estar dentro del pleno y miembros de la AFE, no ¿adivinan? No sirvió de nada.

La organización burocrática fue bastante buena, con reparto de pegatinas para todos los miembros del pleno y medios informativos. Había cincuenta empleados federativos trabajando para ello y hasta los conductores de los automóviles oficiales ejercían de porteros.

Lo que no estuvo tan organizada fue la entrada, ya que las puestas se cerraron a las 11.18 en punto y dejaron fuera a varios votantes, entre ellos al internacional Maceda, a varios jugadores gallegos y al presidente de la Real. No iba a entrar ninguno, pero la veda se abrió cuando el presidente de la gallega, por las bravas, introdujo a sus jugadores en la sala. El resto fue detrás.

Y otro punto a favor de las radios. Con todo en contra, con prohibición de instalar líneas, sus profesionales dieron una nueva lección de eso, de profesionalidad, las «líneas calientes», con micrófonos a veces escondidos en bolsas y transmitiendo en directo, funcionaron a tope.

Después de un mes, vuelve el fútbol a La Garrofera

## Poyatos: «El equipo ha de quedar en cabeza»

El C.D. Almazora se enfrentará mañana, a partir de las 4,30 a la U.D. Vall de Uxó en el campo de La Garrofera. Desde el pasado día 28 de octubre que el conjunto albino no juega en Almazora. Su presidente, Agustín Poyatos, comenta hoy para MEDITERRANEO la marcha del C.D. Almazora en la Liga y otros aspectos del club que dirige.

—Agustín, ¿cómo se presenta el partido de mañana frente a la U.D. Vall de Uxó?

—Es un encuentro más, aunque tiene el aliciente de ser un «derby» provincial. Esto es una Liga a la regularidad y cada encuentro sólo es un paso de cara al recuento final.

—¿Cómo ve el presidente del Almazora la trayectoria de su equipo en lo que llevamos de campeonato?

—Si hay que ser sinceros, la trayectoria del Almazora la he visto como todo el mundo, es decir, muy irregular; cosa un poco ilógica con la plantilla que tenemos. Aunque creo que el equipo ha empezado a resurgir y debe afianzarse en los puestos de cabeza que es donde realmente debe estar.

—¿A qué se ha debido esa irregularidad del conjunto albino?

—No soy técnico para entrar en esos detalles; lo único que puedo decir es que puede que haya habido jugadores que no han asimilado la categoría, y otros que les han salido partidos muy malos. Además hemos tenido muy mala suerte con los arbitrajes y eso también influye a la hora de la verdad.

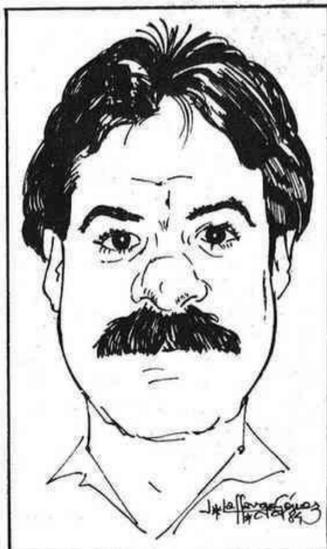
—¿Qué opinión te merece la decisión que ha tomado el Colegio de Arbitros de no dirigir dos encuentros al equipo?

—El Almazora oficialmente no sabe nada aunque parece que eso es cierto, entonces no puedo opinar; aunque si es así creo que es una medida incomprensible. Realmente lo veremos mañana si viene un árbitro regional o nacional, si es nacional no comprendo la postura de estos señores. Todos los árbitros que han venido a La Garrofera, al igual que los de fuera de casa se les ha tratado como Dios manda y no comparto la determinación que han tomado.

### Los fichajes

—Estos últimos días se han incorporado a la plantilla dos nuevos jugadores, ¿cómo ha sido el ficharlos?

—Todos debemos tener en cuenta que el Almazora necesitaba, en un momento determinado, un revulsivo; se operó



Agustín Poyatos, presidente del Almazora

Toni y necesitábamos un centrocampista, parece ser que uno de los «talones de Aquiles» era la media, nos fuimos a Alcira para intentar conseguir los servicios de Claramunt, puesto que este chico es sub-20 en el Alcira, y de rebote nos encontramos con que podíamos conseguir el refuerzo de Lis, hablamos con él, llegamos a un acuerdo y aquí los tenemos a los dos. Espero que sean un revulsivo para el Almazora, que den la talla y que el equipo empiece a resurgir a partir de mañana y no perdamos el contacto con los de arriba.

—¿Cómo está respondiendo la afición en este primer cuarto del campeonato?

—Debo reconocer que la afición albino está respondiendo al cien por cien, pero insisto en lo que he dicho muchas veces, la afición de Almassora sigue estando un poquitín fría, creo que deben de animar más al equipo y despreocuparse de otras cosas. Deben de animar constantemente a los jugadores ya que esto les afecta mucho; podemos poner el ejemplo de Vall de Uxó contra el Acero donde jugamos mal pero aquello parecería un funeral y no un partido de fútbol, y cuando las cosas van mal es cuando el equipo necesita un mayor apoyo. Pero la afición de Almassora se le merece todo, yo les daría un sobresaliente.

—Para terminar, ¿qué le dirías a esa afición, que hace más de un mes que no ha visto jugar a su equipo en La Garrofera, de cara al encuentro de mañana ante la U. D. Vall de Uxó?

—Que animen al equipo desde un principio y que se olviden de los demás.

Felip i Forcada

Luis marcó el gol decisivo

## El Onda clasificado para cuartos de final en Sub-23

**ONDA:** Fernández, Brea, Marcos, Vicen, Bou, Sastre, Salvador, Segura, Pirri, Luis, Fulgencio. A los 21 min. José Luis entró por Bou a quien se lo llevaron en camilla. Esteve entró por Segura en la segunda parte.

**VILLENA:** Pedro, Penades, Benito, José Manuel, Valiente, Vidal, Ibáñez, Malpica, Ayelo, Vera y García.

**ARBITRO:** Santamaría García. Bien. Tarjetas amarillas: Para Brea y Marcos por el Onda y para José Manuel por el Villena.

### GOLES:

1-0: A los 20 min. Ayelo, en medio de tres defensores ondenses, consigue dar al balón ante la pasividad de la defensa y el fallo del portero Fernández. En ésta jugada, quedó lesionado Bou, al serle puesta una plancha por parte del jugador que marcó el gol.

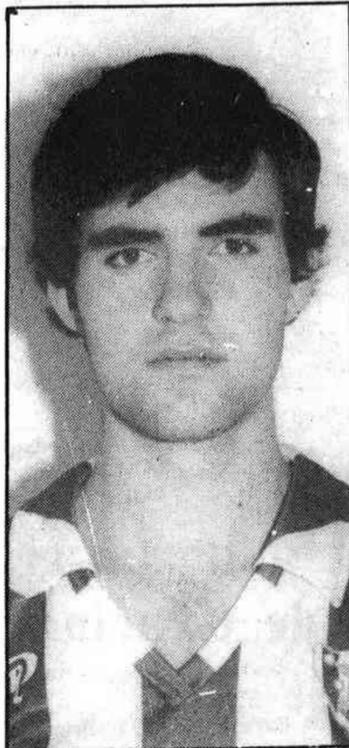
2-0: El extremo Ibáñez, se interna y Brea le comete penalti casi en la línea de fondo. El penalti lo lanza Vidal y transforma cuando corría el minuto 30.

2-1: A los 86 min., Esteve al recoger el rechace de un córner lanzado por él mismo, centra y Luis llega al balón, marcando el gol que suponía el pase del Onda a cuartos de final.

**INCIDENCIAS:** Media entrada. En el gol primero del Villena, se produjo la lesión de Bou, el cual tuvo que ser vendado para inmovilizarle la pierna. Al poco de marcar el Onda su gol, hubo invasión de público al terreno de juego, detrás de la portería Onda. Se nos intentó agredir por informar. Un compañero de los medios informativos, intentó agredir, incluso llegando a dar, a un juez de línea.

Partido correspondiente al campeonato de España de Aficionados Sub-23, en su fase regional. El partido correspondía al partido de vuelta de los octavos de final. El partido, que se caracterizó por la fuerte tensión con la que se jugó, debido a los malos modos de los aficionados del equipo del Villena.

El Onda salió muy seguro de sus fuerzas y controlando perfectamente por todo el campo, si bien es verdad, que delante no tenía el equipo muchos efectivos. El Villena por su parte, intentaba conjugar el peligro que llevaba el Onda, saliendo con la pelota jugada desde atrás, pero el único que sabía salir así, era el centrocampista Vidal. Con el marcador 0-0, el Onda gozó de una ocasión clarísima para marcar: Pero Pirri, siguiendo la tónica de sus últimas



Vicen cuajó un buen encuentro

actuaciones, falló de forma estrepitosa.

Tras ésta jugada, vino el gol del Villena, con lo que se daba al traste con el dominio ondense. A partir de aquí, el Villena se lanzó desmesadamente al ataque, espolvoreado por el griterío del público. De este dominio, vino el gol conseguido de penalti por Vidal, y hasta el final de este primer tiempo, el juego bajó bastantes enteros.

Ya en la segunda parte, el Onda salió dominando claramente el partido, que con la entrada en el campo de Esteve, parecía dispuesto a resolver el encuentro y la eliminatoria. El dominio del equipo ondense era total y en ningún momento parecía que fuese a llevar peligro de gol. Su hombre clave, Vidal, iba bajando en su juego, al igual que ocurría en el partido de ida, y el Onda no tenía ningún problema para controlar el centro del campo, con Luis y un jovencísimo José Luis, que dio una agradable sorpresa al responder de la forma en que respondió.

En plena presión ondense, Esteve lanzó tres libres directos, de los cuales, el primero estaba muy lejos para salir con éxito. El segundo, propició una gran ocasión para el Onda, al dar el balón en el poste y el rechace estar a punto de aprovecharlo Pirri; pero nuevamente el delantero centro ondense no estuvo acertado. El tercero dio en

la barrera y desvió el balón.

A pesar de la mala fortuna del Onda, seguía atacando para conseguir marcar el gol que le diese el pase a la siguiente ronda. En pleno dominio ondense, el Villena tuvo una ocasión de oro, que hubiese podido hechar por tierra el buen fútbol que estaba practicando el Onda en la segunda mitad. Vera lanzó un disparo muy bonito, al que respondió el meta Fernández con una gran parada digna de un portero de una gran clase. Con esta parada, el joven portero ondense, hizo olvidar el fallo del primer gol, salvando la eliminatoria.

Tras este pequeño o gran lapsus ondense, se volvió al ataque y consecuencia del ataque, vino el gol de Luis, quien marcaba su tercer gol al Villena, ya que en el partido de ida ya marcó él los dos goles. Justamente ahí, comenzaron los problemas para los que nos encontrábamos allí para informar para la provincia de Castellón. El público, intentaba que ganase su equipo metiéndose con nosotros, incluso intentando llegar a las manos. Estos hechos son relatados ya, en la ficha técnica.

En definitiva, el Onda con buen juego, pasa a los cuartos de final, en los que deberá enfrentarse al Masamagrell o San Marcelino.

En el apartado de destacados; por el Villena su centrocampista Vidal, a quien sólo falla el fondo físico para ser un gran jugador y Malpica. Por el Onda, hay que destacar el coraje de todo el equipo y sobre todo, la sobriedad de Vicen en el centro de la zaga ondense, Marcos que cuajó un partido muy completo al igual que Brea. Esteve dio el sentido de peligrosidad que necesitaba el Onda delante, mientras que José Luis, lució unas maneras extraordinarias, y aunque en la primera mitad salió un poco nervioso al substituir a Bou, en la segunda parte, fue uno de los jugadores ondenses más destacados.

Eduardo Aguilera

## El Castellón se enfrentará al Logroñés en la Copa

Los partidos para la tercera eliminatoria son los siguientes:

- Alavés-Celta
- Hércules-Estepona
- Valladolid Prom-Español
- Athletic-Alcoyano
- Burgos-Sabadell
- Pegaso-Tenerife
- Badajoz-Real Oviedo
- Sestao-At. Madrileño
- Cádiz-Extremadura
- Gijón-Constancia
- Barcelona Atl.-Valencia
- Linares-Coruña
- Sevilla-Betis
- Lorca-Real Sociedad
- Osasuna-Mallorca
- Málaga-At. de Madrid
- Zaragoza-Valladolid
- Barcelona-Murcia
- Rayo Vallecano-Las Palmas
- CASTELLON-Logroñés

Las fechas para esta eliminatoria serán para el día 12 de diciembre, encuentros de ida y el 9 de enero partidos de vuelta.

## Piñol y Aldabas campeones provinciales de tiro

Se ha celebrado el campeonato provincial de Tiro Neumático organizado por la Federación Provincial de Tiro Olímpico.

Se repitió el resultado de la regularidad y Pedro Piñol, con su Air Match CU 600, se alzó con un brillante triunfo seguido por José Aldabas, ambos con unas buenas puntuaciones y destacados del resto.

La clasificación de los ganadores de trofeos fue:

Campeón: Pedro Piñol con 277 puntos; 2º José Aldabas, 272 3º José Aznar y 4º Francisco Urbea, ambos con 264, 5º Ramón París, 256 y 6º Juan Cerván, 254.

Sucedió otro tanto que en pistola y José Aldabas revalidó su triunfo de la regularidad, consiguiendo con Urbea una meritoria victoria sobre tiradores más habituales al arma larga.

Los primeros puestos fueron: Campeón José Aldabas, 269 puntos; 2º Fco. Urbea, 265; 3º Ramón París, 260; 4º Fco. Bernardino, 256; 5º José Milanés, 237; y 6º Pedro Piñol, 277.

En alevines, Ramón París junior sigue los pasos de su padre y consiguió unos meritorios 172 puntos.

J.C.

## Mañana se reanuda en Morella el «I Triangular de Trial»

Después de un lapsus de casi un mes, por causas ajenas a la organización, de nuevo se reanuda este triangular que tanto éxito está llevando al mundo del trial. Esta última prueba se va a celebrar en Morella y va a discurrir por los parajes inigualables que esta población tiene para la práctica de este deporte junto con la experiencia y capacidad de organización de los hombres del Motor Club Morella que sin lugar a dudas van

a conseguir sea la de más resonancia del triangular. Como nuestros lectores recordarán, este triangular dio comienzo el 28 de noviembre en Vilafamés, con la primera prueba, prosiguió en Covés de Vinromá el 4 de noviembre, y cabe resaltar la gran acogida que ha causado a pilotos y seguidores con lo que se espera una gran final en Morella.

J. Albellá



Juan Luis Llop y Juliana Jodar satisfechos por su clasificación.

## Gran éxito de participación

# Llop y Jodar ganaron el cross Virgen de Gracia

Se celebró en la Pinada del Ermitorio de la Virgen de Gracia el VI Cross Virgen de Gracia, organizado por el Club de Atletismo Villarreal y cronometrado por el Colegio Oficial de Jueces de Castellón.

Aunque en Villarreal se celebrase la Feria de Santa Catalina no restó para que los participantes, y debido al buen tiempo reinante se desplazaran al Ermitorio de la Virgen de Gracia para tomar parte una vez más en este Cross que con un buen terreno para estas competiciones y sin casi desniveles hizo que la competición, todos los participantes disfrutaran de su buen terreno ya que las lluvias caídas durante días atrás hizo que el terreno se encontrase en perfectas condiciones.

Aunque por parte del Ilmo. Ayuntamiento colaboró en todo cuanto se pudo para acondicionar la Pinada para esta competición, hemos de indicar que todavía se pudiera arreglar para que ciertas zonas de la Pinada se arreglase mejor con el fin de que se evitasen ciertas anomalías en el terreno. Queremos insistir un poco en ello para que los que se encarguen de dicho paraje sea acondicionado para buenos fines, tanto deportivos como de recreo.

Resaltamos en esta competición la participación de atletas pertenecientes a todos los Clubes de la provincia que en esta, su primera competición federada de la presente temporada, se enfrentaban a los de su misma categoría, ya que las pruebas populares que durante estos últimos meses se habían desarrollado en la provincia y que no habían salido todos los atletas no podían indicar las cualidades que unos con otros en estos momentos se encontraban.

**Jordi Carbó.**— En la categoría infantil masculino vimos una verdadera lucha por conseguir el triunfo entre Jordi Carbó y Héctor Esteban, ya que no se supo hasta el momento de cruzar la meta cuál de los dos iba a ser el vencedor, pues hasta ese mismo momento tuvieron los jueces que deliberar para ver cuál de los dos había sido el vencedor.

**Carmina Cabrera.**— Excelente demostración de facultades tuvo Carmina Cabrera para demostrar a todas sus oponentes que iba a ganar esta competición, pues desde su inicio marcó un ritmo fuerte de competición y atrás se quedaron para conseguir el segundo y tercer puesto.

**Jorge Rouras.**— Sin discusión alguna antes de iniciar la prueba ya se tenía como vencedor, pues sus buenas facultades demostradas la pasada temporada hacían que en la presente estuviese como favorito.

**Oliver Pitarch.**— Si el primero en su categoría de juvenil se impuso con gran ventaja sobre su inmediato seguidor, así lo demostró también J. Manuel Pitarch que llevó la cabeza de la prueba desde su salida y se impuso fácilmente a sus seguidores.

**Juliana Jodar.**— Una vez más ganó nuestra villarrealeña en este primer cross que se ha celebrado en la provincia. En este primer año de su nueva categoría junior hemos visto que sus cualidades son las mismas que el pasado año, esperamos que sus triunfos tanto en las competiciones provinciales como en las regionales y nacionales sean mejores.

**Joaquín García.**— Nuestro atleta ha demostrado que en su categoría de veterano no tuvo dificultad en vencer la prueba el pasado domingo, pues aunque nos indicaba que últimamente no había entrenado mucho debido a circunstancias particulares, su momento de triunfos esperamos sean continuos como así lo fueron el pasado año.

**Juan Luis Llop.**— Vencedor de la categoría sénior ha demostrado que continúa en buenas condiciones para la presente temporada, pues aunque el pasado domingo como muchos de los que corrieron el pasado día 18 en el Castellón-Vall de Uxó se les notaba un poco de cansancio, desde la segunda vuelta tomó la cabeza de la prueba para poco a poco afianzarse en la cabeza y terminar con una gran ventaja sobre sus seguidores.

## Resultados

### Adheridos 1.ª categoría

Algi, 5 - Sequiol, 1  
Tombatossals, 0 - D. Castelló, 0  
Barranquet, 0 - Huracán, 0  
Churruca, 1 - A. Levantina, 1  
E. Fábrega, 1 - Selma Jr., 1  
Cervantes, 0 - R. Milián, 1

### Adheridos 2.ª categoría

B. Roca, 1 - Ribalta, 4  
B. Oasis, 1 - C. Babiloni, 2  
C. Vives, 2 - L. Josna, 2  
Chiclana, 1 - R. Sorribes, 0  
Fore-ut, 1 - Idaho, 1  
Les Forques, 7 - Asorcas, 0

### Juveniles

Polígono, 1 - S. Pedro, 4  
S. Cristóbal, 0 - Castellón, 3  
Taxida, 1 - Oropesa, 2  
Roda A, 3 - D. Olympia, 0  
Roda B, 2 - Spórting B, 1  
C. Babiloni, 0 - Sequiol, 3

### Infantiles Grupo A

Alcora, 0 - Castellón B, 5  
C. Joya A, 1 - C. Babiloni, 0  
A. Armelles, 0 - D. Olympia A, 3  
La Panderola, 2 - Roda A, 4  
Castellón C, 5 - Benicasim, 0

### Infantiles Grupo B

Sol, 2 - D. Olympia, 3  
Roda B, 2 - P. Madridista, 1  
La Plana, 1 - P. Fantástic, 0  
D. Olympia C, 2 - Fadrell, 4  
Spórting B, 1 - C. Joya B, 6

### Alevines Grupo A

Castellón B, 0 - Roda A, 0  
C. Joya A, 0 - C. Babiloni, 0  
La Plana, 1 - Burriana, 1  
D. Tonín, 0 - Fundación D. G., 2  
A. Armelles, 0 - S. Pedro, 2  
Benicasim, 0 - Castellón A, 10

### Alevines Grupo B

Roda C, 1 - Fadrell, 0  
D. Olympia A, 3 - Selma Jr., 3  
Spórting B, 1 - Sol, 5  
Spórting D, 2 - Spórting C, 2  
C. Joya B, 1 - D. Olympia B, 3  
Roda B, 11 - Roda D, 0

## Clasificaciones

### Adheridos-1.ª categoría

1. Algi	9
2. R. Milián	7
3. Selma Jr.	7
4. Barranquet	6
5. S. Limac	5
6. D. Castelló	5
7. Huracán	5
8. A. Levantina	4
9. E. Fábrega	3
10. Cervantes	2
11. Barquillo	2
12. Sequiol	1
13. Churruca	1
14. Tombatossals	1

### Adheridos-2.ª categoría

1. Idaho	8
2. Fore-ut	7
3. C. Babiloni	7

## Fútbol Local

4. Ribalta	5
5. Escarlake	5
6. Bar Roca	5
7. Les Forques	4
8. Asorcas	4
9. R. Sorribes	3
10. Chiclana	3
11. Bar Oasis	3
12. Lanas Josna	3
13. C. Vives	3

### Juveniles

1. Roda A	9
2. Roda B	6
3. Castellón C	5
4. Polígono	5
5. Sequiol	5
6. S. Cristóbal	5
7. S. Pedro	4
8. Selma Jr.	4
9. Taxida	4
10. Spórting B	3
11. Oropesa	2
12. D. Olympia	1
13. C. Babiloni	1

### Infantiles Grupo A

1. Castellón B	4
2. Roda A	4
3. D. Olympia A	3
4. C. Joya A	3
5. Castellón C	2
6. Alcora	2
7. Benicasim	2
8. Villarreal B	0
9. L. Panderola	0
10. C. Babiloni	0
11. A. Armelles	0

### Infantiles Grupo B

1. C. Joya B	4
2. Roda B	4
3. La Plana	3
4. Fadrell	3
5. Sol	2
6. D. Olympia B	2
7. Spórting B	2
8. P. Madridista	0
9. P. Fantástic	0
10. D. Olympia C	0

### Alevines Grupo A

1. Castellón A	4
2. C. Joya A	3
3. San Pedro	3
4. La Plana	3
5. Fundación	2
6. Castellón B	2
7. Roda A	2
8. C. Babiloni	2
9. Spórting A	1
10. D. Tonín	1
11. Burriana	1
12. Benicasim	0
13. A. Armelles	0

### Alevines Grupo B

1. Roda B	4
2. D. Olympia B	4
3. D. Olympia A	3
4. Selma Jr.	3
5. Spórting C	3
6. C. Joya B	2
7. Sol	2

8. Roda C	2
9. Spórting D	1
10. Fadrell	0
11. Spórting B	0
12. Roda D	0

## Próxima jornada

### Adheridos

L. Josna - Chiclana, 14.45.  
R. Sorribes - Fore-ut, 15.45.  
Idhao - Les Forques, 16.45.  
S. Limac - Algi, 9.  
A. Levantina - E. Fábrega, 10.  
Selma Jr. - Cervantes, 11.  
Huracán - Churruca, 12.  
R. Milián - Barquillo, 13.  
Sequiol - Tombatossals, 9.  
D. Castelló - Barranquet, 10.  
C. Babiloni - Cer. Vives, 11.  
Escarlake - Bar Roca, 12.  
Ribalta - Bar Oasis, 13.

### Juveniles

-. Spórting B - C. Babiloni, 9.  
Selma Jr. - Polígono, 10.  
Oropesa - Roda A, 11.  
San Pedro - San Cristóbal, 12.  
D. Olympia - Roda B, 13.  
Castellón C - Taxida, 10.15.

### Infantiles Grupo A

C. Babiloni - A. Armelles, 10.  
Olympia A - La Panderola, 11.  
Villarreal B - Alcora, 12.  
Roda A - Castellón C, 15.55.  
Castellón B - Cafés Joya A, 16.50.

### Infantiles Grupo B

La Plana - C. Joya B, 12.40.  
Spórting B - Olympia C, 13.40.  
Roda B - Fadrell, 14.45.  
Olympia B - P. Madridista, 15.45.  
Sol - Fantástic, 16.45.

### Alevines Grupo A

Fundación - A. Armelles, 9.  
Roda A - C. Joya A, 9.55.  
C. Babiloni - La Plana, 10.50.  
San Pedro - Benicasim, 11.  
Spórting A - Castellón B, 15.  
Burriana - D. Tonín, 13.35.

### Alevines Grupo B

Olympia B - Roda B, 9.  
Roda C - Olympia A, 9.55.  
Selma Jr. - Spórting B, 10.50.  
Sol - Spórting D, 11.45.  
Spórting C - C. Joya B, 12.40.  
Fadrell - Roda D, 11.45.

Coordina: Ximo Alcón

## Audiencia Real a los deportes minusválidos olímpicos

Con motivo del éxito obtenido por los deportistas minusválidos españoles en los Juegos Olímpicos para Minusválidos que se celebraron en Nueva York durante la segunda quincena del mes de junio, en la cual consiguieron la friolera de 32 medallas de oro, 13 de plata y 12 de bronce, el próximo miércoles día 5 de diciembre, en Madrid, en el palacio de la Zarzuela y a las 12.30 h., S. M. El Rey D. Juan Carlos, recibirá en audiencia Real a toda la expedición de deportistas y dirigentes que acudieron a la citada Olimpiada.

Como recordarán, entre los componentes de esta expedición, figuraba un atleta castellanense, José M.ª Beltrán Tirado, el cual fue seleccionado para las pruebas de lanzamiento de peso, disco y jabalina, siendo denegada su participación por parte de los doctores encargados de los reconocimientos médicos, aduciendo que «era poco minusválido».

Pues bien, allí en Madrid y más concretamente en el palacio de la Zarzuela, estará representando el deporte castellanense por medio de su atleta, José M.ª Beltrán Tirado, el cual a pesar de no participar en la pasada Olimpiada, no ha perdido la moral y confía en poder participar en la Olimpiada para Minusválidos de 1988.

Cristóbal

Organizado por la Agrupación Deportiva de Sordos

## Campeonato de España de Baloncesto silencioso

Hoy y mañana tendrá lugar en Castellón, organizado por el Comité Español de Deportes Silenciosos de Madrid y Agrupación Deportiva de Sordos «ASORCAS», el primer Campeonato de España de Baloncesto silencioso (masculino y femenino).

De este campeonato se hará una selección previa femenina para la Olimpiada de Los Angeles (USA) que tendrá lugar el próximo 1985.

El lugar donde se celebrarán los encuentros será en el pabellón Polideportivo del Grao. Las agrupaciones deportivas de sordos participantes son:

Castellón - Barcelona (CSB)  
Zaragoza - Madrid (ACCASOR)  
Granada - Madrid (ALTATORRE)

Los partidos se celebrarán de la siguiente forma:

Hoy: a las 10 semifinal femenino a las 11 semifinal masculino

a las 12 semifinal femenino a las 13 semifinal masculino a las 17.30 y 4.º puestos femeninos a las 19.30 y 4.º puestos masculinos

Mañana: a las 11 final Femenino a las 12 final Masculino a las 13 entrega de premios

Colaboran en este campeonato: Consejo Superior de Deportes, Federación Española de Baloncesto, Excma. Diputación Provincial de Castellón, Excma. Ayuntamiento de Castellón, Dirección General de Deportes de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia en Castellón, Federación Castellonense de Baloncesto, Colegio de Arbitros de Baloncesto de Castellón, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Caja Rural de Castellón, Albergue Juvenil Argentina de Benicasim.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**

**sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA**

**ALQUILERES**

**ESTUDIOS** pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

**LOCAL COMERCIAL** o almacén de 300 m.<sup>2</sup> mucha luz, puerta camión, llamar tardes Tel. 22 43 93.

**SE ALQUILA** despacho 12.000 Ptas. mensuales. Tel. 21 44 69

**ALQUILO** entresuelos 130 y 260 m.<sup>2</sup>. C/. Navarra. Tel. 21 69 48.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, muy confortable. Tel. 23 06 08.

**NECESITO** chalet más parcela 4 dormitorios en alquiler para todo el año dispuesto a hacer reformas. Llamar Srta. Marta 36 02 25.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado bueno, céntrico, construido recientemente. Tel. 21 11 28.

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT:** Regalos prácticos, C/ Sagasta, 25. Tel. 23 08 14.

**MOTOCICLETAS**

**AUTOMOTOR-SUZUKI** motocicletas 550, 750, 1100. Pérez Galdós, 5.

**AUTOMOTOR** accesorios todas marcas motos. Ofertas semanales. Pérez Galdós, 5.

**AUTOMOTOR** Puch Suzuki ofrece nuevos modelos con su automático Maxi. Venga, pruébelo, Pérez Galdós, 5, junto Plaza Toros.

**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilitados. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**COLOCACIONES**

**NECESITO CHICA** de servicio, mayor de 18 años, interna. Con referencias. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6.

**SE NECESITA** Sra. de servicio de 40/50 años interna. Con informes para atender. Con mayor buena remuneración. Razón Tel: 22 49 28.

**SE NECESITAN** personal empresa nacional Pokin's presentarse en Gobernador, 93.

**NAUTICA**

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

**SATRA** Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**AUTOMOVILES**

**Ford**

**CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS**

Modelo y Mat.	En miles
Renault 5 GTL CS-H	385
Ford Fiesta L, CS-I	430
Ford Fiesta Guía 1.1, CS-H	475
Seat 131-1430, CS-D	260
Seat Fura L, CS-K	290
Seat 127, CS-G	450
Peugeot 505 SR, CS-I	850
Alfa Romeo, CS-H	580
Seat 127, CS-F	250
Citroën Dyane 6, CS-J	325
Fiesta N, CS-F	330
Seat Ritmo Diésel, CS-I	690
Seat 131-1.6 S.Mira, V-AJ	480
Seat Ritmo 75 CLX, M-EL	475

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**MARZA, S.L.**  
SISTEMA VEHICULO DE OCASION  
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

**SEAT Audi VW**

**PLAZA PAIS VALENCIA, 14 FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99 CASTELLON**

Marca y modelo	Matricula
Seat Panda Marbella	CS-K
Seat Panda 45	CS-I
Seat 131-2.500 Sofim	CS-I
Ford Escort 1.3 L	CS-J
Renault 5 TL	CS-C
Seat Fura 3 p.	CS-K
Ford Fiesta 1.100	CS-H
Citroën GS X-3	CS-G
Lancia HPE	CS-H
Renault 12 S. Familiar	CS-D
Seat Ritmo 75 CL	CS-H
Seat 127 2 p.	CS-G
Seat 124 Diésel Sava	CS-G
Furgoneta Sava J-4	CS-J
Seat 131 Familiar	CS-J
Citroën GSA	CS-I

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200.1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**COMPROR** compramos oro joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**HUESPEDES**

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Tel. 20 24 18 Avda. Casalduch 42-1.º

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA ALMI** Informática. Mecanografía: 44 horas, 280 pulsaciones. Contabilidad. Taquigrafía. Secretariado. Admistrativos. Idiomas. Oposiciones. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

**ACADEMIA MARTI** Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**VARIOS**

**ELECTROFRIO**, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos, refrigeración y aire acondicionado. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78

**PERDIDAS**

**EXTRAVIDO** gato persa, color negro, zona gato de color. Se gratificará. Tel. 52 43 62 (horas comercio).

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** verdulería, en la C/ Jovera, 23, por no poder atenderla.

**TRASPASO** pescadería por no poder atenderla. Tel. 21 35 74. Castellón.

**POR NO PODER** atender se traspasa Pub, en Castellón. Teléfono 22 53 33 y 20 84 17.

**VENTAS**

**OROPESA DEL MAR.** Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**VENDO PISO** Avda. Casalduch, precio 1.800.000.- Ptas. Telf. 22 04 04.

**JAMAICA**, apartamentos playa Benicasim, nueva construcción. Garantía Luis Batalla. Telf. 22 04 04.

**SE VENDEN** despachos para oficina, consultas médicas o comerciales, calle Alloza 6 y 8, semiesquina a Ruiz Zorrilla. Y entresuelo para el mismo fin en Plaza Pescadería, n.º 9, frente Ayuntamiento. Razón: Teléf. 22 42 55.

**LOCALES** hasta 300 m.<sup>2</sup> Padre Vela, 15, junto Parque Ribalta. 21 06 69.

**PISO LUJO** 150 m.<sup>2</sup> con parking, muy céntrico. Telf. 22 04 04.

**VENDO LOCAL** comercial, y arriba vivienda junto Pl. Fadrell. Facilidades 15 años. Tel.: 22 04 04.

**VIVIENDAS**, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

**VENDO** o cambio. Bungalow en Benicasim. Telf. 21 46 34.

**CASA** con locales comerciales, en Poble antic de Oropesa. Telf. 91 - 222 07 72.

**VENDO CHALET** grande con 3.000m.<sup>2</sup>, piscina, frontón, campos de tenis, jardín, y hay árboles frutales que no se termina la fruta en todo el año. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

**VENDO PARCELAS** con luz y agua, precios económicos. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

**BENICASIM** apartamento primera línea 50 M. mejor playa, centro salón, 3 dormitorios, baños y aseo. Gran terraza mar. Pago convenir. Tel. Valencia noches 325 30 10. Fines semana noches Castellón Tel. 30 33 38. JA012

**VIVIENDAS** 150 m.<sup>2</sup> útiles. Céntricas, garage. Trastero. En régimen de comunidad. Precio de coste. Informa Inmocas. Tel. 21 70 87.

**APARTAMENTO** 4 dormitorios, piscina y tenis. Préstamo 15 años al 14%. Tel. 21 70 87.

**PISO** todo exterior, 4 dormitorios. Garage. 3.900.000.- ptas. Préstamo 15 años al 11%. Tel. 21 78 99.

**PISO** orientado Valencia. Pintado. Garage. Trastero. 4.100.000.- Ptas. Préstamo 15 años al 11%. Tel. 21 70 87. JA012

**COMERCIALES** céntricos, 40 y 50 m.<sup>2</sup>, próxima construcción. Informa INMO-CAS. Tel. 21 70 87.

**PISO** 110 m.<sup>2</sup>, 3.200.000.- Ptas. Tel. 21 78 99.

**COMPRO** finca rústica de secano llana. Pago al contado. Escribir al n.º 9961. Rollos Anuncios Vergara, 10. 08002-Barcelona con el máximo detalle.

# Alguien nos une.



Al lector y al periódico. A Uds. y nosotros. Y ese alguien tiene un nombre: el vendedor de prensa. Hombres y mujeres que también están al pie de la noticia. Día a día. Y que son el nexo de unión sin el cual la Prensa llegaría difícilmente a su destino. Si la información es importante, servir la información no lo es menos.



**El Kiosco es también la Prensa. No lo olvide.**

Vicente Archilés, presidente de la Asociación de Comerciantes de Electrodomésticos

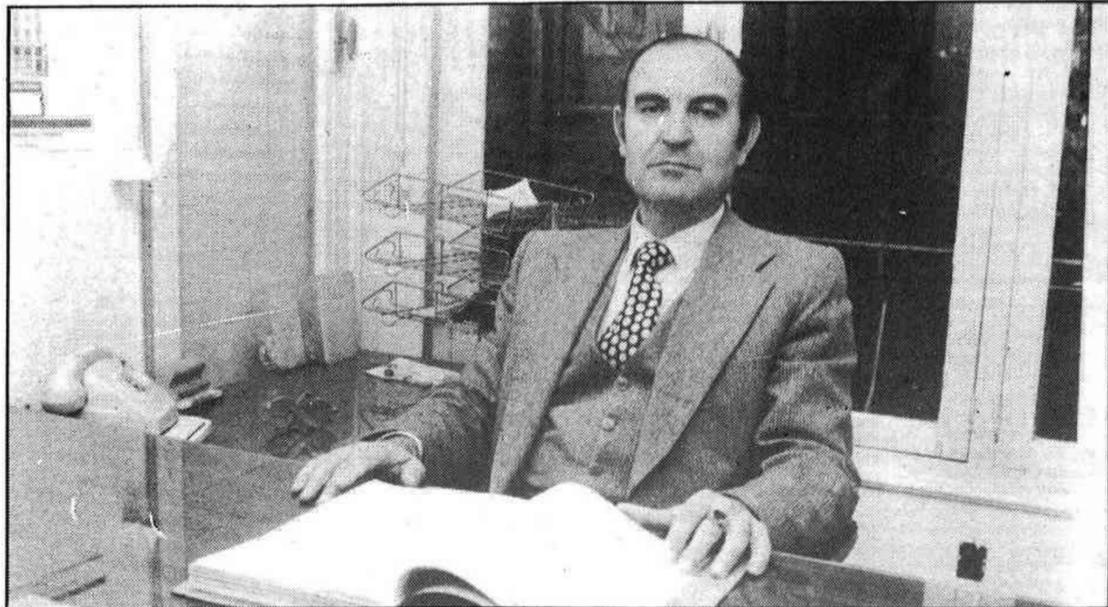
# «El vídeo comunitario atenta contra el sector videográfico»

En febrero de este mismo año y dado el enorme crecimiento de empresas dedicadas al vídeo comunitario o «televecinos» se juntaron las Federaciones de Video-Clubs y Asociaciones de Comerciantes de Electrodomésticos, acordando en solicitar a Ministerio de Cultura que declarase ilegal la explotación del vídeo comunitario. El Ministerio de Cultura pasó la «patata caliente» a la Dirección General de lo Contencioso del Estado, quien dictaminó a favor de la legalidad del vídeo comunitario. Aludiendo la falta de una legislación concreta sobre lo que representa la «Exhibición pública». La inviolabilidad del domicilio, como la compartición voluntaria, sin lucro de bienes propios es indiscutible. Y dado que la utilización del vídeo comunitario no es una exhibición que se realiza en locales públicos, abiertos a cualquier espectador, por lo que no puede ser acogida a ningún reglamento de la Policía de Espectáculos.

MEDITERRANEO ha entrevistado a D. Vicente Archilés Pascual, presidente de la Asociación de Comerciantes de Electrodomésticos para intentar conocer el estado en que se encuentra este polémico contencioso que mantienen la Administración con las empresas de «Televecinos» y distintas Federaciones relacionadas con el vídeo.

—En realidad, ¿puede ser tanto el daño que provoque estas empresas al sector videográfico?

—Mire, Ud., existen actualmente un 85 por ciento de la población española que no tienen magnetoscopios. Y si a una comunidad de vecinos le proponen que con un solo magnetoscopio y mediante la antena colectiva o una pequeña emisora y una reducida cuota, pueden ver toda la vecindad cintas de vídeo durante las veinticuatro horas del día. Piense Ud. en el



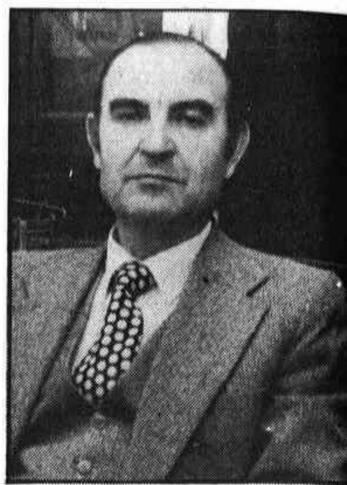
videoclub que cada videopelícula puede alquilarla diaria y particularmente a esa misma comunidad de vecinos, imaginemos que son 30 familias, naturalmente en el caso del vídeo comunitario la videopelícula ha quedado reducida a una sola videosesión. De posibles 30 pases o alquileres de la cinta ha bajado a uno. Y en rela-

ción a la expansión de la industria videográfica es totalmente nefasta. Ya que frenaría brutalmente la venta de magnetoscopios.

—A tres meses del dictamen de la Dirección General del Contencioso, ¿en qué estado se encuentran sus demandas por una regulación del vídeo comunitario?

—Para nosotros es una clara

agresión contra los legítimos intereses del sector videográfico. Y así se lo hemos expuesto más de una vez a D. Hilario Hernández, secretario general técnico del Ministerio de Cultura, quien nos ha asegurado, dado el carácter relativo del dictamen, por no ser decisivo, que se está elaborando la regulación de esta actividad en el marco de la



ley de la propiedad intelectual. Así mismo, sabemos que se está trabajando conjuntamente con el Ministerio del Interior, para acoger al Vídeo Comunitario al propio reglamento de la Policía de Espectáculos dándole cobertura legal o reglamentaria a la materia.

—Y las videoproductoras, ¿cómo están reaccionando ante los «televecinos», porque a ellos también repercute esta masiva visión de sus títulos?

—Naturalmente que para estas empresas editoras de películas, es un tema muy preocupante y de hecho no se han demorado en tomar sus propias medidas contra esta utilización de su material videográfico. 56 videoproductoras han suscrito este comunicado: «Deseando evitar perjuicios a todas aquellas comunidades que han contratado la instalación del vídeo común, advertimos que bajo ningún concepto podrán incluir en su programación los títulos correspondientes a los catálogos distribuidos por las empresas, que son los legítimos propietarios». Como ve, este comunicado firmado por la Asociación Videográfica de España, la ADIVAN, la APSOVAN y restantes distribuidores independientes, no es más que una clara muestra de rechazo que existe en el sector ante el vídeo comunitario.

Lo que sí sabemos es que el control de que no se incumpla esta prohibición es casi imposible. Por lo que pedimos a la Administración una ley definitiva, clara y tajante sobre este tema del uso del material videográfico en comunidad. Una verdadera lacra del sector.

José Beas

## American Business y el vídeo comunitario

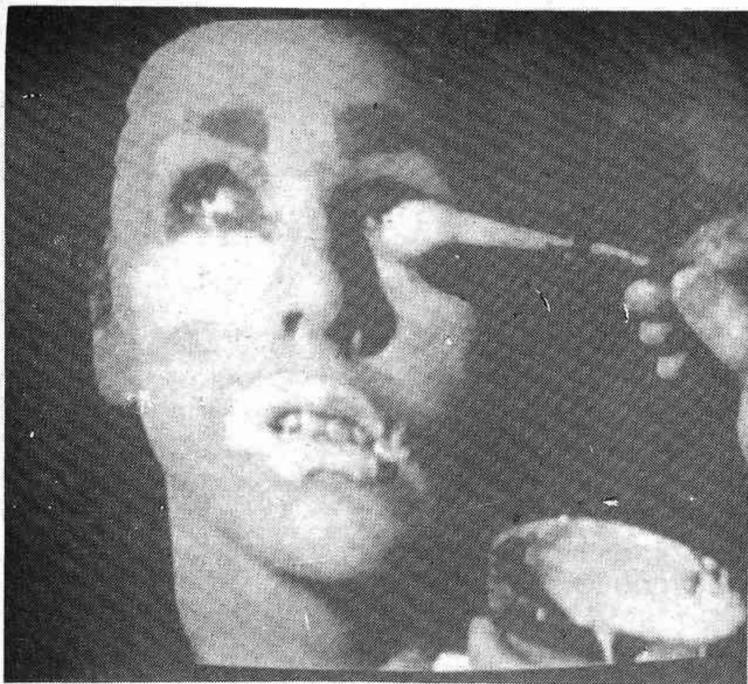
Recientemente en Sonimag-84, se dieron a conocer diferentes empresas a la instalación de «Televecinos», dentro de un ambiente electrificante la marca «American Business» expuso su nuevo sistema revolucionario con una sencilla instalación y de una calidad técnica sorprendente. Al magnetoscopio corriente se le acopla una

pequeña emisora que corrige y potencializa la señal vídeo/audíofono. No sabemos si esta empresa como las demás llegaron a realizar importantes ventas, dada las continuas trabas que se le están imponiendo al desarrollo de este sistema. Lo que sí es cierto es que muchos pasaron por el stands; a curiosos, a comprar o bien para conocer

de cerca el enemigo. La pelota está en el tejado tanto para legisladores, propietarios de vídeo-clubs, empresas de emisoras de vídeo comunitario, como para el mismo usuario, que a fin de cuentas es al que tiene la última palabra a la hora de comprar.

J. B.

## Semana del vídeo-art en Zaragoza



La Diputación Provincial de Zaragoza ha organizado la Segunda Semana de «Vanguardia, últimas tendencias». Centrada en el mundo del vídeo-art.

Estos pases se celebrarán durante los días comprendidos entre el 30 de noviembre y el 5 de diciembre de este mismo año.

El programa está alternado por

charlas-coloquio y distintos pases de cintas de vídeo-art.

30 nov. — 20 h.— Tratamientos electrónicos de los audiovisuales. Por Antonio Mercader.

23 h.— Emisión videográfica de J. Montes-Baquer. Presentado por Antonio Mercader.

1 dic. — 20 h.— Emisión cintas de autores del Estado español (1).

23 h.— y autores alemanes (I) presentados por L. Martínez.

2 dic. — 20 h.— Cine y vídeo. Por M. Palacio.

23 h.— Emisión: cintas de autores alemanes (2).

3 dic. — 20 h.— Videoinstalaciones. Por Eugeni Bonet y la participación de Lluís Nicoláu.

23 h.— Autores de EE. UU. (I)

presentación de E. Bonet.

4 dic. — 20 h.— Visionado de cintas de autores españoles (2).

23 h.— Autores alemanes (3).

5 dic. — 20 h.— Visionado de cintas de autores EE. UU. (2). Presentación de L. Martínez.

23 h.— Cintas de Bill Viola.

J. B.

## Vídeo al bus urbano

En el último pleno celebrado en el Ayuntamiento de Murcia, se ha aprobado la propuesta de instalar material audiovisual en los autobuses urbanos. Con esta medida se pretende dotar al olvidado medio de transporte que es el autobús con un aliciente importante, como es el poder contemplar vídeo-art y vídeo-clips mientras se recorre la ciudad entre el denso tráfico.

Sin lugar a dudas la propuesta es interesante y equipara al Ayuntamiento de Murcia con el de la ciudad de París, que desde hace dos meses ha instalado en la línea de metro Vincennes-Neuilly dos pantallas de televisión que emiten constantemente vídeo-clips y spots relacionados con el ocio y de promoción turística.

El «Bus-vídeo» y su material videográfico estará especialmente concebido para luchar contra el stress y esa sensación claustrofóbica que se padece en los transportes públicos.

J. B.

## Por siempre Mocedades

El pasado 20 de febrero en el Teatro Alcalá Palace de Madrid, la gente de Mocedades celebraban un concierto memorable que fue emitido por RTVE y registrado por CBS. En aquel entonces nadie sabía muy bien lo que quería significar aquel recital que había reunido a toda la gente que había tenido algo que ver con el grupo vasco. Tampoco nos explicábamos muy bien ese afán de dar un repaso a todos los éxitos importantes del grupo. Hoy está todo muy claro: Mocedades se ha disuelto.

Y es ahora, coincidiendo con la campaña navideña, cuando se pone a la venta un doble álbum que recoge las grabaciones de aquel his histórico recital. El álbum se llama «Mocedades. 15 años de música» y recopila temas tan significativos como «El vendedor», «Tómame o déjame», «Secretaria», «Me siento seguro», «La otra España», «Poxa», «Amor de hombre», «La música», «Le llamaban loca», «Charango», «Eres tú»...

Los que hemos seguido muy de cerca la carrera discográfica de Mocedades echamos en falta

temas tan mágicos como «Amor», «Acúnale», «Sólo era un niño», «La gaviota» o «El color de tu mirada», pero ¡claro!— sería imposible grabar un álbum con todas las canciones de Mocedades que han marcado hito en nuestras vidas, formando parte inevitable de nuestros recuerdos.

En «La guerra cruel», «Jimmy Brown» y «Pange lingua» junto a Amaya, Izasku, Javier, Roberto, Carlos y José Luis se unieron Sergio y Estibaliz, creando unas piezas de profundo sentido lírico. Mocedades ganan mucho con el sonido directo, con el calor del público.

«Mocedades. 15 años de música» está grabado con toda clase de lujos, y eso se nota en el sonido y en el ambiente tranquilo y relajado que se desprende de la audición del doble L. P.

Este es un buen regalo de despedida. El mejor regalo que las seis voces vascas podían habernos entregado. Gracias a Mocedades por estos quince inolvidables. Eternamente agradecidos.

D. Ll.



## Marilina Ross, verso a verso...



El otro día me encontré con un pequeño ramillete de canciones sencillas y sinceras, interpretadas por una voz clara de mujer joven. Y yo que me había enamorado infinitas veces de Marilina Ross interpretando aquel trágico y humano papel de «La Raulito», resulta que he vuelto a caer en sus redes por culpa de un disco grande llamado genéricamente «Soles»; un disco irreplicable para los que amamos la música nacida espontáneamente como símbolo de la belleza y amistad.

Marilina tiene una voz clara, sencilla y melancólica; una voz para andar por casa, para coger la guitarra y cantarle a los amigos del alma esos versos que han ido brotando de tu piel, muy poco a poco, muy lentamente, verso a verso. La voz de Marilina no pretende más que cantar un puñado de canciones que hablan de sueños, de amores y de libertad. Los textos de sus canciones son como ella misma: sencillos románticos, pacifistas y desordenados.

Según cuenta la propia «Raulito», las canciones de «Soles» fueron naciendo en España, durante aquel exilio que le tocó sufrir a Marilina. Cuando ya tenía un tema compuesto lo grababa en una cinta y se la mandaba como emotivo regalo a cualquiera de sus amigos.

Marilina canta porque tiene ganas de cantar, porque realmente le apetecía decir lo que dice, porque necesitaba sincerarse a través de estas canciones que dan forma a «Soles». Tal vez nunca vuelva a grabar otro disco. A lo peor la artista argentina no necesita nunca más del disco para explicarnos sus historias. No importa; lo que realmente importa es que «Soles» es un trabajo completo, encantador y arrollador. Un trabajo sin prisas, con mucho amor. Un trabajo creado verso a verso...

Daniel Llorens



Un nuevo establecimiento en Castellón

## Discos importantes e importados

A pesar de la fuerte crisis que sufre el mercado discográfico nacional, el pasado jueves por la noche se inauguró un nuevo establecimiento dedicado a la venta de material fonográfico. «Ziz-Zac» es el nombre de la nueva tienda de discos castellonense, que aporta una novedad con respecto a las que ya vienen funcionando desde hace años en nuestra ciudad: «Ziz-Zac» se dedica, casi exclusivamente, a la venta de discos de importación.

En los últimos años lo de los discos de importación se ha puesto de moda. El motivo viene dado por las peticiones de coleccionistas y amantes de un determinado solista o grupo extranjero que no encuentra las grabaciones de sus ídolos en España, y tiene que recurrir a los discos de importación.

Lógicamente las compañías nacionales no pueden editar los catálogos completos de sus compañías filiales en el extranjero y por tal motivo escogen tan solo esos discos que pueden venderse con absoluta facilidad. En otras ocasiones de varios trabajos de un mismo intérprete, seleccionan una docena de sus canciones más comerciales y editan únicamente un disco grande, dejando olvidadas importantes canciones que solamente podrán conseguirse

adquiriendo los discos originales. Este es el motivo más claro de la existencia de los discos de importación. En otro orden de cosas también podríamos hablar, en

algunos casos, de un sonido mejor o de unas carpetas con diseños más sugestivos.

D. LL.

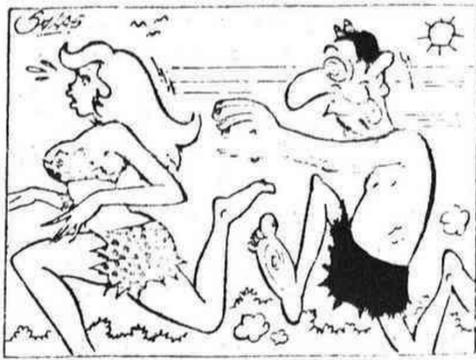


## Los premios y Perales

Hace unos días un grupo de críticos y comentaristas musicales le entregaron a José Luis Perales el «Long Play de oro» por su disco «Amaneciendo en tí». Este galardón se entrega cada trimestre al intérprete del disco que, según estos señores, sea el más interesante de todos los que se han editado en los últimos tres meses.

Este premio carece de ninguna importancia, ya que sólo se entrega a los artistas arropados por unas impresionantes campañas promocionales. Se da la circunstancia de que Perales ha obtenido a lo largo de su carrera tres de estos «Long Play de oro» (no confundir con los l.p.s. de oro, que se entregan por la venta de cada 50.000 discos) y gente como Soledad Bravo o Rosa León jamás han conseguido uno solo. ¿Queda todo claro?

D. LL.



**HOROSCOPO PARA HOY**

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.—Pasable. TRABAJO.—Situación tensa en su ambiente profesional. AMOR.—No sea tan celoso.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.—Estado gripal. TRABAJO.—Su agresividad le creará problemas con sus compañeros. AMOR.—Una indiscreción pudiera llevarle a romper con el ser amado.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Pida perdón a ese compañero y no sea rencoroso. AMOR.—Sea tolerante con los pequeños caprichos de la persona amada.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.—Dolor de espalda. TRABAJO.—Actúe de acuerdo con ese plan que se ha trazado, pero procure pasar desapercibido. AMOR.—No se sienta vencido.</p>
<p><b>T</b>auro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Manténgase al margen de toda discusión y concéntrese en su tarea. AMOR.—Bastante bueno.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Muéstrese conservador en cuestiones de dinero. AMOR.—Sus asuntos marcharán perfectamente.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.—Dolor de cabeza. TRABAJO.—Su imaginación podría hacerle ver las cosas de forma distinta a como son realmente.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Acepte esa invitación. AMOR.—Oposición familiar a sus planes.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No se ponga nervioso y analice la situación fríamente. AMOR.—Trate de ser totalmente sincero.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Le resultará hoy bastante aburrido y avanzará menos de lo que esperaba. AMOR.—No sea tan intransigente.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.—Bastante buena. TRABAJO.—Jornada excelente para las tareas de tipo imaginativo. AMOR.—Sea sincero y no ocultе nada al ser amado.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.—Dolores reumáticos. TRABAJO.—Concéntrese en lo verdaderamente rentable. AMOR.—Melancolía.</p>

**EFEMERIDES**

1764.— Inauguración del actual palacio real de Madrid por Carlos III.  
1739.— El almirante inglés Vernon Asalta y toma la ciudad de Porto-bello (hoy Portobelo), en la costa del istmo de Panamá.  
1811.— El Gobierno argentino jura del estatuto provisional de la república.  
1821.— Costa Rica adopta su primera Constitución.  
1822.— Pedro I, hijo de Juan VI de Portugal, es aclamado emperador de Brasil.  
1836.— Las Cortes Españolas comienzan un debate sobre el reconocimiento de la Independencia de los nuevos estados de la América española.  
1846.— Aparece en Manila «La Esperanza», primer diario publicado en Filipinas.  
1874.— El futuro Alfonso XII expone su programa político a todos los españoles en el llamado «manifiesto de SanSandhurst», dirigido desde esta ciudad inglesa.  
1876.— Porfirio Díaz ocupa la Presidencia de México por primera vez.  
1897.— Nace el tenor español Miguel Fleta, en Albalate de Cinca (Huesca).  
1899.— Primera carreta automovilística española, celebrada en Barcelona.  
1906.— Nace en Sevilla el pintor y gran retratista Enrique Segura.  
1911.— Mongolia se proclama estado independiente.  
1912.— El piloto argentino Teodoro Fels realiza el primer vuelo de Buenos Aires a Montevideo y bate las marcas de velocidad europeas, al recorrer 213 kilómetros en dos horas y veintidós minutos.  
1916.— Santiago de Chile restablece el escudo que concedió a la ciudad Carlos I en 1552.  
1935.— Nace en Camas (Sevilla) el matador de toros Curro Romero.  
1936.— Se inaugura en Buenos Aires la Conferencia Interamericana de consolidación de la paz, a la que asistió el presidente Roosevelt.  
1943.— Concluye la conferencia de Teherán, en la que participaron Churchill, Roosevelt y Stalin.  
1947.— Fallece José Lázaro Galdiano, coleccionista y filántropo español.  
1950.— Bueno Vallejo estrena su obra dramática «en la ardiente oscuridad».  
1970.— ETA realiza su primer secuestro: Eugenio Beihl, cónsul alemán en San Sebastián.

**ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS**  
DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

**La noche nuclear**

En Hiroshima y Nagasaki hubo la tétrica comprobación de que la bomba atómica destruía y mataba por la fuerza explosiva, el calor y la radiactividad. Sin embargo, numerosos científicos han llegado a la conclusión que incluso puede existir una cuarta causa mortal. Si se llegara a producir cierta potencia crítica de explosiones nucleares más o menos simultáneas, el mundo acabaría en una bola de hielo. Algunos especialistas han calculado este volumen crítico en torno a 1.000 megatones. En este caso, la hecatombe resultante impulsaría grandes cantidades de polvo y radiación hacia la atmósfera, lo cual terminaría prácticamente con el fenómeno de fotosíntesis a medida que la noche artificial se fuese extendiendo a todo el planeta. Con la nueva atmósfera la temperatura terrestre descendería a 32 °C bajo cero. En definitiva, si estallase una guerra nuclear y generalizada, la esperanza matemática de supervivencia sería tan ínfima como la de que un mono, pulsando las teclas de una máquina de escribir, consiga una poesía.



© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO  
**Que se sepa**

**EL RHINOTERM ES UNA MÁQUINA INVENTADA POR UN GRUPO DE INVESTIGADORES ISRAELÍES, DE JERUSALEM, Y SIRVE PARA PREVENIR Y CURAR RESFRIADOS.**

**CIENTÍFICOS DE JARKOV, EN UCRAINA SOVIÉTICA, ASEGURAN QUE CON UN SIMPLE ESTUDIO DE LAS CÉLULAS DE LA MEJILLA SE PUEDE CONOCER EL ESTADO DE SALUD DE UNA PERSONA.**

115. © Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito (Prohibida la reproducción)



**UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...**

**...¡SUPERSONIDO!**

«Sábado cine» del 1 de diciembre de 1984

# «Viajes con mi tía»

El 26 de enero de 1983 moría en Hollywood a causa de un fallo cardíaco el director de cine George Cukor. Había nacido en Nueva York en 1889 y durante su carrera profesional realizó más de 50 películas, la primera de ellas en 1930 («Grumpy») y la última pocos meses antes de su fallecimiento («Ricas y famosas»).

Combatiente en la Primera Guerra Mundial, Cukor abandonó la carrera de leyes para dedicarse al teatro; debutando en Broadway en 1918 como regidor adjunto y empezando a trabajar en poco tiempo como ayudante de dirección, primero en Chicago y posteriormente en diversas compañías de prestigio. Dirigió el Lyceum Theater de Rochester durante las campañas de verano de los años 1920 a 1928, tiempo durante el que proporcionó sus primeros papeles importantes a figuras como Bette Davis, Ethel Barrymore, Myriam Hopkins, Melvyn Douglas, etcétera. Su mayor éxito teatral lo consiguió en Broadway en 1926 con el montaje de «The Great Gatsby».

Su experiencia en el teatro sirvió para que, a la llegada del cine sonoro, la Paramount le ofreciese un contrato para enseñar a los actores a decir sus diálogos. Fruto de esta actividad fue, entre otras, la excelente adaptación de «Sin novedad en el frente» (Lewis Milestone, 1930).

Sus primeros pasos como realizador los dio en colaboración de Cyril Gardner y Louis Gasnier en 1930, distinguiéndose desde entonces por la admirable dirección de intérpretes, especialmente femeninos, con que dotaba a sus películas, ya presente en «Tarnished Lady» (1931).

Por su procedencia, le fueron encomendadas durante años las

adaptaciones de obras teatrales y novelas de prestigio, confiándole para su realización, amplios presupuestos e intérpretes de primera línea: «David Copperfield» (1934), «Romeo y Julieta» (1936), «Margarita Gautier» (1936), etc. Su desacierto con Clark Gable le impidió dirigir «Lo que el viento se llevó» (1939). Cukor fue sustituido por Victor Fleming no sin haber rodado algunas secuencias que aún permanecen en la versión definitiva.

## El comportamiento humano de los actores

Fascinado por desvelar la otra cara de las apariencias, son legendarias su habilidad e intuición para revelar al ser humano oculto para la envoltura de la «estrella». Junto a ello, su preocupación por reflejar los matices del comportamiento humano, tanto en lo más profundo como en lo más superficial de su personalidad, le llevó a pintar con descarnado realismo las pasiones auténticas de algunas de las más importantes estrellas de Hollywood. Acercó, de esta forma, al espectador, las psicologías reales de Katherine Hepburn, Greta Garbo, Joan Crawford, Norma Shearer, Ingrid Bergman, Judy Garland, Judy Kendall, Sofia Loren, Claire Bloom, Audrey Hepburn... Esta facilidad le llevó a ser calificado como pintor de la personalidad femenina.

La obra de George Cukor se compone de comedias («La costilla de Adán» -1949-, «El multimillonario» -1960-, «Nacida ayer» -1950-, «Veinte salvajes» -1957-) y tragedias, si bien a partir de su madurez creativa, sus films son todos ellos una mezcla sabia y bien dosificada de todos estos géneros.

Un Oscar en 1964 por «My fair lady» y otros 18 repartidos entre sus películas son el premio más que merecido a una obra que alcanzó momentos de una extraordinaria belleza y proporcionó al cine una plena dimensión y un nuevo universo artístico pocas veces repetido.

Entre otros films de George Cukor destacan «Historias de Filadelfia» (1940), «Luz que agoniza» (1944), «Ha nacido una estrella» (1954), su obra maestra y un extraordinario documental sobre Hollywood

## Encanto y sensibilidad

La actriz británica Maggie Smith estudió declamación en Oxford y en 1952 empujó su carrera teatral con «La doceava noche». Profesional en activo desde 1956, desarrolló una fecunda actividad y en 1962 obtuvo el premio Evening Standard a la mejor intérprete del año. En 1963 ingresó en el National Theater y actuó con Laurence Olivier en «The recruiting officer» y «Otelo». Su primera creación cinematográfica fue la fiel secretaria de «Hotel Internacional» (Anthony Asquith, 1962). De rostro anguloso y ojos castaños muy expresivos, fue luego una Nora admirable en «El soñador rebelde» («Young Cassidy», 1964), de Jack Cardiff, donde mostró un encanto personal y una sensibilidad de sigulares posibilidades. Protagonizó luego «Otelo» (Stuart Burge, 1965), registro filmado de la representación del National Theater; «Mujeres en Venecia» (J.L. Mankiewicz, 1966); «The prime of Miss Jean Brodie» (Ronald Neame, 1967); «Oh, what a lovely war» (R. Attenborough, 1968). Está considerada como una de las mejores actrices británicas de nuestros días.

# CARTELERIA

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. TOP SECRET. Todos los públicos. Miércoles, día del espectador.

**CINE AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. MOTIN A BORDO. Todos los públicos. Miércoles, día del espectador.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30. LLAME 69 69 TAXI PARA SEÑORA. Clasificada «S». V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30. LA NOCHE MAS HERMOSA. (2ª semana). No recomendada para menores de 13 años.

**GOYA.**— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30. INFIELMENTE TUYA. No recomendada para menores de 13 años.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30. BAJO EL VOLCAN. No recomendada para menores de 13 años.

**VICIANA.**— Burriana. Hoy: 7.30 y 10.15. LA LLAVE SECRETA. May. 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. Hoy: 7 Cont. 2002 GRANGES DE TEXAS y INFIERNO ENTRE REJAS. May. 13 años.

**CINE MONACO.**— Onda. Tel. 60 09 92. Hoy función. Hoy y noche. LIO EN RIO. No rec. para men. 13 años.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Tel. 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. ROCKY 3. Con Sylvester Stallone. No rec. para menores de 14 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. NUNCA DIGAS, NUNCA JAMAS. Con Sean Conery como James Bond. A. Todos los públicos.

**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 7.15 continúa LA MUERTE DE MIKEL Y QUINCE AÑOS RECIENTE CUMPLIDOS.

**CINES CASALTA.**— Campaamor, 24. Tel. 22 40 69.

**SALA TARREGA.**— 73.0 7.30 y 10.30. TODOS RIERON. Ben Gazzara. Audrey Hepburn. 14 años.

**SALA PORCAR.**— 7.30 y 10.30. 3ª semana EL PICO 2. Mayores 18 años.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. LOS VAMPIROS DEL MAR. Mayores 14 años.

# Programa T.V.

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.59 Apertura y presentación.
- 11.00 La bola de cristal.
- 12.25 Gente joven.
- 13.50 Lotería Nacional.
- 14.00 Las Cortes de España.
- 14.25 Protagonista el vino. «El vino y los conquistadores». (Extramadura).
- 15.00 Telediario.
- 15.35 La pequeña Lulú. «El nuevo mayordomo».
- 16.05 Primera sesión. «El prisionero de Zenda».
- 18.10 Los sabios. «El espacio» (II).
- 19.00 La isla de los fugitivos (16 episodios). «Episodio n.º 9».
- 19.30 Usted, por ejemplo.
- 20.30 Telediario.
- 20.55 M.A.S.H. «El motín de la novocaina».
- 21.25 Informe semanal.
- 22.40 Sábado cine... «Viajes con mi tía».
- 00.45 Despedida y cierre.

UHF

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 La vispera de nuestro tiempo. «Antonio Flores de Lemus».
- 17.00 Tiempo para el deporte. Golf. Desde el Club de Golf de Santa Cruz de Tenerife tendrá lugar el Campeonato de España de Golf Doble Profesionales.
- 19.30 La buena música. «Sólo jazz». Grabación efectuada en el VIII Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz con la intervención de Steps Ahead.
- 20.30 A ciencia cierta.
- 21.30 La ventana electrónica. «Marchándose con urbanidad».
- 23.00 Opera. Hoy: «El Idomeneo». Idomeneo. Rey de Creta, de regreso a su patria, es sorprendido por una tormenta en el mar.
- 01.30 Despedida y cierre.

# Programa de radio

## RADIOCADENA CASTELLON

ONDA MEDIA: 1.413 - K. C.  
MATIN: 6 Tiempos nuevos - 8 España a las ocho. Primer diario hablado. - 8.30 Minusval 2.000. - 9 Boletín informativo. - 9.03 Musical. - 10 Boletín informativo. - 10.03 La radio también es cosa de niños. - 11 Boletín informativo. - 11.03 Marchando. - MEDIODIA: 12 Boletín informativo. - 12.03 Sorteo Lotería Nacional. - 12.15 Les nostres cañcons. - 13 Boletín informativo. - 13.03 El informativo valenciano. - 13.30 Penalty. Audición deportiva.  
SOBREMESA: 14 diario hablado de las dos. - 14.40 Sobremesa musical. - 15 Boletín informativo. - 15.03 Vinos de España. - 15.30 Fiesta. - 16 Divertimiento. - TARDE: 19 La liga de baloncesto. - NOCHE: 22 Boletín informativo. - 22.03 Que empiece el espectáculo. - 24, 24 horas. - 0.30 El pupitre loco. - 3 Más tutti frutti. Hasta las seis de la mañana que comienza el programa: Tiempos nuevos.

## RADIOCADENA CASTELLON

FRECUENCIA MODULADA: 89.4  
8 Buenos días con música. - 15 Sábado musical. - 18 El cubo mágico. - 20 Sábado musical frecuencia modulada. El resto de las audiciones corresponden a las que se emiten por Onda Media.

## RADIO CASTELLON, S. A.

CADENA SER  
6 El despertador. - 7 Matina Cadena SER. - 8.30 Primera hora. Edición local y provincial. - 8.40 Música para la mañana. - 9 Boletín informativo. - 9.03 Fantasia musical. - 10 Boletín informativo. - 10.03 Matinal musical. - 11 Boletín informativo. - 11.03 Super-baby. - 12 Boletín informativo. - 12.03 Servicio meteorológico de Levante. - 12.05 Estrellas musicales. - 12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional. - 12.30 Notas deportivas. - 12.40 Disco flash. - 13 Boletín informativo. - 13.03 Discoteca nueva. - 13.15 Castellón actualidad. - 14 Campo deportivo. - 14.30 Informativo de las dos y media. - 14.45 La voz de... - 15 Canta para Ud. - 15.30 Su cantante favorito. - 16 Boletín informativo. - 16.03 El gran musical del sábado. - 17 Boletín informativo. - 17.03 Los 40 principales. - 18 Boletín informativo. - 18.03 Disco 2.000 Guión y realización: Juanjo Llopis. - 19 Boletín informativo. - 19.03 Carrusel del baloncesto. Director, José Joaquín Brotons. - 21 Sorteo de la ONCE. - 22

La SER informa. - 22.10 Fin de semana. - 22.30 Angel Alvarez. - 23 Hora XXV, con Recta final y el deporte. - 1.30 La gran movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLON FM SER - 95.7 MG  
Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 principales, el disco rojo, boletines informativos musicales y el pija-ma.

RADIOCOLOR CASTELLON (88.1)  
RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)  
7 Bon día. - 7.30 Flash color. - 9 Blanco y negro. - 9.30 Actualidad en Castellón. - 10 Magazine. - 10.30 Discos objetivos. - 11 Arco Iris. - 13 Informativo Castellón. - 13.30 Radiocolor deportes 1.ª edición. - 14 Informativo regional 14.30 Música. - 15 Tertulia para mayores. - 16 Melodías animadas de ayer y hoy. - 17 Musical. - 18 Fuerza siete. - 19 Color pop. - 20 Nuestra agricultura en la radio. - 21 Buenas noches

buena gente. - 22 Qué es la radio. - 22.30 Noches inolvidables. - 24 Maratón musical. - 2 Cierre de emisión.

## CINE AZUL

Tel. 21 34 99

SALA EQUIPADA CON SONIDO DOLBY SYSTEM

HOY SABADO — 12 MAÑANA  
Y  
DOMINGO — 12 MAÑANA  
Y 4,30 TARDE

# ¡FESTIVAL INFANTIL!



NIÑOS, PRECIO POPULAR

## Sex Shop

CONTACTOS  
De 11 a 12 y de 4,30 a 9

VENTAS:  
— Preservativos del mundo  
— Afrodísicos, vibradores, lotes y revistas  
— Artículos de moda, regalo, textil

CAMBIO Y ALQUILER:  
Películas, libros y revistas

CARNET DE SOCIO:  
DESDE 500 a 2.000 PTAS.

C. Cardán de Tallada, 63  
CASTELLON

## COPE



# Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 El canto del gallo; 8.30 Mañana Popular, con un espacio de carácter agrario a las 9 horas; 12 Transmisión del sorteo de la Lotería Nacional; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo, con Catalán Mínguez; 14.30 Informativo Día; 15 Sobremúsica; 17 Caperucita y el lobo, presentado y dirigido por Carlos Herrera y J.M. Parada; 20 Tiempo de Juego, dirigido por Quintín Rodríguez; 22 Sábado 360, con Enrique Martí Maqueda; 3.30 En el calor de la noche.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 Vivir y contar, música e información; 13 Popular Neuro Ondas, presentado por José Luis Velázquez y Miguel Ángel Villanueva; 16 Gran tarde; 19 Lima limón; 20.45 Popular Deportivo; 24 Fin de emisión.



## Gimnasio para los diputados

A partir del próximo jueves los diputados dispondrán de un pequeño gimnasio a tan sólo cien metros del Hemiciclo del Congreso, en el nuevo edificio destinado a los grupos parlamentarios.

Este edificio, cuya construcción original data de 1918 y está ubicado entre la plaza de las Cortes y la calle de San Agustín, será inaugurado el 6 de diciembre, día de la Constitución por el Rey Juan Carlos.

El presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, mostrará a los periodistas todas las dependencias de este nuevo edificio ese mismo día, tras la recepción conmemorativa de la Constitución.

## La inflamabilidad de la ropa

# Pijamas y batas peligrosas

Uno de los factores desatendidos totalmente a la hora de comprar una prenda es su propensión a la inflamabilidad. Se puede observar la relación calidad-precio, la firmeza de los colores, si encoge o no, pero rara vez se piensa en lo que ocurriría con esa bata o con aquel pijama en caso de que saltase una chispa sobre él.

Por ello, la organización de consumidores de México, ha realizado distintas pruebas con batas y pijamas, cuyos resultados se han publicado en la revista «La Voz del Consumidor» para demostrar la importancia del tema.

Esta ha quedado ampliamente demostrada, al comprobarse que en las batas confeccionadas con algodón puro las llamas llegan al rostro 15 segundos después de que se ha prendido fuego a la bastilla.

Las pruebas fueron realizadas sobre prendas enteras colocadas a maniquí, de forma que pudieran reproducirse ciertas condiciones de la realidad.

Con un filamento similar al de un radiador eléctrico, y aplicado sobre un hilo de la bata se prendió fuego a la prenda. En ese momento se ponía el cronómetro en marcha. Cada 15 segundos se tomaron fotografías para observar el avance del fuego.

Transcurridos los primeros 15 segundos desde la aplicación del filamento eléctrico las llamas alcanzaban la cara del maniquí, y después de 30 segundos todo el cuerpo estaba cubierto por el fuego.

Las consecuencias lógicamente se agravarían en caso de que la persona que portara estas prendas, presa del pánico, se hubiera agitado y es imaginable pensar que un niño tendría suficiente presencia de ánimo como para quitarse la ropa o extinguir el fuego.

Cuando se utilizaron batas no inflamables, pudo observarse



En Estados Unidos se prohíbe la venta de ropa para niños elaborada con telas inflamables

se cómo la llama se extinguió rápidamente, se quemaba tan despacio que podría haberse apagado e incluso, quitarse la ropa antes de que provocara quemaduras. Conviene recordar que en los Estados Unidos, el Departamento de comercio decidió en el año 1973, —pese a la oposición de fabricantes— prohibir la venta de pijamas y batas para niños hechos con materiales inflamables. La medida fue adoptada al comprobar las autoridades que una gran proporción de 3.000 y 5.000 personas, en su mayor parte niños, mueren cada año a consecuencia de quemaduras graves. Así como 150.000 ó 200.000 heridos graves son generalmente víctimas de la ropa de noche que llevaban en el momento del incendio.

En el caso del algodón, salvo las telas tratadas con una solución que contenga una medida de agua por dos medidas de bórax y una medida de ácido bórico, el resto es muy inflamable. Generalmente las telas ligeras se inflaman mejor que

las pesadas, hechas en previsión del invierno.

### Lo mejor, la lana

Pero la mayor parte de prendas, sean pijamas o batas, están confeccionadas con una base de nilón o acrílico.

Las ropas confeccionadas con acrílico y forradas con algodón tejido, también resultan altamente combustibles. En las pruebas llevadas a cabo con ellas se constató un fenómeno típico de las telas de algodón con superficies peludas: primero aparecía una llama artificial y aparentemente inofensiva, a la cual seguía una explosión brutal del fuego después de 30 segundos.

Sin lugar a dudas, las prendas que ofrecen una mayor garantía frente al peligro del fuego, son las de lana. La lana es naturalmente resistente al fuego, así aún cuando la tela es inflamable y las llamas se extinguen por sí mismas. Pocos compradores parecen dar importancia a este detalle. Las batas elaboradas con lana y

sometidas a la prueba arriba mencionada se prendieron inmediatamente pero las pequeñas llamas se extinguían casi de inmediato.

De forma que a la hora de comprar la ropa de noche para sus niños convendrá que tenga en cuenta su combustibilidad, junto a la calidad, el precio, etc.

En síntesis, recuerde que las más apropiadas contra el fuego resultan las de lana, aunque también son las más caras. Las prendas de algodón tratadas con una solución de bórax y ácido bórico, diluidos ambos en agua, resultan muy resistentes al fuego. Las que no reciben dicho tratamiento, en cambio, muestran una gran inflamabilidad que las hace especialmente peligrosas.

Finalmente, las batas o pijamas acolchadas confeccionadas con fibras sintéticas, acrílico o nilón, resultan las más desaconsejables por su alto poder de inflamabilidad.

Por el Dr. Alfredo Molés  
Servicios Especiales EFE

## ULTIMAS NOTICIAS

### Ferreira Aldunate en libertad, tras 168 días de prisión

El líder del Partido Nacional de Uruguay, Wilson Ferreira Aldunate, de 65 años, recuperó anoche la libertad, tras un encarcelamiento de 168 días, acusado de graves delitos por la Justicia Penal Militar.

La liberación de Ferreira Aldunate se produjo después de que el juez penal coronel Alfredo Ramírez notificase personalmente la decisión de excarcelarlo.

La orden de liberación se produjo dos días después de que la Suprema Corte de Justicia decretase la nulidad del procesamiento.

Ferreira Aldunate había sido detenido el 16 de junio, cuando acompañado de 200 periodistas internacionales viajó desde Buenos Aires a Montevideo para poner fin a un exilio de once años.

La situación procesal del político obligó a su partido, el Nacional o «Blanco», a presentar un candidato p[re]sidencial sustitutivo para las elecciones del día 25, que ganaron los «Colorados» por un margen de casi 120.000 votos, en unos comicios en los que participó el 88 por ciento de los electores.

Ferreira Aldunate se había exiliado en Buenos Aires pocos días después de que los militares uruguayos tomaran el poder con el golpe de estado del 27 de junio de 1973.

Posteriormente el político, ex-senador y ex-ministro de Agricultura, viajó a Lima, de donde regresó a Buenos Aires en 1976.

En julio de ese año abandonó la capital argentina, después de que comandos no identificados intentaran secuestrarlo.

### Grupo «Edelweis» captaba niños en distintas provincias

La organización juvenil paramilitar «Edelweis» pretendía captar jóvenes para prácticas homosexuales en Estados Unidos, Centroamérica y al menos otros ocho puntos distintos de España, ha sabido EFE en fuentes policiales.

Entre los monitores de «Edelweis» figura un hijo de un escritor y sociólogo y, según las declaraciones de los adolescentes afectados, un familiar de un alto cargo político, extremos que la Policía está tratando de averiguar.

Las presuntas actividades de corrupción de menores llevadas a cabo en el Grupo «Edelweis», dedicada a la práctica de montañismo y acampada, fue denunciada recientemente por familias de varios niños del barrio madrileño de La Estrella afectados por abusos sexuales.

Las fuentes policiales afirmaron que dos de los monitores de la organización, que en sus excursiones imbuían ideas pro-nazis a los chicos, se encuentran en paradero desconocido y se cree que alguno de ellos ha huido al extranjero.

## Buenos días

### El lenguaje de la «tele»

Entrar a analizar el vocabulario que se emplea en la tele, es algo que nos llevaría horas y horas, y por ello cuartillas y más cuartillas.

Lo último oído, supera todo lo imaginable. Fue en el Telediario de las nueve de la noche del martes. ¡Insólito! El impresionante presentador —con perdón—, Manuel Campo Vidal, dijo sandeces a punta de pala, entre ellas esa contradicción de «acaba de comenzar»... ¿en qué quedamos? ¿Acaba o ha comenzado?

A continuación habló de las negociaciones mantenidas en Ginebra por el titular español de Asuntos Exteriores y el de United Kingdom. Bueno, pues la «voz en off», dijo una vez: «Ya en mil novecientos cuarenta...»

Creíamos que el locutor tuvo un «lapsus»; cualquiera puede tenerlo. Pero no. No fue «lapsus». Fue una auténtica barbaridad, porque posteriormente el «jumento» ratificó: «En mil setecientos noventa...» Y más tarde, otra vez: «En mil novecientos...» ¡Intolerable! ¿Es que no hay nadie que sepa gramática en TVE?

Seguimos con el impresentable presentador Campo Vidal. La frase, es para esculpirla: «Con una notoriedad apabullante, el Juventud...» Como se ve, esto es el cuento de nunca acabar.

Contrasta poderosamente este lenguaje de los «jumentos», con el exquisito de Luis Carandell, el comentarista de Cortes. Correcto, locuaz, ocurrente y con una personalidad —aparte la mefistofélica barba—, dignas de admiración.

Como las desgracias nunca vienen solas, al término del desdichado Telediario, salió una de las monas de turno, para anunciar que debido a la larga duración del partido... nos vemos obligados a suprimir «El hombre y la tierra». Damos paso a «Proceso a Mariana Pineda».

Estoy convencido que una gran mayoría de sufridos telespectadores, entre los que me encuentro, diría algún que otro taco. Digo esto porque el tal «Proceso», es un bodrio que no hay quien lo aguante. ¿Por qué? No es difícil analizarlo...

Pero, se acaba el papel, y no puedo continuar. Pero continuaré...

Mirón